



Ålandstrafiken



Turlistor 2025

Skärgårdsfärjor

Färja



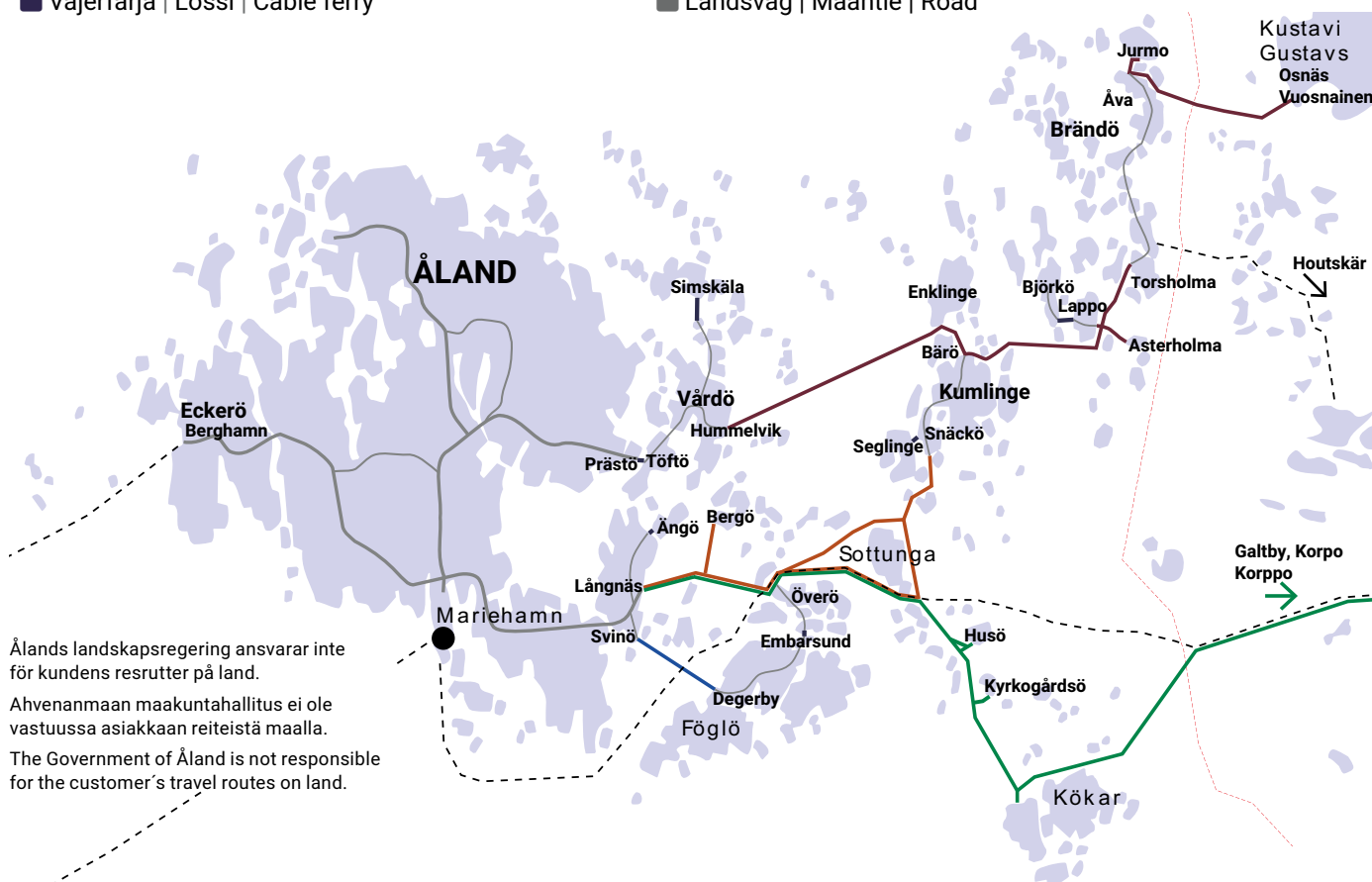
Korrigeringar/ändringar kan ha inträffat.
För uppdaterad turlista se

alandstrafiken.ax

Skärgårdstrafikens körtider | Saaristolienteen matkustusajat Archipelago-traffic traveltimes

■ Norra linjen | Pohjoinen linja | Northern line
■ Södra linjen | Eteläinen linja | Southern line
■ Vajerfärja | Lossi | Cable ferry

■ Tvärgående linjen | Poikittainen linja | Cross line
■ Föglölinjen | Föglön linja | Föglö line
■ Landsväg | Maantie | Road



Ålands landskapsregering ansvarar inte för kundens resrutter på land.
Ahvenanmaan maakuntahallitus ei ole vastuussa asiakkaan reiteistä maalla.
The Government of Åland is not responsible for the customer's travel routes on land.

Tvärgående linjen | Poikittainen linja Cross line

- Långnäs–Överö, ca 40 min
- Långnäs–Snäckö, ca 1 h 40 min
- Långnäs–Bergö, ca +20 min
- Överö–Snäckö, ca 1 h
- Snäckö–Kumlinge färjfäste, bilväg ca 11 km

Föglölinjen | Föglön linja | Föglö line

- Svinö–Degerby, ca 30 min
- Överö–Degerby, bilväg ca 17 km

Norra linjen | Pohjoinen linja Northern line

- Hummelvik–Enklinge, ca 1 h
- Hummelvik–Kumlinge, ca 1 h 20 min
- Hummelvik–Lappo, ca 2 h 5 min
- Hummelvik–Torsholma, ca 2 h 30 min
- Enklinge–Kumlinge, ca 20 min
- Asterholma–Lappo, ca 15 min
- Lappo–Torsholma, ca 20 min
- Kumlinge–Lappo, ca 45 min
- Kumlinge–Torsholma, ca 1 h 10 min
- Åva–Jurmo, ca 10 min
- Åva–Osnäs, ca 40 min
- Torsholma–Åva, bilväg ca 22 km

Södra linjen | Eteläinen linja Southern line

- Långnäs–Överö, ca 40 min
- Långnäs–Sottunga, ca 1 h 15 min
- Långnäs–Kökar, ca 2 h 30 min
- Invikning till Husö, +10 min
- Invikning till Kyrkogårdsö, +20 min
- Kökar–Sottunga, ca 1 h 15 min
- Kökar–Galtby, ca 2 h 30 min

Beräknad körtid över fasta Åland till skärgårdshamnarna | Arvioitu ajoaika Ahvenanmaan läpi saaristosatamiin | Estimated drive time over the mainland of Åland to the archipelago harbors:

Mariehamn–Långnäs/Svinö ca | noin | about 30 km
Mariehamn–Hummelvik ca | noin | about 47 km

Eckerö–Långnäs/Svinö ca | noin | about 59 km
Eckerö–Hummelvik ca | noin | about 63 km

Korrigeringar/ändringar kan ha inträffat.
För uppdaterad turlista se

alandstrafiken.ax

TECKENFÖRKLARING | MERKKIEN SELITYKSET | KEY TO SYMBOLS

	X-SMALL	Cykel, cykelsläp, moped. Polkupyörä, polkupyörävaunu, mopo. Bike, bicycle trailer, moped.
	SMALL	MC, mopedbil, 4-hjuling. Moottoripyörä, mopoauto, mönkijä. MC, 4-wheeled moped car, light 4 WD-vehicle.
	MEDIUM	Lågt fordon, maxhöjd 2,1 m inkl. taklast. Matala ajoneuvo, korkeus 2,1 m kattokuorman kanssa. Low vehicle, max. height 2,1 m, incl. roof load.
	EKIPAGE MEDIUM ^{*)}	Lågt fordon+lågt släp, maxhöjd 2,1 m inkl. taklast/last. Matala ajoneuvo+matala perävaunu, korkeus 2,1 m kattokuorman/kuorman kanssa. Low vehicle+low trailer, max. height 2,1 m, incl. roof load/load.
	LARGE	Högt fordon, höjd över 2,1 m inkl. taklast. Korkea ajoneuvo, yli 2,1 m kattokuorman kanssa. High vehicle, height over 2,1 m incl. roof load.
	EKIPAGE LARGE ^{*)}	Fordon+släp, höjd över 2,1 m inkl. taklast/last. Ajoneuvo+perävaunu, korkeus yli 2,1 m sis. kattokuorman/kuorman. Vehicle+trailer, height over 2,1 m incl. roof load/load.
	HUSBIL	Husbil maxhöjd 4,2 m inkl. taklast. Asuntoauto, korkeus 4,2 m kattokuorman kanssa. Camper max. height 4,2 m incl. roof load.
	HUSVAGNS EKIPAGE	Personbil + husvagn maxhöjd 4,2 m inkl. taklast/last. Ajoneuvo + asuntovaunu korkeus 4,2 m kattokuorman/kuorman kanssa. Car/van + caravan max. height 4,2 m incl. roof load/load.
	X-LARGE ^{*)} (tung nyttotrafik)	Buss, lastbil, lastbilssläp, traktor, traktorsläp, dumpers, skogskran, markvält, grävmaskin, motorredskap. Linja-auto, kuorma-auto, kuorma-auton perävaunu, traktori, traktori-perävaunu, maansiirtoajoneuvo, puuta- varakuormain, valssijyrä, kaivinkone, moottoroidut työkonet. Bus, lorry, lorry trailer, tractor, tractortrailer, dumper, forestry harvester, compaction roller, digging machine, motorised equipment.

INFORMATION

MEDIUM: under 2,1 m inkl. taklast/last**LARGE:** över 2,1 m inkl. taklast/last

TIETOJA

MEDIUM: alle 2,1 m sis. kattokuorman/kuorman**LARGE:** yli 2,1 m sis. kattokuorman/kuorman

INFORMATION

MEDIUM: under 2,1 m incl. roof load/load**LARGE:** over 2,1 m incl. roof load/load.

Korrigeringar/ändringar kan ha inträffat.
För uppdaterad turlista se

alandstrafiken.ax

INFORMATION OM FÄRJORNA | TIETOJA LAUTOISTA | INFORMATION ABOUT THE FERRIES

ÅLANDSTRAFIKEN	+358 (0)18-25 600					
*S = M/S SKIFTET	+358 (0)400 350 265	OK	OK	200	24	4
Café	+358 (0)405 515 645	OK	OK			
*G = M/S GUDINGEN	+358 (0)407 693 687	OK	OK	195	23	4
Café	+358 (0)405 505 059	OK	OK			
*BK = M/S BOGOY	+358 (0)449 808 297	–	–	60	15	3
*M/S SKARVEN	+358 (0)401 733 600	OK	–	250	60	4
*A = M/S ALFÅGELN	+358 (0)407 682 108	OK	OK	244	36	4
Café	+358 (0)406 378 500	OK	OK			
*K = M/S KNIPAN	+358 (0)400 229 261	OK	–	157	22	4
*V = M/S VIGGEN	+358 (0)400 330 455	OK	OK	250	38	4
Café	+358 (0)400 296 222	OK	OK			
*M/S DOPPINGEN	+358 (0)407 082 136	–	–	70	12	2
*ENKLINGELINJENS FÄRJA	+358 (0)400 492 739	–	–	60	14	2
*T = M/S EJDERN	+358 (0)503 755 608	–	–	99	18	4
*ÅD = M/S ÅDAN	+358 (0)404 879 205	OK	–	145	38	4

Korrigeringar/ändringar kan ha inträffat.
För uppdaterad turlista se

alandstrafiken.ax

Vajerfärjor | Lossit | Cable Ferries UPPDATERAD 19/9 2025

Vajerfärjorna trafikerar antingen med eller utan turlista. Närmare information se www.alandstrafiken.ax/turlistor. Fordon ska vara ombord senast 5 min. före utsatt trafikuppehåll, på Björkö-, Embarsund-, Ångösund-, förutom på Töftölinjen enbart före trafikuppehållet 02:30–03:05. Med reservation för ändringar.

Lossit liikennöivät joko aikataululla tai ilman. Katso lisätietoja osoitteesta www.alandstrafiken.ax/fi/aikataulut. Ajoneuvojen on oltava lauttaan ajettuna viimeistään 5 min. ennen ilmoitettua taukoja ("paus") ja vastaavasti Björkö, Embarsundin, Ångösundin paitsi Töftön linjalla ainoastaan tauolla 02:30–03:05. Oikeudet muutoksiin pidätetään.

Usually the cable ferries operates according to the timetable or without. More information on www.alandstrafiken.ax/en/timetables. Vehicles must be loaded on board at least 5 min. before at all scheduled breaks ("paus"), for Björkö, Embar-sund, Ångösund except on the Töftö line at the break 02:30–03:05. We reserves the right to make alterations.

BJÖRKÖLINJEN +358 (0)457 5242 854

Paus i Björkö Mån–Sön, Helgdag
11:10–11:45
17:30–18:05
22:00–06:00^{*)}

EMBARSUNDSLINJEN +358 (0)457 3798 871

Paus i Finholma (med turlista 1/6–31/8 2025)	Mån–Sön, Helgdag 12:10–12:45	Mån–Lör 18:10–18:45	Sön, Helgdag 18:10–18:45
--	------------------------------------	------------------------	-----------------------------

SIMSKÄLALINJEN +358 (0)457 3798 869

Paus i Simskälä
(med turlista
fr.o.m.
1/1 2025)

Mån–Sön, Helgdag
11:35–12:10
14:00–14:15
17:05–17:40

ÄNGÖSUNDSLINJEN +358 (0)457 5295 082

Paus i Ängö Mån–Sön, Helgdag
11:00–11:30
13:30–14:30 (endast onsdagar jämna veckor)
19:00–19:30
22:00–06:00^{*)}

TÖFTÖLINJEN +358 (0)457 3421 279

Paus i Töftö (med turlista 1/1–31/12 2025)	Alla dagar 02:30–03:05	Lör, Sön, Helgdag 02:30–03:05 09:10–09:30 11:55–12:30 17:55–18:30 19:55–20:15
---	---------------------------	--

SEGLINGELINJEN +358 (0)40 7685 792 AVG.TIDER FRÅN SEGLINGE

Paus i Seglinge (med turlista fr.o.m. 1/1 2025)	Mån–Sön, Helgdag 10:30–11:05 17:00–17:35
--	--

^{*)} Nattrafik mot beställning före kl. 21:00 (Björkö- och Ångösundslinjen).

^{*)} Yöliikenne tilauksesta, tilaukset klo 21:00 mennessä (Björkö- ja Ångösundinlinjoilla).

^{*)} Traffic at night by booking in advance before 21:00 (Björkö and Ångösunds lines).

Vajerfärjornas jul- och nyårsturlista 2025

BJÖRKÖLINJEN

24/12 Trafiken avslutas kl. 22:00, beställningstur köres kl. 23:00, 24:00 och 01:00.

25/12 Trafiken återupptas kl. 06:00.

EMBARSUNDSLINJEN

24/12 Trafiken avslutas kl. 22:00, beställningstur köres kl. 23:00, 24:00 och 01:00.

25/12 Trafiken återupptas kl. 06:00.

SIMSKÄLALINJEN

24/12 Trafiken avslutas kl. 22:00, beställningstur köres kl. 23:00, 24:00 och 01:00.

25/12 Trafiken återupptas kl. 06:00

ÄNGÖSUNDSLINJEN

24/12 Trafiken avslutas kl. 22:00, beställningstur körs kl. 23:00, 24:00 och 01:00.

25/12 Trafiken återupptas kl. 06:00

TÖFTÖLINJEN

24/12 Trafiken avslutas kl. 24:00, beställningstur köres kl. 01:00.

25/12 Trafiken återupptas kl. 06:00

SEGLINGELINJEN

24/12 Ordinarie trafik till kl. 18:00, därefter beställningstur varje hel timme t.o.m. kl. 24:00. Retur från Snäckö direkt. Beställning senast kl. 18:00.

25/12 Trafiken återupptas kl. 06:00.

Korrigeringar/ändringar kan ha inträffat.
För uppdaterad turlista se

alandstrafiken.ax



Tvärgående linjen 1/1–6/6 och 18/8–31/12 2025 UPPDATERAD 26/5 2025

SNÄCKÖ – ÖVERÖ – LÅNGNÄS och LÅNGNÄS – BERGÖ				
	Snäckö (Kumlinge)	Överö ¹⁾ (Föglö)	Långnäs (Lumparland)	Bergö ⁵⁾ (Vårdö)
Måndag	09:25	10:35	11:15	–
	13:20 ³⁾ N)	14:25 ³⁾ K)	15:05 ³⁾	–
Tisdag	09:25 ^{N)}	10:35 ^{F)}	–	–
	13:55	15:05 ^{K)}	15:45	–
Onsdag	09:25 ^{N)}	10:35 ^{F)}	–	–
	13:55 ^{N)}	15:05	15:45	–
Torsdag	09:25 ^{N)}	10:35 ^{F)} K)	11:15	–
	13:55 ^{N)}	15:05 ⁴⁾ K)	15:45 ⁴⁾	–
Fredag	09:25 ^{N)}	10:35 ^{F)}	–	–
	13:55	15:05 ^{K)}	15:45	–
	18:40 ^{N)}	19:40	20:25	–
Söndag	18:00 ^{N)}	19:05	19:45 ⁵⁾	20:15

M/S Ejdern tel. +358 (0)503 755 608, Ålandstrafiken tel. +358 (0)18 25 600.

INFORMATION

- ¹⁾ Angöres mot beställning till färjan senast 15 min före avgång från Snäckö. Överö–Långnäs kan inte bokas.
 - ³⁾ Trafikerar alla veckor, men udda veckor som bränsletur som bokas senast ons kl. 12:00 hos Ålandstrafiken.
 - ⁴⁾ Bränsle körs från Överö till Långnäs, bokas senast mån kl. 12:00 hos Ålandstrafiken. Max 20 pass medtas på bränsletur.
 - ⁵⁾ Bergö trafikeras sön 27/4, 25/5, 31/8 vid bokning till Ålandstrafiken senast tors kl. 16:00.
 - ^{F)} Kombinerar med Föglölinjen i Degerby, bilväg Överö–Degerby ca 17 km.
 - ^{K)} Kombinerar med Södra linjen **mot Kökar** i Överö. Endast vid bokning till Ålandstrafiken eller mot beställning till färjan 1 h före avg. i starthamn.
 - ^{N)} Kombinerar med Norra linjens färja, bilväg Snäckö–Kumlinge färjfasten ca 11 km.
- Fordon ska vara klara att köra ombord senast 10 min före annonserad avgångstid i starthamn. Färjan kan avgå 5 min före utsatt avg. tid förutom vid avgång från färjans starthamn, dvs. Snäckö.
- Information om att turer kan kombineras (kombinationsturer) är endast information om en möjlighet till kombination. Ålands landskapsregering tar ej ansvar för färden mellan kombinationsturer/hamnar. Fotnoter som anger kombinationsturer garanterar inte kombinationen.

INFORMATION

- ¹⁾ Liikennöidään tilauksesta, lautalle ilmoitettava viimeistään 15 min ennen lähtöä Snäcköstä. Överö–Långnäs ei voi varata.
 - ³⁾ Liikennöi joka viikko parittomilla viikoilla polttoainekuljetuksena joka on varattava viimeistään ke klo 12:00 Ålandstrafikeniiltä.
 - ⁴⁾ Polttoainetta ajetaan Överöstä Långnäsiin, varataan viimeistään ma klo 12:00 Ålandstrafikeniiltä. Maksimihenkilömäärä polttoainekuljetuksissa 20.
 - ⁵⁾ Bergöhön liikennöidään su 27/4, 25/5, 31/8. Vuoro varattava Ålandstrafikeniiltä viimeistään to klo 16:00.
 - ^{F)} Jatkoysteys Föglön linjalla Degerby–Svinö, ajomatka Överö–Degerby n. 17 km.
 - ^{K)} Yhteys Eteläiselle linjalle Överöstä **Kökar**iin. Ainoastaan varaamalla Ålandstrafikeniin kautta tai tilaamalla viimeistään 1 h ennen lautan lähtöä lähtösatamasta.
 - ^{N)} Yhteys Pohjoisen linjan lautalle, ajomatka Snäckö–Kumlingen lauttasatama n. 11 km.
- Ajoneuvojen tulee olla valmiina lastaukseen aloitussatamassa 10 min ennen ilmoitettua lähtöaikaa. Lautta voi lähteä 5 min ennen ilmoitettua aikaa paitsi lautan lähtösatamasta, eli Snäcköstä.
- Tieto siitä, että lähdöllä on yhteys lautan lähdölle, on ainoastaan tieto mahdollisuudesta yhteydeyllä. Ahvenanmaan maakuntahallitus ei vastaa asiakkaiden matkasta maitse satamien välissä. Alavitteet, jotka kertovat jatkoysteystestä eivät takaa jatkoysteittyyttä.

INFORMATION

- ¹⁾ Only when ordering to the ferry at least 15 min prior to the departure from Snäckö. Överö–Långnäs can not be booked.
 - ³⁾ Traffic all weeks, but odd weeks as fuel transport to be booked no later than Wed at 12:00 to Ålandstrafiken.
 - ⁴⁾ Fuel is driven from Överö to Långnäs, to be booked no later than Mon at 12:00 to Ålandstrafiken.
 - Max number of pax 20 at fuel transportation.
 - ⁵⁾ Departure to Bergö Sun 27/4, 25/5, 31/8 to be booked no later than Thu at 16:00 to Ålandstrafiken.
 - ^{F)} Connection to Föglö line from Degerby, land road Överö–Degerby approx. 17 km.
 - ^{K)} Connection from Överö to Southern line **towards Kökar** Only by booking to Ålandstrafiken or ordering to the ferry 1 h before dep.time in start harbour.
 - ^{N)} Connection to Northern line, land road Snäckö–Kumlinge harbour approx. 11 km.
- Vehicles must be ready to embark at least 10 min prior to the dep.time in start harbour. The ferry can depart 5 min before scheduled dep. time except when departing from the ferrys start harbour, Snäckö.
- Information that tours can be combined (combination tours) is only information about a possibility of combination. The Government of Åland does not take responsibility for the journey between combination tours/harbour. Footnotes indicating combination tours do not guarantee combination.

Avvikelser:

- Mån 6/1** Söndagstrafik. Avg kl. 18:00 från Snäckö ställs in.
- Tors 17/4** Extratur kl. 18:40 från Snäckö via Överö till Långnäs.
- Fre 18/4 – Sön 20/4** Ingen trafik.
- Mån 21/4** Söndagstrafik.
- Ons 24/12 – Tors 25/12** Ingen trafik.
- Fre 26/12** Söndagstrafik med start kl. 18:00 från Snäckö.
- Ons 31/12** Ingen trafik.
- Tors 1/1 2026** Söndagsstrafik med start kl. 18:00 från Snäckö.

Poikkeuksia:

- Ma 6/1** Sunnuntailiikenne. Vuoro klo 18:00 Snäcköstä on peruutettu.
- To 17/4** Ylimääräinen vuoro klo 18:40 Snäcköstä Överöhön kautta Långnäsiin.
- Pe 18/4 – Su 20/4** Ei liikennettä.
- Ma 21/4** Sunnuntailiikenne.
- Ke 24/12 – To 25/12** Ei liikennettä.
- Pe 26/12** Sunnuntailiikenne alkaen klo 18:00 Snäcköstä.
- Ke 31/12** Ei liikennettä.
- To 1/1 2026** Sunnuntailiikenne alkaen klo 18:00 Snäcköstä.

Exceptions:

- Mon 6/1** Sunday schedule. Departure at 18:00 from Snäckö is cancelled.
- Thu 17/4** Additional tour at 18:40 from Snäckö via Överö to Långnäs.
- Fri 18/4 – Sun 20/4** No traffic.
- Mon 21/4** Sunday schedule.
- Wed 24/12 – Thu 25/12** No traffic.
- Fri 26/12** Sunday schedule that starts at 18:00 from Snäckö.
- Wed 31/12** No traffic.
- Thu 1/1 2026** Sunday schedule that starts at 18:00 from Snäckö.



Tvärgående linjen 1/1–6/6 och 18/8–31/12 2025 UPPDATERAD 26/5 2025

LÅNGNÄS – ÖVERÖ – SNÄCKÖ och BERGÖ – LÅNGNÄS					
	Bergö ⁵⁾ (Vårdö)	Långnäs (Lumparland)	Bergö ⁶⁾ (Vårdö)	Överö ¹⁾ (Föglö)	Snäckö (Kumlinge)
Måndag	–	07:00 ³⁾	–	07:45 ³⁾	08:50 ³⁾
	–	11:20	–	12:05 ^{K)}	13:10 ^{N)}
	–	16:10	–	16:55	17:55 ^{N)}
Tisdag	–	–	–	11:55 ^{F)}	13:00 ^{N)}
	–	16:10	–	16:55	17:55 ^{N)}
Onsdag	–	–	–	11:55 ^{F)}	13:00 ^{N)}
	–	16:10	–	16:55	17:55 ^{N)}
Torsdag	–	11:20 ⁴⁾	–	12:05	13:10 ^{N)}
	–	16:10	–	16:55	17:55 ^{N)}
Fredag	–	–	–	11:55 ^{F)}	13:00 ^{N)}
	–	16:10	–	16:55	17:55 ^{N)}
Söndag	–	15:00 ⁶⁾	15:30 ⁶⁾	16:20	17:25 ^{N)}
	–	15:35	–	16:20 ^{K)}	17:25 ^{N)}
	20:20 ⁵⁾	20:50	–	–	–

M/S Ejdern tel. +358 (0)503 755 608, Ålandstrafiken tel. +358 (0)18 25 600.

INFORMATION

- ¹⁾ Angöres mot beställning till färjan senast 15 min före avgång från Långnäs. Långnäs–Överö kan inte bokas.
- ²⁾ Endast jämna veckor, bokning till Ålandstrafiken eller beställs till färjan senast kl. 15:10.
- ³⁾ Trafikerar alla veckor, men udda veckor som bränsletur som körs kl. 07:00 från Långnäs till Snäckö, bokas senast ons kl. 12:00 hos Ålands-
trafiken.
- ⁴⁾ Bränsle körs från Långnäs till Överö, bokas senast mån kl. 12:00 hos Ålandstrafiken.
Max 20 pass medtas på bränsletur.
- ⁵⁾ Bergö trafikeras sön 27/4, 25/5, 31/8 vid bokning till Ålandstrafiken senast tors kl. 16:00.
- ⁶⁾ Bergö trafikeras sön 27/4, 25/5, 31/8 vid bokning till Ålandstrafiken senast tors kl. 16:00 med avg. kl. 15:00 från Långnäs via Bergö (övriga sön avg. kl. 15:35).
- ^{F)} Kombinerar med Föglölinjen i Degerby, bilväg Överö-Degerby ca 17 km.
- ^{K)} Kombinerar med Södra linjen från **Kökar** i Överö. Endast vid bokning till Ålandstrafiken 1 h före avg. eller mot beställning till färjan.
- ^{N)} Kombinerar med Norra linjens färja från Kumlinge norra, bilväg Snäckö-Kumlinge färjfasten ca 11 km.
Fordon ska vara klara att köra ombord senast 15 min före annonserad avgångstid i starthamn. Färjan kan avgå 5 min före utsatt avg. tid förutom vid avgång från färjans starthamn, dvs. Långnäs.
Information om att turer kan kombineras (kombinationsturer) är endast information om en möjlighet till kombination. Ålands landskapsregering tar ej ansvar för färden mellan kombinationsturer/hamnar.

TIETOJA

- ¹⁾ Liikennöidään tilauksesta, lautalle ilmoitettava viimeistään 15 min ennen lähtöä Långnäsistä. Långnäs–Överö ei voi varata.
- ²⁾ Ainoastaan parillisilla viikoilla, varataan Ålands-
trafikenilta tai tilataan lautalta viimeistään klo 15:10.
- ³⁾ Liikennöidään joka viikko, parittomina viikkoina polttoainekuljetuksena joka liikennöidään klo 07:00 Långnäsistä Snäcköhön, varataan viimeistään ke klo 12:00 Ålandstrafikenilta.
- ⁴⁾ Polttoainetta ajetaan Långnäsistä Överöhön, varataan viimeistään ma klo 12:00 Ålands-
trafikenilta.
Maksimihenkilömäärä polttoainekuljetuksissa 20.
- ⁵⁾ Bergöhön liikennöidään su 27/4, 25/5, 31/8. Vuoro varattava Ålandstrafikenilta viimeistään to klo 16:00.
- ⁶⁾ Bergöhön liikennöidään su 27/4, 25/5, 31/8 jolloin lähtö on klo 15:00 Långnäsistä Bergön kautta (muina su lähtö klo 15:35). Vuoro varattava Ålandstrafikenilta viimeistään to klo 16:00.
- ^{F)} Jatkoyhteys Föglön linjalle Degerbystä, maantie Överö-Degerby n. 17 km.
- ^{K)} Yhteys Eteläiselle linjalle **Kökarista** Överössä. Ainoastaan varaamalla Ålandstrafikenin kautta tai tilaamalla viimeistään 1 h ennen lautan lähtöä lähtösatamasta.
- ^{N)} Yhteys Pohjoisen linjan lautalle, ajomatka Snäckö-Kumlingen lauttasatama n. 11 km.
Ajoneuvojen tulee olla valmiina lastaukseen aloitussatamassa 15 min ennen ilmoitettua lähtöaikaa. Lautta voi lähteä 5 min ennen ilmoitettua aikaa paitsi lautan lähtösatamasta, eli Långnäsistä.
Tieto siitä, että lähdollä on yhteys lautan lähdölle, on ainoastaan tieto mahdollisuudesta yhteydeyllä. Ahvenanmaan maakuntahallitus ei vastaa asiakkaiden matkasta maitse satamien välissä.

INFORMATION

- ¹⁾ Only when ordering to the ferry at least 15 min prior to the dep. from Långnäs. Långnäs–Överö can not be booked.
- ²⁾ Only even weeks, booking to Ålandstrafiken or by ordering to the ferry no later than at 15:10.
- ³⁾ Traffic all weeks, but odd weeks as fuel transport at 07:00 from Långnäs to Snäckö, to be booked no later than Wed at 12:00 to Ålandstrafiken.
- ⁴⁾ Fuel is driven from Långnäs to Överö, booked no later than Mon at 12:00 to Ålandstrafiken.
Max number of pax 20 at fuel transportation.
- ⁵⁾ Departure to Bergö Sun 27/4, 25/5, 31/8 to be booked no later than Thu at 16:00 to Ålandstrafiken.
- ⁶⁾ Bergö is driven Sun 27/4, 25/5, 31/8 to be booked no later than Thu at 16:00 to Ålandstrafiken with dep. at 15:00 from Långnäs via Bergö (other Sundays dep. at 15:35).
- ^{F)} Connection to Föglö line from Degerby, land road Överö-Degerby approx. 17 km.
- ^{K)} Connection from Överö to Southern line from **Kökar** Only by booking to Ålandstrafiken or ordering to the ferry 1 h before dep.time in start harbour.
- ^{N)} Connection to Northern line, land road Snäckö-Kumlinge harbour approx. 11 km.
Vehicles must be ready to embark at least 15 min prior to the dep.time in start harbour. The ferry can depart 5 min before scheduled dep. time except when departing from the ferrys start harbour, Långnäs.
Information that tours can be combined (combination tours) is only information about a possibility of combination. The Government of Åland does not take responsibility for the journey between combination tours/harbour.

Avvikelser:

- Mån 6/1** Söndagstrafik.
- Fre 18/4 – Sön 20/4** Ingen trafik.
- Mån 21/4** Söndagstrafik.
- Tis 22/4** Extratur kl. 07:00 från Långnäs via Överö till Snäckö, därefter tisdagstrafik.
- Ons 24/12 – Tors 25/12** Ingen trafik.
- Fre 26/12** Söndagstrafik med start kl. 18:00 från Snäckö.
- Ons 31/12** Ingen trafik.
- Tors 1/1 2026** Söndagstrafik med start kl. 18:00 från Snäckö.

Poikkeuksia:

- Ma 6/1** Sunnuntailiikenne.
- Pe 18/4 – Su 20/4** Ei liikennettä.
- Ma 21/4** Sunnuntailiikenne.
- Ti 22/4** Ylimääräinen vuoro klo 07:00 Långnäsistä Överöhön kautta Snäcköhön, ja jatko tiistailiikenne.
- Ke 24/12 – To 25/12** Ei liikennettä.
- Pe 26/12** Sunnuntailiikenne alkaen klo 18:00 Snäcköstä.
- Ke 31/12** Ei liikennettä.
- To 1/1 2026** Sunnuntailiikenne alkaen klo 18:00 Snäcköstä.

Exceptions:

- Mon 6/1** Sunday schedule.
- Fri 18/4 – Sun 20/4** No traffic.
- Mon 21/4** Sunday schedule.
- Tue 22/4** Additional tour at 07:00 from Långnäs via Överö to Snäckö, thereafter Tuesday schedule.
- Wed 24/12 – Thu 25/12** No traffic.
- Fri 26/12** Sunday schedule that starts at 18:00 from Snäckö.
- Wed 31/12** No traffic.
- Thu 1/1 2025** Sunday schedule that starts at 18:00 from Snäckö.



Tvärgående linjen 7/6–17/8 2025 UPDATERAD 4/12 2024

SNÄCKÖ – ÖVERÖ – LÅNGNÄS och LÅNGNÄS – BERGÖ				
	Snäckö (Kumlinge)	Överö ¹⁾ (Föglö)	Långnäs (Lumparland)	Bergö ⁵⁾ (Vårdö)
Måndag	08:50	09:55	10:35	–
	13:20	14:25 ⁴⁾ K)	15:05	–
	19:05 ^{N)}	20:15	20:55	–
Tisdag	09:25 ^{N)}	10:35	11:15	–
	13:55 ³⁾	15:05 ³⁾ K)	15:45	–
Onsdag	09:25 ^{N)}	10:35	11:15	–
	13:55 ^{N)}	15:05 ^{K)}	15:45	–
Torsdag	09:25 ^{N)}	10:35	11:15	–
	13:55 ^{N)}	15:05 ⁴⁾ K)	15:45	–
Fredag	09:25 ^{N)}	10:35	11:15	–
	13:55	15:05 ^{K)}	15:45	–
Lördag	09:25	10:35	11:15	–
	13:55	15:05 ^{K)}	15:45	–
Söndag	13:05 ^{N)}	14:15	14:55	–
	18:00 ^{N)}	19:05 ^{K)}	19:45 ⁵⁾	20:15

M/S Ejdern tel. +358 (0)503 755 608, Ålandstrafiken tel. +358 (0)18 25 600.

INFORMATION

¹⁾ Angöres mot beställning till färjan senast 15 min före avgång från Snäckö. Överö– Långnäs kan inte bokas.

³⁾ Bränsletur kl. 13:55 från Snäckö till Långnäs.

⁴⁾ Mån/tors bränsletur kl. 14:25/15:05 från Överö till Långnäs.

Max 20 pass medtas på bränsletur.

⁵⁾ Bergö trafikeras sön 29/6, 27/7 endast vid bokning till Ålandstrafiken senast tors kl. 16:00.

^{K)} Kombinerar med Södra linjen från **Kökar** i Överö. Endast vid bokning till Ålandstrafiken 1 h före avg. i starthamn eller mot beställning till färjan.

^{N)} Kombinerar med Norra linjens färja, bilväg Snäckö-Kumlinge färjfasten ca 11 km.

Fordon ska vara klara att köra ombord senast 10 min före annonserad avgångstid i starthamn. Färjan kan avgå 5 min före utsatt avg. tid förutom vid avgång från färjans starthamn, dvs. Snäckö.

Information om att turer kan kombineras (kombinationsturer) är endast information om en möjlighet till kombination. Ålands landskapsregering tar ej ansvar för färden mellan kombinationsturer/hamnar. Fotnoter som anger kombinationsturer garanterar inte kombinationen.

TIETOJA

¹⁾ Liikennöidään tilauksesta, lautalle ilmoitettava viimeistään 15 min ennen lähtöä Snäcköstä. Överö–Långnäs ei voi varata.

³⁾ Polttoainekuljetusvuoro klo 13:55 Snäcköstä Långnäsiin.

⁴⁾ Ma/to ajetaan polttoainetta klo 14:25/15:05 vuorolla Överöstä Långnäsiin.

Maksimihenkilömäärä polttoainekuljetuksissa 20.

⁵⁾ Bergöhön liikennöidään su 29/6, 27/7. Vuoro varattava Ålandstrafikeniilta viimeistään to klo 16:00.

^{K)} Yhteys Eteläiselle linjalle **Kökarista** Överössä. Ainoastaan varaamalla Ålandstrafikenin kautta tai tilaamalla viimeistään 1 h ennen lautan lähtöä lähtösatamasta.

^{N)} Yhteys Pohjoisen linjan lautalle, ajomatka Snäckö–Kumlingen lauttasatama n. 11 km.

Ajoneuvojen tulee olla valmiina lastaukseen aloitussatamassa 10 min ennen ilmoitettua lähtöaika. Lautta voi lähteä 5 min ennen ilmoitettua aikaa paitsi lautan lähtösatamasta, eli Snäcköstä.

Tieto siitä, että lähdöllä on yhteys lautan lähdölle, on ainoastaan tieto mahdollisuudesta yhteydeyllä. Ahvenanmaan maakuntahallitus ei vastaa asiakkaan matkasta miltä satamien välissä. Alaviitteet, jotka kertovat jatkoyhteydestä eivät takaa jatkoyhteyttä.

INFORMATION

¹⁾ Only when ordering to the ferry at least 15 min prior to the dep. from Snäckö. Överö–Långnäs can not be booked.

³⁾ Fuel transport at 13:55 from Snäckö to Långnäs.

⁴⁾ Fuel is driven Mon/Thu from Överö to Långnäs at 14:25/15:05.

Max number of pax 20 at fuel transportation.

⁵⁾ Departure to Bergö Sun 29/6, 27/7 to be booked no later than Thu at 16:00 to Ålands trafiken.

^{K)} Connection from Överö to Southern line from **Kökar**. Only by booking to Ålandstrafiken or ordering to the ferry 1 h before dep.time in start harbour.

^{N)} Connection to Northern line, land road Snäckö–Kumlinge harbour approx. 11 km.

Vehicles must be ready to embark at least 10 min prior to the dep.time in start harbour. The ferry can depart 5 min before scheduled dep. time except when departing from the ferrys start harbour, Snäckö.

Information that tours can be combined (combination tours) is only information about a possibility of combination. The Government of Åland does not take responsibility for the journey between combination tours/harbour. Footnotes indicating combination tours do not guarantee combination.

Avboka senast 24 h
före avgång för att undvika
avbokningsavgift

Avvikelser:

Lör 7/6 Avg. kl. 09:25 från Snäckö ställs in.

Tors 19/6 Extra tur kl. 18:15 från Snäckö till Hummelvik (ankomst kl. 19:10).

Voit peruutta matkasi
24 t ennen lähtöä
veloituksetta

Poikkeuksia:

La 7/6 Vuoro klo 09:25 Snäcköstä on peruutettu.

To 19/6 Ylimääräinen vuoro klo 18:15 Snäcköstä Hummelvikiin (saapuu klo 19:10).

Cancel your trip 24 h
before departure to avoid
cancelation fee

Exceptions:

Sat 7/6 Departure at 09:25 from Snäckö is cancelled.

Thu 19/6 Additional tour at 18:15 from Snäckö to Hummelvik (arrival at 19:10).



Tvärgående linjen 7/6–17/8 2025 UPDATERAD 4/12 2024

LÅNGNÄS – ÖVERÖ – SNÄCKÖ och BERGÖ – LÅNGNÄS					
	Bergö ⁵⁾ (Vårdö)	Långnäs (Lumparland)	Bergö ⁶⁾ (Vårdö)	Överö ¹⁾ (Föglö)	Snäckö (Kumlinge)
Måndag	–	07:00 ⁴⁾	–	07:45	08:50
	–	11:25	–	12:10 ^{K)}	13:15 ^{N)}
	–	16:10	–	16:55 ^{K)}	18:00 ^{N)}
Tisdag	–	07:00 ³⁾	–	07:45 ³⁾	08:50
	–	11:25	–	12:10	13:15 ^{N)}
	–	16:10	–	16:55 ^{K)}	18:00 ^{N)}
Onsdag	–	11:25	–	12:10 ^{K)}	13:15 ^{N)}
	–	16:10	–	16:55 ^{K)}	18:00 ^{N)}
Torsdag	–	11:25 ⁴⁾	–	12:10	13:15 ^{N)}
	–	16:10	–	16:55 ^{K)}	18:00 ^{N)}
Fredag	–	11:25	–	12:10	13:15 ^{N)}
	–	16:10	–	16:55 ^{K)}	18:00 ^{N)}
Lördag	–	12:00	–	12:45	13:50
	–	16:10	–	16:55 ^{K)}	18:00 ^{N)}
Söndag	–	15:00 ⁶⁾	15:30 ⁶⁾	16:20 ^{K)}	17:25 ^{N)}
	–	15:35	–	16:20 ^{K)}	17:25 ^{N)}
	20:20 ⁵⁾	20:50	–	–	–

M/S Ejdern tel. +358 (0)503 755 608, Ålandstrafiken tel. +358 (0)18 25 600.

INFORMATION

¹⁾ Angöres mot beställning till färjan senast 15 min före avgång från Långnäs. Långnäs–Överö kan inte bokas.

³⁾ Bränsletur kl. 07:00 från Långnäs till Snäckö, bokas senast mån kl. 12:00 hos Ålandstrafiken.

⁴⁾ Mån/tors bränsletur kl. 07:00/11:25 från Långnäs till Överö, bokas senast fre/ons kl. 12:00 hos Ålandstrafiken.

Max 20 pass medtas på bränsletur.

⁵⁾ Bergö trafikeras sön 29/6, 27/7 endast vid bokning till Ålandstrafiken senast tors kl. 16:00.

⁶⁾ Bergö trafikeras sön 29/6, 27/7 vid bokning till Ålandstrafiken senast tors kl. 16:00 med avg. kl. 15:00 från Långnäs via Bergö (övriga sön avg. kl. 15:35).

^{K)} Kombinerar med Södra linjen **mot Kökar** i Överö. Endast vid bokning till Ålandstrafiken 1 h före avg. i starthamn eller mot beställning till färjan.

^{N)} Kombinerar med Norra linjens färja, bilväg Snäckö–Kumlinge färjfästen ca 11 km.

Fordon ska vara klara att köra ombord senast 15 min före annonserad avgångstid i starthamn. Färjan kan avgå 5 min före utsatt avg. tid förutom vid avgång från färjans starthamn, dvs. Långnäs.

Information om att turer kan kombineras (kombinationsturer) är endast information om en möjlighet till kombination. Ålands landskapsregering tar ej ansvar för färden mellan kombinationsturer/hamnar. Fotnoter som anger kombinationsturer garanterar inte kombinationen.

TIETOJA

¹⁾ Liikennöidään tilauksesta, lautalle ilmoitettava viimeistään 15 min ennen lähtöä Långnäsistä. Långnäs–Överö ei voi varata.

³⁾ Polttoainekuljetusvuoro klo 07:00 Långnäsistä Snäcköhön varataan viimeistään ma klo 12:00 Ålandstrafikienilta.

⁴⁾ Ma/to ajetaan polttoainetta klo 07:00/11:25 vuorolla Långnäsistä Överöhön. Varaus tehdään viimeistään pe/ke klo 12:00 Ålandstrafikienilta.

Maksimihenkilömäärä polttoainekuljetuksissa 20.

⁵⁾ Bergöhön liikennöidään su 29/6, 27/7. Vuoro varattava Ålandstrafikienilta viimeistään to klo 16:00.

⁶⁾ Bergöhön liikennöidään su 29/6, 27/7 jolloin lähtö on klo 15:00 Långnäsistä Bergön kautta (muina su lähtö klo 15:35). Vuoro varattava Ålandstrafikienilta viimeistään to klo 16:00.

^{K)} Yhteys Eteläiselle linjalle Överöstä **Kökariin**. Ainoastaan varaamalla Ålandstrafikienin kautta tai tilaamalla viimeistään 1 h ennen lautan lähtöä lähtösatamasta.

^{N)} Yhteys Pohjoisen linjan lautalle, ajomatka Snäckö–Kumlingen lauttasatama n. 11 km.

Ajoneuvojen tulee olla valmiina lastaukseen aloitussatamassa 15 min ennen ilmoitettua lähtöaikaa. Lautta voi lähteä 5 min ennen ilmoitettua aikaa paitsi lautan lähtösatamasta, eli Långnäsistä.

Tieto siitä, että lähdöllä on yhteys lautan lähdölle, on ainoastaan tieto mahdollisuudesta yhteydeyllä. Ahvenanmaan maakuntahallitus ei vastaa asiakkaan matkasta maitse satamien välissä. Alaviitteet, jotka kertovat jatkoysteydestä eivät takaa jatkoysteyttä.

INFORMATION

¹⁾ Only when ordering to the ferry at least 15 min prior to the dep. from Långnäs. Långnäs–Överö can not be booked.

³⁾ Fuel is driven at 07:00 from Långnäs to Snäckö, to be booked no later than Mon at 12:00 to Ålandstrafiken.

⁴⁾ Fuel is driven on Mon/Thu from Långnäs to Överö at 07:00/11:25 to be booked no later than Fri/Wed at 12:00 to Ålandstrafiken.

Max number of pax 20 at fuel transportation.

⁵⁾ Departure to Bergö Sun 29/6, 27/7 to be booked no later than Thu at 16:00 to Ålandstrafiken.

⁶⁾ Bergö is driven Sun 29/6, 27/7 to be booked no later than Thu at 16:00 to Ålandstrafiken with dep. at 15:00 from Långnäs via Bergö (other Sundays dep. at 15:35).

^{K)} Connection from Överö to Southern line **towards Kökar**. Only by booking to Ålandstrafiken or ordering to the ferry 1 h before dep.time in start harbour.

^{N)} Connection to Northern line, land road Snäckö–Kumlinge harbour approx. 11 km.

Vehicles must be ready to embark at least 15 min prior to the dep.time in start harbour. The ferry can depart 5 min before scheduled dep. time except when departing from the ferries start harbour, Långnäs.

Information that tours can be combined (combination tours) is only information about a possibility of combination. The Government of Åland does not take responsibility for the journey between combination tours/harbour. Footnotes indicating combination tours do not guarantee combination.

20% rabatt
på förbetalda
bokningar online

20% alennusta
etukäteen maksetuista
varauksista online

20% discount
when booked and
prepaid online

Avvikelser:

Lör 7/6 Lördagstrafik med start kl. 12:00 från Långnäs.

Tors 19/6 Extratur kl. 19:30 från Hummelvik till Snäckö (ankomst kl. 20:25).

Poikkeuksia:

La 7/6 Lauantai liikenne alkaen klo 12:00 Långnäsistä.

To 19/6 Ylimääräinen vuoro klo 19:30 Hummelvikistä Snäcköhön (saapuu klo 20:25).

Exceptions:

Sat 7/6 Saturday schedule that starts at 12:00 from Långnäs.

Thu 19/6 Additional tour at 19:30 from Hummelvik to Snäckö (arrival at 20:25).



Södra linjen 1/1–27/4 och 29/9–31/12 2025 UPPDATERAD 16/4 2025

GALTBY – KÖKAR – KYRKOGRÅDSÖ – HUSÖ – SOTTUNGA – ÖVERÖ – LÅNGNÄS								
	Färja	Galtby (Pargas)	Kökar	Kyrkogårdsö (Kökar)	Husö (Sottunga)	Sottunga ²⁾	Överö ¹⁾²⁾ (Föglö)	Långnäs ²⁾ (Lumparland)
Måndag	S	–	06:30	07:05 ²⁾	–	07:50	08:20	09:00
	V	–	09:00	–	09:50 ²⁾	10:20	10:50	11:30
	S	–	15:00	15:35 ²⁾	–	16:20	16:50	17:30
Tisdag	S	–	06:30	–	07:20 ²⁾	07:50	08:20	09:00
	V	10:00	12:30	13:05 ²⁾	–	13:50	14:20	15:00
	S	–	15:00 ^{B)}	15:35 ^{2)B)}	–	16:20 ^{B)}	16:50 ^{B)}	17:30
Onsdag	V	–	06:30	–	07:20 ²⁾	07:50	08:20	09:00
	S	–	09:00	09:35 ²⁾	–	10:20	10:50	11:30
	S	–	15:00	15:35 ²⁾	–	16:20	16:50	17:30
Torsdag	S	–	06:30	07:05 ²⁾	–	07:50	08:20	09:00
	S	–	15:00	15:35 ²⁾	15:50 ²⁾	16:20	16:50	17:30
Fredag	S	–	06:30	–	07:20 ²⁾	07:50	08:20	09:00
	V	10:00	12:30	–	13:20 ²⁾	13:50	14:20	15:00
	S	–	14:45	15:20 ²⁾	–	16:05	16:35	17:15
	V	21:00	23:30	00:05 ²⁾	–	00:50	01:20	01:50
Lördag	S	–	07:30	08:05 ²⁾	–	08:50	09:20	10:00
	V (alt. S) ⁴⁾	–	14:45	15:20 ^{2)U)}	15:35 ^{2)J)}	16:05	16:35	17:15
	V	20:15 ³⁾	22:35 ³⁾	–	23:25 ²⁾³⁾	23:55 ³⁾	00:25 ³⁾	01:05
Söndag	S	–	07:30	–	08:20 ²⁾	08:50	09:20	10:00
	S	–	14:00	–	14:50 ²⁾	15:20	15:50	16:30
	V	15:15	17:35	18:10 ²⁾	18:25 ²⁾	18:55	19:25	20:05

M/S Skiftet tel. +358 (0)400 350 265, M/S Vigen tel. +358 (0)400 330 455. Ålandstrafiken tel. +358 (0)18 25 600.

INFORMATION

Passbåt kombinerar i Sottunga för resenärer utan fordon från Husö, Kyrkogårdsö, Finnö och Hästö. Info om passbåtstrafiken, sid. 25.

¹⁾ Överö angöres mot beställning till färjan senast 45 min före ankomst till Överö. Överö–Långnäs kan inte bokas.

²⁾ Husö och Kyrkogårdsö angöres mot beställning, senast 15 min före avgång från starthamn. Då Kyrkogårdsö angörs försenas tiderna efter Kyrkogårdsö med ca 20 min. Då Husö angörs försenas tiderna efter Husö med ca 10 min. Invikning till Kyrkogårdsö eller Husö kan beställas av passagerare med fordon. Passagerare utan fordon samt gods som kan hanteras manuellt hänvisas till passbåten, sid. 25. Passagerare utan fordon kan beställa invikning till de turer som saknar kombination med passbåt. Invikning utan fordon får passagerare till/från Galtby göra.

³⁾ Trafikerar endast lör 1/2, 5/4, 4/10, 8/11, 6/12.

⁴⁾ Trafikerar av M/S Vigen förutom lör 1/2, 5/4, 4/10, 8/11, 6/12 som körs av M/S Skiftet.

^{B)} Trafikerar alla veckor, men udda veckor som bränsletur som bokas senast tors kl. 12:00 hos Ålandstrafiken.

Max 20 pass medtas på bränsletur.

^{J)} Körs endast jämna veckor

^{U)} Körs endast udda veckor

Fordon ska vara klara att köra ombord senast 15 min före annonserad avgångstid i starthamn. Färjan kan avgå 5 min före utsatt avg. tid förutom vid avgång från färjans starthamn.

TIETOJA

Jatkoyhteys yhteysveneellä Sottungassa matkustajille ilman ajoneuvoa Husöstä, Kyrkogårdsöstä, Finnöstä ja Hästöstä. Tieto yhteysvene liikenteestä, s. 25.

¹⁾ Överöhön liikennöidään tilauksesta ottamalla yhteyttä lauttaan viimeistään 45 min ennen sen saapumista Överöhön. Överö–Långnäs ei voi varata.

²⁾ Husöhön ja Kyrkogårdsöhön liikennöidään tilauksesta, kun tilaus tehdään viimeistään 15 min ennen laivan lähtöä. Kyrkogårdsöhön liikennöitäessä saapumisaika seuraaviin satamiin on n. 20 min ilmoitettua myöhemmin. Husöhön liikennöitäessä saapumisaika seuraaviin satamiin on noin 10 min myöhemmin. Vuoron voivat varata Kyrkogårdsöhön ja Husöhön ajoneuvon kanssa matkustavat. Ilman ajoneuvoa matkustavat sekä manuaalisesti käsiteltävät tavarakuljetukset ohjataan yhteysveneeseen, s. 25. Ilman ajoneuvoa matkustavat voivat tehdä varauksen niille lauttavuoroille, jolle ei ole yhteyttä yhteysveneellä. Liikennöinti ilman ajoneuvoa saavat tehdä kaikki Galtbystä tai Galtbyhyn matkaavat.

³⁾ Liikennöidään ainoastaan la 1/2, 5/4, 4/10, 8/11, 6/12.

⁴⁾ Liikennöidään M/S Vigenillä paitsi la 1/2, 5/4, 4/10, 8/11, 6/12 M/S Skiftetillä.

^{B)} Liikennöidään joka viikko mutta parittomina viikkoina polttoainekuljetusvuorona joka varataan viimeistään to klo 12:00 Ålandstrafikilta.

Maksimihenkilömäärä polttoainekuljetuksissa 20.

^{J)} Liikennöidään vain parillisina viikkoina.

^{U)} Liikennöidään vain parittomina viikkoina. Ajoneuvojen tulee olla valmiina lastaukseen aloitussatamassa 15 min ennen ilmoitettua lähtöaikaa. Lautta voi lähteä 5 min ennen ilmoitettua aikaa paitsi lautan lähtösatamasta.

INFORMATION

Passengerboat connection in Sottunga for passengers without vehicles from Husö, Kyrkogårdsö, Finnö and Hästö. Info about passboats traffic, p. 25.

¹⁾ Via Överö by ordering to the ferry no later than 45 min prior arrival to Överö. Överö–Långnäs can not be booked.

²⁾ Husö and Kyrkogårdsö only by ordering at least 15 min prior to dep. from start harbour. When calling Kyrkogårdsö the arrival time to the following harbours is about 20 min later. When calling Husö the arrival time is about 10 min later to the following harbours. The ferry to Kyrkogårdsö or Husö can be ordered by passengers with vehicles. Passengers without vehicles and goods handled manually are sent to the passengerboat, p. 25. Passengers without vehicles can order the ferry departures that are not combined with passengerboat. Trafficking without vehicles can be made of all passengers to/from Galtby.

³⁾ Traffic only Sat 1/2, 5/4, 4/10, 8/11, 6/12.

⁴⁾ Traffic with M/S Vigen except Sat 1/2, 5/4, 4/10, 8/11, 6/12 wich traffics by M/S Skiftet.

^{B)} Traffic all weeks, but odd weeks as fuel transport to be booked no later than Thu at 12:00 to Ålandstrafiken.

Max number of pax 20 at fuel transportation.

^{J)} Even weeks only.

^{U)} Odd weeks only.

Vehicles must be ready to embark at least 15 min prior to the dep.time in start harbour. The ferry can depart 5 min before scheduled dep. time except when departing from the ferrys start harbour.

Påsk- och jultrafik, sid. 26, 28

Ons 1/1 Söndagstrafik.

Mån 6/1 Söndagstrafik.

Tis 7/1 Avg. kl. 10:00 från Galtby till Långnäs ställs in.

Tors 16/10 Extratur kl. 10:00 från Galtby till Långnäs med M/S Vigen, via Husö mot beställning.

Pääsiäis- ja joululiikenne, s. 26, 28

Ke 1/1 Sunnuntailiikenne.

Ma 6/1 Sunnuntailiikenne.

Ti 7/1 Vuoro klo 10:00 Galtbystä Långnäsiin on preutettu.

To 16/10 Lisävuoro klo 10:00 Galtbystä Långnäsiin M/S Vigenillä, Husöhön liikennöidään tilauksesta.

For Easter and Christmas schedules, p. 26, 28

Wed 1/1 Sunday schedule.

Mon 6/1 Sunday schedule.

Tue 7/1 Departure at 10:00 from Galtby to Långnäs is cancelled.

Thu 16/10 Additional departure at 10:00 from Galtby to Långnäs with M/S Vigen, via Husö by ordering in advance.



Södra linjen 1/1–27/4 och 29/9–31/12 2025 UPPDATERAD 16/4 2025

LÅNGNÄS – ÖVERÖ – SOTTUNGA – HUSÖ – KYRKOGRÅDSÖ – KÖKAR – GALTBY								
	Färja	Långnäs (Lumparland)	Överö ¹⁾ (Föglö)	Sottunga	Husö (Sottunga)	Kyrkogårdsö (Kökar)	Kökar ²⁾	Galtby ²⁾ (Pargas)
Måndag	V	06:15	06:50	07:25	–	08:05 ²⁾	08:45	–
	S	12:00	12:35	13:10	–	13:50 ²⁾	14:30	–
	V	16:00	16:35	17:10	17:45 ²⁾	–	18:30	21:00
	S	18:15	18:50	19:25	–	20:05 ²⁾	20:45	–
Tisdag	S	09:15 ^{B)}	09:50 ^{B)}	10:25 ^{B)}	–	11:05 ^{2)B)}	11:45	–
	V	16:00	16:35	17:10	–	17:50 ²⁾	18:30	–
	S	18:15	18:50	19:25	20:00 ²⁾	–	20:45	–
Onsdag	S	12:00	12:35	13:10	13:45 ²⁾	–	14:30	–
	S	18:15	18:50	19:25	–	20:05 ²⁾	20:45	–
Torsdag	S	09:15	09:50	10:25	11:00 ²⁾	–	11:45	–
	V	16:00	16:35	17:10	17:45 ²⁾	–	18:30	21:00
	S	18:15	18:50	19:25	–	20:05 ²⁾	20:45	–
Fredag	S	12:00	12:35	13:10	13:45 ²⁾	–	14:30	–
	V	16:00	16:35	17:10	–	17:50 ²⁾	18:30	20:50
	S	19:00	19:35	20:10	20:45 ²⁾	–	21:30	–
Lördag	V	06:00 ³⁾	06:35 ³⁾	07:10 ³⁾	07:45 ²⁾³⁾	–	08:25 ³⁾	10:50 ³⁾
	V	09:15 ⁴⁾	09:50 ⁴⁾	10:25 ⁴⁾	11:00 ²⁾⁴⁾	11:05 ²⁾⁴⁾	11:45 ⁴⁾	–
	S	10:30 ³⁾	11:05 ³⁾	11:40 ³⁾	12:15 ²⁾³⁾	12:20 ²⁾³⁾	13:00 ³⁾	–
	S	17:30	18:05	18:40	–	19:20 ²⁾	20:00	–
Söndag	V	09:15	09:50	10:25	11:00 ²⁾	11:05 ²⁾	11:45	14:15
	S	11:00	11:35	12:10	–	–	13:30	–
	S	17:30	18:05	18:40	19:15 ²⁾	–	20:00	–

M/S Skiftet tel. +358 (0)400 350 265, M/S Viggen tel. +358 (0)400 330 455. Ålandstrafiken tel. +358 (0)18 25 600.

INFORMATION

Passbåt kombinerar i Sottunga för resenärer utan fordon till Husö, Kyrkogårdsö, Finnö och Hästö. Info om passbåtstrafiken, sid. 25.

¹⁾ Överö angöres mot beställning till färjan senast 45 min före ankomst till Överö. Långnäs-Överö kan inte bokas.

²⁾ Husö och Kyrkogårdsö angöres mot beställning, senast 15 min före avgång från starthamn. Då Kyrkogårdsö angörs försenas tiderna efter Kyrkogårdsö med ca 20 min. Då Husö angörs försenas tiderna efter Husö med ca 10 min. Invikning till Kyrkogårdsö eller Husö kan beställas av passagerare med fordon. Passagerare utan fordon samt gods som kan hanteras manuellt hänvisas till passbåten, sid. 25. Passagerare utan fordon kan beställa invikning till de turer som saknar kombination med passbåt. Invikning utan fordon får passagerare till/från Galtby göra.

³⁾ Trafikerar endast lör 1/2, 5/4, 4/10, 8/11, 6/12.

⁴⁾ Trafikerar ej lör 1/2, 5/4, 4/10, 8/11, 6/12.

^{B)} Trafikerar alla veckor, men udda veckor som bränsletur som bokas senast tors kl. 12:00 hos Ålandstrafiken.

Max 20 pass medtas på bränsletur.

Begränsad busstrafik under lör, sön och helgdag.

Fordon ska vara klara att köra ombord senast 15 min före annonserad avgångstid i starthamn. Färjan kan avgå 5 min före utsatt avg. tid förutom vid avgång från färjans starthamn.

TIETOJA

Jatkoyhteys yhteysveneellä Sottungassa matkustajille ilman ajoneuvoa Husöhön, Kyrkogårdsöhen, Finnöhön ja Hästöön. Tieto yhteysvene liikenteestä, s. 25.

¹⁾ Överöhön liikennöidään tilauksesta ottamalla yhteyttä lauttaan viimeistään 45 min ennen sen saapumista Överöhön. Långnäs-Överö ei voi varata.

²⁾ Husöhön ja Kyrkogårdsöhen liikennöidään tilauksesta, kun tilaus tehdään viimeistään 15 min ennen laivan lähtöä. Kyrkogårdsöhen liikennöitäessä saapumisaika seuraaviin satamiin on n. 20 min ilmoitettua myöhemmin. Husöhön liikennöitäessä saapumisaika on noin 10 min myöhemmin. Vuoron voivat varata Kyrkogårdsöhen ja Husöhön ajoneuvon kanssa matkustavat. Ilman ajoneuvoa matkustavat sekä manuaalisesti käsiteltävät tavarakuljetukset ohjataan yhteysveneeseen. Ilman ajoneuvoa matkustavat voivat tehdä varauksen niille lauttavuoroille, joille ei ole yhteyttä yhteysveneellä, s. 25. Ilman ajoneuvoa matkustavat voivat tehdä varauksen niille lauttavuoroille, jolle ei ole yhteyttä yhteysveneellä. Liikennöinti ilman ajoneuvoa saavat tehdä kaikki Galtbystä tai Galtbyhyn matkaavat.

³⁾ Liikennöidään ainoastaan la 1/2, 5/4, 4/10, 8/11, 6/12.

⁴⁾ Ei liikennöidään la 1/2, 5/4, 4/10, 8/11, 6/12.

^{B)} Liikennöidään joka viikko mutta parittomina viikkoina polttoainekuljetusvuorona joka varataan viimeistään to klo 12:00 Ålandstrafikeniä.

Maksimihenkilömäärä polttoainekuljetuksissa 20. Rajoitettu linja-autoliikenne la, su ja pyhäpäivisin. Ajoneuvojen tulee olla valmiina lastaukseen aloitusmatkassa 15 min ennen ilmoitettua lähtöaikaa. Lautta voi lähteä 5 min ennen ilmoitettua aikaa paitsi lautan lähtösatamasta.

INFORMATION

Passengerboat connection in Sottunga for passengers without vehicles to Husö, Kyrkogårdsö, Finnö and Hästö. Info about passboats traffic, p. 25.

¹⁾ Via Överö by ordering to the respective ferry no later than 45 min prior arrival to Överö. Långnäs-Överö can not be booked.

²⁾ Husö and Kyrkogårdsö only by ordering at least 15 min prior to dep. from start harbour. When calling Kyrkogårdsö the arrival time to the following harbours is about 20 min later. When calling Husö the arrival time is about 10 min later. The ferry to Kyrkogårdsö or Husö can be ordered by passengers with vehicles. Passengers without vehicles and goods handled manually are sent to the passengerboat, p. 25. Passengers without vehicles can order the ferry departures that are not combined with passengerboat. Trafficking without vehicles can be made of all passengers to/from Galtby.

³⁾ Traffic only Sat 1/2, 5/4, 4/10, 8/11, 6/12.

⁴⁾ No traffic Sat 1/2, 5/4, 4/10, 8/11, 6/12.

^{B)} Traffic all weeks, but odd weeks as fuel transport to be booked no later than Thu at 12:00 to Ålandstrafiken.

Max number of pax 20 at fuel transportation.

Limited bus connections on Saturdays, Sundays and public holidays.

Vehicles must be ready to embark at least 15 min prior to the dep.time in start harbour. The ferry can depart 5 min before scheduled dep. time except when departing from the ferrys start harbour.

Påsk- och jultrafik, sid. 26, 28.

Ons 1/1 Söndagstrafik.

Mån 6/1 Söndagstrafik.

Ons 15/10 Extratur kl. 16:00 från Långnäs till Galtby med M/S Viggen, via Kyrkogårdsö mot beställning.

Pääsiäis- ja joululiikenne, s. 26, 28.

Ke 1/1 Sunnuntailiikenne.

Ma 6/1 Sunnuntailiikenne.

Ke 15/10 Lisävuoro klo 16:00 Långnäsistä Galtbyhyn M/S Viggenillä, Kyrkogårdsöhen liikennöidään tilauksesta.

For Easter and Christmas schedules, p. 26, 28.

Wed 1/1 Sunday schedule.

Mon 6/1 Sunday schedule.

Wed 15/10 Additional departure at 16:00 from Långnäs to Galtby with M/S Viggen, via Kyrkogårdsö by ordering in advance.

Södra linjen 28/4–6/6 och 18/8–28/9 2025

GALTBY – KÖKAR – KYRKOGRÅRDSÖ – HUSÖ – SOTTUNGA – ÖVERÖ – LÅNGNÄS								
	Färja	Galtby (Pargas)	Kökar	Kyrkogårdsö (Kökar)	Husö (Sottunga)	Sottunga ²⁾	Överö ¹⁾²⁾ (Föglö)	Långnäs ²⁾ (Lumparland)
Måndag	S	–	06:30	07:05 ²⁾	–	07:50	08:20	09:00
	V	–	09:00	–	09:50 ²⁾	10:20	10:50	11:30
	S	–	15:00	15:35 ²⁾	–	16:20	16:50	17:30
Tisdag	S	–	06:30	–	07:20 ²⁾	07:50	08:20	09:00
	V	10:00	12:30	13:05 ²⁾	–	13:50	14:20	15:00
	S	–	14:45 ^{B)}	15:20 ^{2)B)}	–	16:05 ^{B)}	16:35 ^{B)}	17:15
	V	21:00	23:30	–	–	–	–	–
Onsdag	S	–	06:30	–	07:20 ²⁾	07:50	08:20	09:00
	V	–	09:00	09:35 ²⁾	–	10:20	10:50	11:30
	S	–	15:00	15:35 ²⁾	–	16:20	16:50	17:30
Torsdag	S	–	06:30	07:05 ²⁾	–	07:50	08:20	09:00
	V	10:00	12:30	–	13:20 ²⁾	13:50	14:20	15:00
	S	–	14:45	15:20 ²⁾	15:35 ²⁾	16:05	16:35	17:15
Fredag	S	–	06:30	07:05 ²⁾	–	07:50	08:20	09:00
	V	10:00	12:30	–	13:20 ²⁾	13:50	14:20	15:00
	S	–	14:45	15:20 ²⁾	–	16:05	16:35	17:15
	V	21:00	23:30	00:05 ²⁾	–	00:50	01:20	01:50
Lördag	S	–	07:30	08:05 ²⁾	–	08:50	09:20	10:00
	S	–	14:00	–	14:50 ²⁾	15:20	15:50	16:30
	V	15:15	17:35	18:10 ²⁾	18:25 ²⁾	18:55	19:25	20:05
Söndag	S	–	07:30	–	08:20 ²⁾	08:50	09:20	10:00
	S	–	14:00	–	14:50 ²⁾	15:20	15:50	16:30
	V	15:15	17:35	18:10 ²⁾	–	18:55	19:25	20:05

M/S Viggen tel. +358 (0)400 330 455, M/S Skiftet tel. +358 (0)400 350 265.

INFORMATION

Passbåt kombinerar i Sottunga för resenärer utan fordon från Husö, Kyrkogårdsö, Finnö och Hästö. Info om passbåtstrafiken, sid. 25.

¹⁾ Överö angöres mot beställning till färjan senast 45 min före ankomst till Överö. Överö–Långnäs kan inte bokas.

²⁾ Husö och Kyrkogårdsö angöres mot beställning, senast 15 min före avgång från starthamn. Då Kyrkogårdsö angörs försenas tiderna efter Kyrkogårdsö med ca 20 min. Då Husö angörs försenas tiderna efter Husö med ca 10 min. Invikning till Kyrkogårdsö eller Husö kan beställas av passagerare med fordon. Passagerare utan fordon samt gods som kan hanteras manuellt hänvisas till passbåten. Passagerare utan fordon kan beställa invikning till de turer som saknar kombination med passbåt. Invikning utan fordon får passagerare till/från Galtby göra.

^{B)} Bränsletur bokas senast mån kl. 12:00 hos Ålandstrafiken.

Max 20 pass medtas på bränsletur.

Fordon ska vara klara att köra ombord senast 15 min före annonserad avgångstid i starthamn. Färjan kan avgå 5 min före utsatt avg. tid förutom vid avgång från färjans starthamn.

TIETOJA

Jatkoyhteys yhteysveneellä Sottungassa matkustajille ilman ajoneuvoa Husöstä, Kyrkogårdsöstä, Finnöstä ja Hästöstä. Tieto yhteysvene liikenteestä, s. 25.

¹⁾ Överöhön liikennöidään tilauksesta ottamalla yhteyttä lauttaan viimeistään 45 min ennen sen saapumista Överöhön. Överö–Långnäs ei voi varata.

²⁾ Husöhen ja Kyrkogårdsöhen liikennöidään tilauksesta, kun tilaus tehdään viimeistään 15 min ennen laivan lähtöä. Kyrkogårdsöhen liikennöitäessä saapumisaika seuraaviin satamiin on n. 20 min ilmoitettua myöhemmin. Husöhen liikennöitäessä saapumisaika seuraaviin satamiin on noin 10 min myöhemmin. Vuoron voivat varata Kyrkogårdsöhen ja Husöhen ajoneuvon kanssa matkustavat. Ilman ajoneuvoa matkustavat sekä manuaalisesti käsiteltävät tavarakuljetukset ohjataan yhteysveneeseen. Ilman ajoneuvoa matkustavat voivat tehdä varauksen niille lauttavuoroille, joille ei ole yhteyttä yhteysveneellä. Liikkennöinti ilman ajoneuvoa saavat tehdä kaikki Galtbystä tai Galtbyhyn matkaavat.

^{B)} Polttoaineenkuljetusvuoro varataan viimeistään ma klo 12:00 Ålandstrafikeniä.

Maksimihenkilömäärä polttoainekuljetuksissa 20.

Ajoneuvojen tulee olla valmiina lastaukseen aloitussatamassa 15 min ennen ilmoitettua lähtöaikaa. Lautta voi lähteä 5 min ennen ilmoitettua aikaa paitsi lautan lähtösatamasta.

INFORMATION

Passengerboat connection in Sottunga for passengers without vehicles from Husö, Kyrkogårdsö, Finnö and Hästö. Info about passboats traffic, p. 25.

¹⁾ Via Överö by ordering to the ferry no later than 45 min prior arrival to Överö. Överö–Långnäs can not be booked.

²⁾ Husö and Kyrkogårdsö only by ordering at least 15 min prior to dep. from dep. harbour. When calling Kyrkogårdsö the arrival time to the following harbours is about 20 min later. When calling Husö the arrival time is about 10 min later to the following harbours. The ferry to Kyrkogårdsö or Husö can be ordered by passengers with vehicles. Passengers without vehicles and goods handled manually are sent to the passengerboats. Passengers without vehicles can order the ferry departures that are not combined with passengerboat. Trafficing without vehicles can be made of all passengers to/from Galtby.

^{B)} Fuel transport to be booked no later than Mon at 12:00 to Ålandstrafiken.

Max number of pax 20 at fuel transportation.

Vehicles must be ready to embark at least 15 min prior to the dep.time in start harbour. The ferry can depart 5 min before scheduled dep. time except when departing from the ferrys start harbour.

20% rabatt
på förbetalda
bokningar online

20% alennusta
etukäteen maksetuista
varauksista online

20% discount
when booked and
prepaid online

Avvikelser:

Fre 6/6 Avg. kl. 23:30 från Kökar till Långnäs ställs in.

Poikkeuksia:

Pe 6/6 Vuoro klo 23:30 Kökarista Långnäsiin on peruutettu.

Exceptions:

Fri 6/6 Departure at 23:30 from Kökar to Långnäs is cancelled.

Södra linjen 28/4–6/6 och 18/8–28/9 2025

LÅNGNÄS – ÖVERÖ – SOTTUNGA – HUSÖ – KYRKOGRÅRDSÖ – KÖKAR – GALTBY								
	Färja	Långnäs (Lumparland)	Överö ¹⁾ (Föglö)	Sottunga	Husö (Sottunga)	Kyrkogårdsö (Kökar)	Kökar ²⁾	Galtby ²⁾ (Pargas)
Måndag	V	06:15	06:50	07:25	–	08:05 ²⁾	08:45	–
	S	12:00	12:35	13:10	–	13:50 ²⁾	14:30	–
	V	16:00	16:35	17:10	17:45 ²⁾	–	18:30	21:00
	S	18:15	18:50	19:25	–	20:05 ²⁾	20:45	–
Tisdag	S	09:15 ^{B)}	09:50 ^{B)}	10:25 ^{B)}	–	11:05 ^{2)B)}	11:45	–
	V	16:00	16:35	17:10	17:45 ²⁾	–	18:30	20:50
	S	18:15	18:50	19:25	–	20:05 ²⁾	20:45	–
Onsdag	S	12:00	12:35	13:10	13:45 ²⁾⁶⁾	13:50 ²⁾⁵⁾	14:30	–
	V	16:00	16:35	17:10	–	17:50 ²⁾	18:30	21:00
	S	18:15	18:50	19:25	20:00 ²⁾	–	20:45	–
Torsdag	S	09:15	09:50	10:25	11:00 ²⁾	–	11:45	–
	V	16:00	16:35	17:10	17:45 ²⁾	–	18:30	21:00
	S	18:15	18:50	19:25	–	20:05 ²⁾	20:45	–
Fredag	S	12:00	12:35	13:10	–	13:50 ²⁾	14:30	–
	V	16:00	16:35	17:10	–	17:50 ²⁾	18:30	20:50
	S	19:00	19:35	20:10	20:45 ²⁾	–	21:30	–
Lördag	V	09:15	09:50	10:25	–	11:05 ²⁾	11:45	14:15
	S	11:00	11:35	12:10	12:45 ²⁾	–	13:30	–
	S	17:30	18:05	18:40	–	19:20 ²⁾	20:00	–
Söndag	V	09:15	09:50	10:25	11:00 ²⁾	11:05 ²⁾	11:45	14:15
	S	11:00	11:35	12:10	–	–	13:30	–
	S	17:30	18:05	18:40	19:15 ²⁾	–	20:00	–

M/S Viggen tel. +358 (0)400 330 455, M/S Skiftet tel. +358 (0)400 350 265. Ålandstrafiken tel. +358 (0)18 25 600.

INFORMATION

Passbåt kombinerar i Sottunga för resenärer utan fordon till Husö, Kyrkogårdsö, Finnö och Hästö. Info om passbåtstrafiken, sid. 25.

¹⁾ Överö angöres mot beställning till färjan senast 45 min före ankomst till Överö. Långnäs–Överö kan inte bokas.

²⁾ Husö och Kyrkogårdsö angöres mot beställning, senast 15 min före avgång från starthamn. Då Kyrkogårdsö angörs försenas tiderna efter Kyrkogårdsö med ca 20 min. Då Husö angörs försenas tiderna efter Husö med ca 10 min. Invikning till Kyrkogårdsö eller Husö kan beställas av passagerare med fordon. Passagerare utan fordon samt gods som kan hanteras manuellt hänvisas till passbåten. Passagerare utan fordon kan beställa invikning till de turer som saknar kombination med passbåt. Invikning utan fordon får passagerare till/från Galtby göra.

⁵⁾ Trafikerar 28/4–6/6.

⁶⁾ Trafikerar 18/8–28/9.

^{B)} Bränsletur bokas senast mån kl. 12:00 hos Ålandstrafiken.

Max 20 pass medtas på bränsletur.

Fordon ska vara klara att köra ombord senast 15 min före annonserad avgångstid i starthamn. Färjan kan avgå 5 min före utsatt avg. tid förutom vid avgång från färjans starthamn.

TIETOJA

Jatkoyhteys yhteysveneellä Sottungassa matkustajille ilman ajoneuvoa Husöhön, Kyrkogårdsöhen, Finnöhön ja Hästöhen. Tieto yhteysvene liikenteestä, s. 25.

¹⁾ Överöhön liikennöidään tilauksesta ottamalla yhteyttä lauttaan viimeistään 45 min sen saapumista Överöhön. Långnäs–Överö ei voi varata.

²⁾ Husöhön ja Kyrkogårdsöhen liikennöidään tilauksesta, kun tilaus tehdään viimeistään 15 min ennen laivan lähtöä. Kyrkogårdsöhen liikennöitäessä saapumisaika seuraaviin satamiin on n. 20 min ilmoitettua myöhemmin. Husöhön liikennöitäessä saapumisaika seuraaviin satamiin on noin 10 min myöhemmin. Vuoron voivat varata Kyrkogårdsöhen ja Husöhön ajoneuvon kanssa matkustavat. Ilman ajoneuvoa matkustavat sekä manuaalisesti käsiteltävät tavarakuljetukset ohjataan yhteysveneeseen. Ilman ajoneuvoa matkustavat voivat tehdä varauksen niille lauttavuoroille, joille ei ole yhteyttä yhteysveneellä. Liikennöinti ilman ajoneuvoa saavat tehdä kaikki Galtbystä tai Galtbyhyn matkaavat.

⁵⁾ Liikennöidään 28/4–6/6.

⁶⁾ Liikennöidään 18/8–28/9.

^{B)} Polttoaineenkuljetusvuoro varataan viimeistään ma klo 12:00 Ålandstrafikeniä.

Maksimihenkilömäärä polttoainekuljetuksissa 20.

Ajoneuvojen tulee olla valmiina lastaukseen aloitussatamassa 15 min ennen ilmoitettua lähtöaikaa. Lautta voi lähteä 5 min ennen ilmoitettua aikaa paitsi lautan lähtösatamasta.

INFORMATION

Passengerboat connection in Sottunga for passengers without vehicles to Husö, Kyrkogårdsö, Finnö and Hästö. Info about passboats traffic, p. 25.

¹⁾ Via Överö by ordering to the ferry no later than 45 min prior arrival to Överö. Långnäs–Överö can not be booked.

²⁾ Husö and Kyrkogårdsö only by ordering at least 15 min prior to dep. from dep. harbour. When calling Kyrkogårdsö the arrival time to the following harbours is about 20 min later. When calling Husö the arrival time is about 10 min later to the following harbours. The ferry to Kyrkogårdsö or Husö can be ordered by passengers with vehicles. Passengers without vehicles and goods handled manually are sent to the passengerboats. Passengers without vehicles can order the ferry departures that are not combined with passengerboat. Trafficking without vehicles can be made of all passengers to/from Galtby.

⁵⁾ Traffics 28/4–6/6.

⁶⁾ Traffics 18/8–28/9.

^{B)} Fuel transport to be booked no later than Mon at 12:00 to Ålandstrafiken.

Max number of pax 20 at fuel transportation.

Vehicles must be ready to embark at least 15 min prior to the dep.time in start harbour. The ferry can depart 5 min before scheduled dep. time except when departing from the ferrys start harbour.

Avvikelser:

Tors 29/5 Avg. kl. 18:15 från Långnäs senare-läggs till kl. 19:00.

Fre 6/6 Avg. kl. 19:00 från Långnäs till Kökar med M/S Gudingen.

Poikkeuksia:

To 29/5 Vuoro klo 18:15 Långnäsistä ajetaan klo 19:00.

Pe 6/6 Vuoro klo 19:00 Långnäsistä Kökariin M/S Gudingenillä.

Exceptions:

Thu 29/5 Departure at 18:15 from Långnäs moved to later departure at 19:00.

Fri 6/6 Departure at 19:00 from Långnäs to Kökar with M/S Gudingen.



Södra linjen 7/6–17/8 2025

GALTBY – KÖKAR – KYRKOGÅRDSÖ – HUSÖ – SOTTUNGA – ÖVERÖ – LÅNGNÄS								
	Färja	Galtby (Pargas)	Kökar	Kyrkogårdsö (Kökar)	Husö (Sottunga)	Sottunga	Överö ¹⁾ (Föglö)	Långnäs (Lumparland)
Måndag	S	–	06:30	07:05 ²⁾	–	07:50	08:20	09:00
	V	06:30	09:00	–	–	–	–	–
	G	–	09:15	–	10:05 ²⁾	10:35	11:10	11:50
	S	–	15:00	–	–	16:10	16:45	17:25
	V	15:30	18:00	–	–	–	–	–
	G	–	18:45	19:20 ²⁾	19:25 ²⁾	20:15	20:50	21:30
Tisdag	S	–	06:30	–	07:20 ²⁾	07:50	08:20	09:00
	V	09:30	12:00	–	–	–	–	–
	G	–	12:30	13:05 ²⁾	–	14:00	14:35	15:15
	S	–	15:00	–	–	16:10	16:45	17:25
	V	15:30	18:00	–	–	–	–	–
	G	–	18:45	19:20 ²⁾	19:25 ²⁾	20:15	20:50	21:30
Onsdag	S	–	06:30	07:05 ²⁾	–	07:50	08:20	09:00
	G	–	09:00	–	09:50 ²⁾	10:20	10:55	11:35
	S	–	15:00	–	–	16:10	16:45	17:25
	V	15:30	18:00	–	–	–	–	–
	G	–	18:45	19:20 ²⁾	19:25 ²⁾	20:15	20:50	21:30
Torsdag	S	–	06:30	–	07:20 ²⁾	07:50	08:20	09:00
	V	09:30	12:00	–	–	–	–	–
	S	–	12:30	13:05 ²⁾	–	14:00	14:35	15:15
	G	–	15:00	–	–	16:10	16:45	17:25
	V	15:30	18:00	–	–	–	–	–
	S	–	18:45	19:20 ²⁾	19:25 ²⁾	20:15	20:50	21:30
Fredag	G	–	06:30	07:05 ²⁾	–	07:50	08:20	09:00
	V	09:30	12:00	–	–	–	–	–
	S	–	12:30	–	13:20 ²⁾	13:50	14:25	15:05
	G	–	15:00	–	–	16:10	16:45	17:25
	V	15:30	18:00	–	–	–	–	–
	S	–	18:45	19:20 ²⁾	19:25 ²⁾	20:15	20:50	21:30
Lördag	V	21:40	00:10	–	–	–	–	–
	G	–	07:30	08:05 ²⁾	–	09:00	09:35	10:15
	S	–	15:00	–	–	16:10	16:45	17:25
	V	15:30	18:00	–	–	–	–	–
Söndag	G	–	18:45	19:20 ²⁾	19:25 ²⁾	20:15	20:50	21:30
	S	–	07:30	–	08:20 ²⁾	08:50	09:25	10:05
	V	09:30	12:00	–	–	–	–	–
	G	–	12:30	13:05 ²⁾	–	14:00	14:35	15:15
	S	–	14:30	–	15:20 ²⁾	15:50	16:25	17:05
	V	15:30	18:00	–	–	–	–	–
	G	–	18:45	19:20 ²⁾	–	20:15	20:50	21:30

M/S Gudingen tel. +358 (0)407 693 687, M/S Skiftet tel. +358 (0)400 350 265, M/S Viggen tel. +358 (0)400 330 455. Ålandstrafiken tel. +358 (0)18 25 600.

INFORMATION

Passbåt kombinerar i Sottunga för resenärer utan fordon från Husö, Kyrkogårdsö, Finnö och Hästö. Info om passbåtstrafiken, sid. 25.

¹⁾ Överö angöres mot beställning till färjan senast 45 min före ankomst till Överö. Överö–Långnäs kan inte bokas.

²⁾ Angöres mot beställning, senast 15 min före avgång från starthamn. Invikning till Kyrkogårdsö eller Husö kan beställas av passagerare med fordon. Passagerare utan fordon samt gods som kan hanteras manuellt hänvisas till passbåten. Passagerare utan fordon kan beställa invikning till de turer som saknar kombination med passbåt.

Fordon ska vara klara att köra ombord senast 15 min före annonserad avgångstid i starthamn. Färjan kan avgå 5 min före utsatt avg. tid förutom vid avgång från färjans starthamn.

TIETOJA

Jatkoyhteys yhteysveneellä Sottungassa matkustajille ilman ajoneuvoa Husöstä, Kyrkogårdsöstä, Finnöstä ja Hästöstä. Tieto yhteysvene liikenteestä, s. 25.

¹⁾ Överöhön liikennöidään tilauksesta ottamalla yhteyttä lauttaan viimeistään 45 min ennen sen saapumista Överöhön. Överö–Långnäs ei voi varata.

²⁾ Liikennöidään tilauksesta, viimeistään 15 min ennen lautan lähtöä lähtösatamasta. Vuoron Kyrkogårdsöhön ja Husöhön voivat varata ajoneuvon kanssa matkustavat. Ilman ajoneuvoa matkustavat sekä manuaalisesti käsiteltävät tavarakuljetukset ohjataan yhteysveneeseen. Ilman ajoneuvoa matkustavat voivat tehdä varauksen niille lauttavuoroille, joille ei ole yhteyttä yhteysveneellä.

Ajoneuvojen tulee olla valmiina lastaukseen aloitussatamassa 15 min ennen ilmoitettua lähtöaikaa. Lautta voi lähteä 5 min ennen ilmoitettua aikaa paitsi lautan lähtösatamasta.

INFORMATION

Passengerboat connection in Sottunga for passengers without vehicles from Husö, Kyrkogårdsö, Finnö and Hästö. Info about passboats traffic, p. 25.

¹⁾ Via Överö by ordering to the ferry no later than 45 min prior arrival to Överö. Överö–Långnäs can not be booked.

²⁾ Only by ordering at least 15 min prior to departure from the first harbour. The ferry to Kyrkogårdsö or Husö can be ordered by passengers with vehicles. Passengers without vehicles and goods handled manually are sent to the passengerboat. Passengers without vehicles can order the ferry departures that are not combined with passengerboat.

Vehicles must be ready to embark at least 15 min prior to the dep.time in start harbour. The ferry can depart 5 min before scheduled dep. time except when departing from the ferrys start harbour.

Avvikelser:

Sön 17/8 Avg. kl. 18:45 från Kökar till Långnäs med M/S Viggen.

Poikkeuksia:

Su 17/8 Vuoro klo 18:45 Kökarista Långnäsiin M/S Viggenille.

Exceptions:

Sun 17/8 Departure at 18:45 from Kökar to Långnäs with M/S Viggen.



Södra linjen 7/6–17/8 2025

LÅNGNÄS – ÖVERÖ – SOTTUNGA – HUSÖ – KYRKOGÅRDSÖ – KÖKAR – GALTBY								
	Färja	Långnäs (Lumparland)	Överö ¹⁾ (Föglö)	Sottunga	Husö (Sottunga)	Kyrkogårdsö (Kökar)	Kökar	Galtby (Pargas)
Måndag	G	06:30	07:10	07:45	08:15 ²⁾	–	09:05	–
	V	–	–	–	–	–	09:30	12:00
	S	12:00	12:40	13:15	–	14:00 ²⁾	14:45	–
	G	16:00	16:40	17:15	17:45 ²⁾	–	18:35	–
	V	–	–	–	–	–	18:45	21:15
	S	18:15	18:55	19:30	–	20:15 ²⁾	21:00	–
Tisdag	G	08:30	09:10	09:45	10:15 ²⁾	–	11:05	–
	V	–	–	–	–	–	12:30	15:00
	S	12:00	12:40	13:15	13:45 ²⁾	–	14:35	–
	G	16:00	16:40	17:15	–	18:00 ²⁾	18:40	–
	V	–	–	–	–	–	18:50	21:20
	S	18:15	18:55	19:30	20:00 ²⁾	–	20:50	–
Onsdag	G	21:45	22:25	23:00	–	23:45 ²⁾	00:30	–
	S	12:00	12:40	13:15	–	14:00 ²⁾	14:45	–
	G	16:00	16:40	17:15	17:45 ²⁾	–	18:35	–
	V	–	–	–	–	–	18:45	21:15
	S	18:15	18:55	19:30	–	20:15 ²⁾	21:00	–
Torsdag	S	09:30	10:10	10:45	–	11:30 ²⁾	12:15	–
	V	–	–	–	–	–	12:30	15:00
	G	12:00	12:40	13:15	13:45 ²⁾	–	14:35	–
	S	16:00	16:40	17:15	17:45 ²⁾	–	18:35	–
	V	–	–	–	–	–	18:45	21:15
	G	18:15	18:55	19:30	–	20:15 ²⁾	21:00	–
Fredag	S	07:30	08:10	08:45	09:15 ²⁾	–	10:05	–
	V	–	–	–	–	–	12:30	15:00
	G	12:00	12:40	13:15	–	14:00 ²⁾	14:45	–
	S	16:00	16:40	17:15	–	18:00 ²⁾	18:40	–
	V	–	–	–	–	–	18:45	21:15
	G	19:00	19:40	20:15	20:45 ²⁾	–	21:35	–
Lördag	S	09:30	10:10	10:45	11:15 ²⁾	11:30 ²⁾	12:20	–
	V	–	–	–	–	–	12:30	15:00
	G	16:00	16:40	17:15	17:45 ²⁾	–	18:35	–
	V	–	–	–	–	–	18:45	21:15
	S	18:15	18:55	19:30	–	20:15 ²⁾	21:00	–
Söndag	G	09:30	10:10	10:45	11:15 ²⁾	11:30 ²⁾	12:20	–
	V	–	–	–	–	–	12:30	15:00
	S	11:30	12:10	12:45	–	13:30 ²⁾	14:15	–
	G	16:00	16:40	17:15	17:45 ²⁾	–	18:35	–
	V	–	–	–	–	–	18:45	21:15
	S	19:00	19:40	20:15	20:45 ²⁾	21:00 ²⁾	21:50	–

M/S Gudingen tel. +358 (0)407 693 687, M/S Skiftet tel. +358 (0)400 350 265, M/S Viggen tel. +358 (0)400 330 455. Ålandstrafiken tel. +358 (0)18 25 600.

INFORMATION

Passbåt kombinerar i Sottunga för resenärer utan fordon från Husö, Kyrkogårdsö, Finnö och Hästö. Info om passbåtstrafiken, sid. 25.

¹⁾ Överö angöres mot beställning till färjan senast 45 min före ankomst till Överö. Överö–Långnäs kan inte bokas.

²⁾ Angöres mot beställning, senast 15 min före avgång från starthamn. Invikning till Kyrkogårdsö eller Husö kan beställas av passagerare med fordon. Passagerare utan fordon samt gods som kan hanteras manuellt hänvisas till passbåten. Passagerare utan fordon kan beställa invikning till de turer som saknar kombination med passbåt.

Fordon ska vara klara att köra ombord senast 15 min före annonserad avgångstid i starthamn. Färjan kan avgå 5 min före utsatt avg. tid förutom vid avgång från färjans starthamn.

TIETOJA

Jatkoyhteys yhteysveneellä Sottungassa matkustajille ilman ajoneuvoa Husöstä, Kyrkogårdsöstä, Finnöstä ja Hästöstä. Tieto yhteysvene liikenteestä, s. 25.

¹⁾ Överöhön liikennöidään tilauksesta ottamalla yhteyttä lauttaan viimeistään 45 min ennen sen saapumista Överöhön. Överö–Långnäs ei voi varata.

²⁾ Liikennöidään tilauksesta, viimeistään 15 min ennen lautan lähtöä lähtösatamasta. Vuoron Kyrkogårdsöön ja Husöön voivat varata ajoneuvon kanssa matkustavat. Ilman ajoneuvoa matkustavat sekä manuaalisesti käsiteltävät tavarakuljetukset ohjataan yhteysveneeseen. Ilman ajoneuvoa matkustavat voivat tehdä varauksen niille lauttavuorille, joille ei ole yhteyttä yhteysveneellä.

Ajoneuvojen tulee olla valmiina lastaukseen aloitussatamassa 15 min ennen ilmoitettua lähtöaikaa. Lautta voi lähteä 5 min ennen ilmoitettua aikaa paitsi lautan lähtösatamasta.

INFORMATION

Passengerboat connection in Sottunga for passengers without vehicles from Husö, Kyrkogårdsö, Finnö and Hästö. Info about passboats traffic, p. 25.

¹⁾ Via Överö by ordering to the ferry no later than 45 min prior arrival to Överö. Överö–Långnäs can not be booked.

²⁾ Only by ordering at least 15 min prior to departure from the first harbour. The ferry to Kyrkogårdsö or Husö can be ordered by passengers with vehicles. Passengers without vehicles and goods handled manually are sent to the passengerboat. Passengers without vehicles can order the ferry departures that are not combined with passengerboat.

Vehicles must be ready to embark at least 15 min prior to the dep.time in start harbour. The ferry can depart 5 min before scheduled dep. time except when departing from the ferrys start harbour.

Avvikelser:

Sön 17/8 Avg. kl. 16:00 från Långnäs till Kökar och avg. kl. 18:45 från Kökar till Galtby ställs in.

Poikkeuksia:

Su 17/8 Vuoro klo 16:00 Långnäsistä Kökariin ja vuoro klo 18:45 Kökarista Galtbyhyyn on perutettu.

Exceptions:

Sun 17/8 Departure at 16:00 from Långnäs to Kökar and departure at 18:45 from Kökar to Galtby are cancelled.



Södra linjen 16–21/4 2025 Påsk | Pääsiäinen | Easter

GALTBY – KÖKAR – KYRKOGRÅRDSÖ – HUSÖ – SOTTUNGA – ÖVERÖ – LÅNGNÄS								
	Färja	Galtby (Pargas)	Kökar	Kyrkogårdsö (Kökar)	Husö (Sottunga)	Sottunga ²⁾	Överö ¹⁾²⁾ (Föglö)	Långnäs ²⁾ (Lumparland)
Onsdag 16/4	V	–	06:30	–	07:20 ²⁾	07:50	08:20	09:00
	S	–	09:00	09:35 ²⁾	–	10:20	10:50	11:30
	S	–	15:00	15:35 ²⁾	–	16:20	16:50	17:30
Torsdag 17/4	S	–	06:30	–	07:20 ²⁾	07:50	08:20	09:00
	V	10:00	12:30	13:05 ²⁾	–	13:50	14:20	15:00
	S	–	15:00	–	15:50 ²⁾	16:20	16:50	17:30
	V	21:00	23:30	00:05 ²⁾	–	00:50	01:20	01:50
Fredag 18/4	S	–	07:30	–	08:20 ²⁾	08:50	09:20	10:00
	S	–	14:45	15:20 ²⁾	–	16:05	16:35	17:15
	V	15:15	17:35	–	18:25 ²⁾	18:55	19:25	20:05
Lördag 19/4	S	–	07:30	08:05 ²⁾	–	08:50	09:20	10:00
	S	–	14:45	–	15:35 ²⁾	16:05	16:35	17:15
Söndag 20/4	S	–	07:30	–	08:20 ²⁾	08:50	09:20	10:00
	V	–	12:30	13:05 ²⁾	–	13:50	14:20	15:00
	V	21:00	23:30	–	–	–	–	–
Mån 21/4	V	–	07:30	08:05 ²⁾	–	08:50	09:20	10:00
	V	–	15:00	–	15:50 ²⁾	16:20	16:50	17:30
	S	15:15	17:35	18:10 ²⁾	–	18:55	19:25	20:05
LÅNGNÄS – ÖVERÖ – SOTTUNGA – HUSÖ – KYRKOGRÅRDSÖ – KÖKAR – GALTBY								
	Färja	Långnäs (Lumparland)	Överö ¹⁾ (Föglö)	Sottunga	Husö (Sottunga)	Kyrkogårdsö (Kökar)	Kökar ²⁾	Galtby ²⁾ (Pargas)
Onsdag 16/4	S	12:00	12:35	13:10	13:45 ²⁾	–	14:30	–
	V	16:00	16:35	17:10	–	17:50 ²⁾	18:30	20:50
	S	18:15	18:50	19:25	–	20:05 ²⁾	20:45	–
Torsdag 17/4	S	12:00	12:35	13:10	13:45 ²⁾	–	14:30	–
	V	16:00	16:35	17:10	–	17:50 ²⁾	18:30	20:50
	S	19:00	19:35	20:10	20:45 ²⁾	–	21:30	–
Fredag 18/4	V	09:15	09:50	10:25	11:00 ²⁾	–	11:45	14:15
	S	12:00	12:35	13:10	–	13:50 ²⁾	14:30	–
	S	19:00	19:35	20:10	20:45 ²⁾	–	21:30	–
Lördag 19/4	S	12:00	12:35	13:10	–	13:50 ²⁾	14:30	–
	S	18:15	18:50	19:25	20:00 ²⁾	–	20:45	–
Söndag 20/4	V	09:15	09:50	10:25	–	11:05 ²⁾	11:45	–
	V	16:00	16:35	17:10	–	17:50 ²⁾	18:30	20:50
Måndag 21/4	S	09:15	09:50	10:25	11:00 ²⁾	–	11:45	14:15
	V	12:00	12:35	13:10	–	13:50 ²⁾	14:30	–
	V	18:15	18:50	19:25	–	20:05 ²⁾	20:45	23:15
	S	20:30	21:05	21:40	22:15 ²⁾	–	23:00	–

M/S Viggen tel. +358 (0)400 330 455, M/S Skiftet tel. +358 (0)400 350 265. Ålandstrafiken tel. +358 (0)18 25 600.

INFORMATION

Passbåt kombinerar i Sottunga för resenärer utan fordon från/till Husö, Kyrkogårdsö, Finnö och Hästö. Info om passbåtstrafiken, sid. 25.

¹⁾ Överö angöres mot beställning till färjan senast 45 min före ankomst till Överö. Långnäs–Överö–Långnäs kan inte bokas.

²⁾ Husö och Kyrkogårdsö angöres mot beställning, senast 15 min före avgång från starthamn. Då Kyrkogårdsö angörs försenas tiderna efter Kyrkogårdsö, med ca 20 min. Då Husö angörs försenas tiderna efter Husö, med ca 10 min. Invikning till Kyrkogårdsö eller Husö kan beställas av passagerare med fordon. Passagerare utan fordon samt gods som kan hanteras manuellt hänvisas till passbåten, sid 25. Invikning utan fordon får passagerare till/från Galtby göra.

Fordon ska vara klara att köra ombord senast 15 min före annonserad avgångstid i starthamn. Färjan kan avgå 5 min före utsatt avg. tid förutom vid avgång från färjans starthamn.

TIETOJA

Jatkoyhteys yhteysveneellä Sottungassa matkustajille ilman ajoneuvoa Husöstä, Kyrkogårdsöstä, Finnöstä ja Hästöstä tai päin vastoin. Tieto yhteysvene liikenteestä, s. 25.

¹⁾ Överöhön liikennöidään tilauksesta ottamalla yhteyttä lauttaan viimeistään 45 min ennen sen saapumista Överöhön. Långnäs–Överö–Långnäs ei voi varata.

²⁾ Husöhön ja Kyrkogårdsöhön liikennöidään tilauksesta, kun tilaus tehdään viimeistään 15 min ennen laivan lähtöä. Kyrkogårdsöhön liikennöitäessä saapumisaika seuraaviin satamiin on n. 20 min ilmoitettua myöhemmin. Husöhön liikennöitäessä saapumisaika seuraaviin satamiin on noin 10 min myöhemmin. Vuoron voivat varata Kyrkogårdsöhön ja Husöhön ajoneuvon kanssa matkustavat. Ilman ajoneuvoa matkustavat sekä manuaalisesti käsiteltävät tavarakuljetukset ohjataan yhteysveneeseen, ks. 25. Liikennöinti ilman ajoneuvoa saavat tehdä kaikki Galtbystä tai Galtbyhyn matkaavat.

Ajoneuvojen tulee olla valmiina lastaukseen aloitussatamassa 15 min ennen ilmoitettua lähtöaikaa. Lautta voi lähteä 5 min ennen ilmoitettua aikaa paitsi lautan lähtösatamasta.

INFORMATION

Passengerboat connection in Sottunga for passengers without vehicles from/to Husö, Kyrkogårdsö, Finnö and Hästö. Info about passboats traffic, p. 25.

¹⁾ Via Överö by ordering to the ferry no later than 45 min prior arrival to Överö. Långnäs–Överö–Långnäs can not be booked

²⁾ Husö and Kyrkogårdsö only by ordering at least 15 min prior to dep. from dep. harbour. When calling Kyrkogårdsö the arrival time to the following harbours is about 20 min later. When calling Husö the arrival time is about 10 min later to the following harbours. The ferry to Kyrkogårdsö or Husö can be ordered by passengers with vehicles. Passengers without vehicles and goods handled manually are sent to the passengerboats, page 25. Trafficking without vehicles can be made of all passengers to/from Galtby.

Vehicles must be ready to embark at least 15 min prior to the dep.time in start harbour. The ferry can depart 5 min before scheduled dep. time except when departing from the ferrys start harbour.



Södra linjen 19–23/6 2025 Midsommar | Juhannus | Midsummer

GALTBY – KÖKAR – KYRKOGRÅDSÖ – HUSÖ – SOTTUNGA – ÖVERÖ – LÅNGNÄS								
	Färja	Galtby (Pargas)	Kökar	Kyrkogårdsö (Kökar)	Husö (Sottunga)	Sottunga	Överö ¹⁾ (Föglö)	Långnäs (Lumparland)
Torsdag 19/6	S	–	06:30	–	07:20 ²⁾	07:50	08:20	09:00
	V	09:45	12:15	–	–	–	–	–
	S	–	12:30	–	13:20 ²⁾	14:00	14:35	15:15
	G	–	15:00	–	–	16:10	16:45	17:25
	V	15:30	18:00	–	–	–	–	–
	S	–	18:45	19:20 ²⁾	19:25 ²⁾	20:15	20:50	21:30
	V	21:40	00:10	–	–	–	–	–
Fredag 20/6	G	–	22:30	23:05 ²⁾	–	23:50	00:15	00:55
	S	–	06:30	07:05 ²⁾	–	08:00	08:35	09:15
	G	–	12:30	–	13:20 ²⁾	13:50	14:25	15:05
	V	12:20	14:50	–	–	–	–	–
Lördag 21/6	S	–	15:00	15:30 ²⁾	15:55 ²⁾	16:20	16:55	17:35
	G	–	07:30	08:05 ²⁾	–	09:00	09:35	10:15
	S	–	15:00	–	–	16:10	16:45	17:25
	V	15:30	18:00	–	–	–	–	–
Söndag 22/6	G	–	18:45	19:20 ²⁾	19:25 ²⁾	20:15	20:50	21:30
	S	–	07:30	–	08:20 ²⁾	08:50	09:25	10:05
	V	09:45	12:15	–	–	–	–	–
	G	–	12:30	13:05 ²⁾	–	14:00	14:35	15:15
Måndag 23/6	S	–	14:30	–	15:20 ²⁾	15:50	16:25	17:05
	V	15:30	18:00	–	–	–	–	–
	G	–	18:45	19:20 ²⁾	–	20:15	20:50	21:30
	S	–	22:00	–	22:50 ²⁾	23:20	23:55	00:35
	G	–	06:30	07:05 ²⁾	–	08:00	08:35	09:15
	V	06:30	09:00	–	–	–	–	–
	S	–	09:15	–	10:05 ²⁾	10:35	11:10	11:50
	S	–	15:00	–	–	16:10	16:45	17:25
	V	15:30	18:00	–	–	–	–	–
	G	–	18:45	19:20 ²⁾	19:25 ²⁾	20:15	20:50	21:30
LÅNGNÄS – ÖVERÖ – SOTTUNGA – HUSÖ – KYRKOGRÅDSÖ – KÖKAR – GALTBY								
	Färja	Långnäs (Lumparland)	Överö ¹⁾ (Föglö)	Sottunga	Husö (Sottunga)	Kyrkogårdsö (Kökar)	Kökar	Galtby (Pargas)
Torsdag 19/6	S	09:30	10:10	10:45	–	11:30 ²⁾	12:15	–
	V	–	–	–	–	–	12:30	15:00
	G	12:00	12:40	13:15	13:45 ²⁾	–	14:35	–
	S	16:00	16:40	17:15	–	18:00 ²⁾	18:35	–
	V	–	–	–	–	–	18:50	21:20
	G	19:00	19:40	20:15	20:45 ²⁾	–	21:35	–
Fredag 20/6	S	21:45	22:25	23:00	–	23:45 ²⁾	00:20	–
	G	07:00	07:40	08:15	08:45 ²⁾	–	09:35	–
	V	–	–	–	–	–	09:40	12:10
	S	12:00	12:40	13:15	–	14:00 ²⁾	14:45	–
Lördag 21/6	G	16:00	16:40	17:15	–	18:00 ²⁾	18:40	–
	S	09:30	10:10	10:45	11:15 ²⁾	11:30 ²⁾	12:20	–
	V	–	–	–	–	–	12:30	15:00
	G	16:00	16:40	17:15	17:45 ²⁾	–	18:35	–
Söndag 22/6	V	–	–	–	–	–	18:50	21:20
	S	18:15	18:55	19:30	–	20:15 ²⁾	21:00	–
	G	09:30	10:10	10:45	11:15 ²⁾	11:30 ²⁾	12:20	–
	V	–	–	–	–	–	12:30	15:00
	S	11:30	12:10	12:45	–	13:30 ²⁾	14:15	–
Måndag 23/6	G	16:00	16:40	17:15	17:45 ²⁾	–	18:35	–
	V	–	–	–	–	–	18:50	21:20
	S	19:00	19:40	20:15	20:45 ²⁾	21:00 ²⁾	21:50	–
	G	21:40	22:20	22:55	–	–	00:05	–
	S	06:30	07:10	07:45	08:15 ²⁾	–	09:05	–
	V	–	–	–	–	–	09:30	12:00
	S	12:00	12:40	13:15	–	14:00 ²⁾	14:45	–
	G	16:00	16:40	17:15	17:45 ²⁾	–	18:35	–
	V	–	–	–	–	–	18:50	21:20
	S	18:15	18:55	19:30	–	20:15 ²⁾	21:00	–



Södra linjen 24–26/12 och 30/12 2025–1/1 2026 Jul | Joulul | Christmas

UPPDATERAD 16/4 2025

GALTBY-KÖKAR-KYRKOGÅRDSÖ-HUSÖ-SOTTUNGA-ÖVERÖ-LÅNGNÄS								
	Färja	Galtby (Pargas)	Kökar	Kyrkogårdsö (Kökar)	Husö (Sottunga)	Sottunga ²⁾	Överö ¹⁾²⁾ (Föglö)	Långnäs ²⁾ (Lumparland)
Onsdag	S	–	07:30	08:05 ²⁾	08:20 ²⁾	08:50	09:20	10:00
24/12	V	–	12:30	13:05 ²⁾	–	13:50	14:20	15:00
Torsdag	S	–	07:30	–	08:20 ²⁾	08:50	09:20	10:00
25/12	V	–	12:30	13:05 ²⁾	13:20 ²⁾	13:50	14:20	15:00
Fredag	S	–	07:30	–	08:20 ²⁾	08:50	09:20	10:00
26/12	V	10:00	12:30	–	13:20 ²⁾	13:50	14:20	15:00
	V	–	18:45	19:20 ²⁾	19:25 ²⁾	20:15	20:50	21:30
Lördag 27/12 – Måndag 29/12 2025 Ordinarie turlista								
Tisdag	S	–	07:30	08:05 ²⁾	08:20 ²⁾	08:50	09:20	10:00
30/12	V	10:00	12:30	13:05 ²⁾	–	13:50	14:20	15:00
Onsdag	S	–	07:30	08:05 ²⁾	08:20 ²⁾	08:50	09:20	10:00
31/12	V	–	12:30	13:05 ²⁾	–	13:50	14:20	15:00
Torsdag	S	–	07:30	–	08:20 ²⁾	08:50	09:20	10:00
1/1 2026	V	–	12:30	13:05 ²⁾	13:20 ²⁾	13:50	14:20	15:00
LÅNGNÄS – ÖVERÖ – SOTTUNGA – HUSÖ – KYRKOGÅRDSÖ – KÖKAR – GALTBY								
	Färja	Långnäs (Lumparland)	Överö ¹⁾ (Föglö)	Sottunga	Husö (Sottunga)	Kyrkogårdsö (Kökar)	Kökar ²⁾	Galtby ²⁾ (Pargas)
Onsdag	S	11:00	11:35	12:10	–	12:50 ²⁾	13:30	–
24/12	V	16:00	16:35	17:10	17:45 ²⁾	–	18:30	–
Torsdag	S	11:00	11:35	12:10	–	12:50 ²⁾	13:30	–
25/12	V	16:00	16:35	17:10	17:45 ²⁾	17:50 ²⁾	18:30	21:00
Fredag	S	11:00	11:35	12:10	–	12:50 ²⁾	13:30	–
26/12	V	16:00	16:35	17:10	17:45 ²⁾	17:50 ²⁾	18:30	–
Lördag 27/12 – Måndag 29/12 2025 Ordinarie turlista								
Tisdag 30/12	S	11:00	11:35	12:10	–	12:50 ²⁾	13:30	–
30/12	V	16:00	16:35	17:10	17:45 ²⁾	17:50 ²⁾	18:30	–
Onsdag	S	11:00	11:35	12:10	–	12:50 ²⁾	13:30	–
31/12	V	16:00	16:35	17:10	17:45 ²⁾	–	18:30	–
Torsdag	S	11:00	11:35	12:10	–	12:50 ²⁾	13:30	–
1/1 2026	V	16:00	16:35	17:10	17:45 ²⁾	17:50 ²⁾	18:30	21:00

M/S Viggen tel. +358 (0)400 330 455, M/S Skiftet tel. +358 (0)400 350 265. Ålandstrafiken tel. +358 (0)18 25 600.

INFORMATION

Passbåt kombinerar i Sottunga för resenärer utan fordon från/till Husö, Kyrkogårdsö, Finnö och Hästö. Info om passbåtstrafiken, sid. 25.

¹⁾ Överö angöres mot beställning till färjan senast 45 min före ankomst till Överö. Långnäs–Överö–Långnäs kan inte bokas.

²⁾ Husö och Kyrkogårdsö angöres mot beställning, senast 15 min före avgång från starthamn. Då Kyrkogårdsö angörs försenas tiderna efter Kyrkogårdsö, med ca 20 min. Då Husö angörs försenas tiderna efter Husö, med ca 10 min. Invikning till Kyrkogårdsö eller Husö kan beställas av passagerare med fordon. Passagerare utan fordon samt gods som kan hanteras manuellt hänvisas till passbåten, sid 25. Invikning utan fordon får passagerare till/från Galtby göra.

Fordon ska vara klara att köra ombord senast 15 min före annonserad avgångstid i starthamn. Färjan kan avgå 5 min före utsatt avg. tid förutom vid avgång från färjans starthamn.

INFORMATION

Jatkoyhteys yhteysveneellä Sottungassa matkustajille ilman ajoneuvoa Husöstä, Kyrkogårdsöstä, Finnöstä ja Hästöstä tai päin vastoin. Tieto yhteysvene liikenteestä, s. 25.

¹⁾ Överöhön liikennöidään tilauksesta ottamalla yhteyttä lauttaan viimeistään 45 min ennen sen saapumista Överöhön. Långnäs–Överö–Långnäs ei voi varata.

²⁾ Husöhön ja Kyrkogårdsöhön liikennöidään tilauksesta, kun tilaus tehdään viimeistään 15 min ennen laivan lähtöä. Kyrkogårdsöhön liikennöitäessä saapumisaika seuraaviin satamiin on n. 20 min ilmoitettua myöhemmin. Husöhön liikennöitäessä saapumisaika seuraaviin satamiin on noin 10 min myöhemmin. Vuoron voivat varata Kyrkogårdsöhön ja Husöhön ajoneuvon kanssa matkustavat. Ilman ajoneuvoa matkustavat sekä manuaalisesti käsiteltävät tavarakuljetukset ohjataan yhteysveneeseen, ks. 25. Liikennöinti ilman ajoneuvoa saavat tehdä kaikki Galtbystä tai Galtbyhyn matkaavat.

Ajoneuvojen tulee olla valmiina lastaukseen aloitussatamassa 15 min ennen ilmoitettua lähtöaikaa. Lautta voi lähteä 5 min ennen ilmoitettua aikaa paitsi lautan lähtösatamasta.

INFORMATION

Passengerboat connection in Sottunga for passengers without vehicles from/to Husö, Kyrkogårdsö, Finnö and Hästö. Info about passboats traffic, p. 25.

¹⁾ Via Överö by ordering to the ferry no later than 45 min prior arrival to Överö. Långnäs–Överö–Långnäs can not be booked.

²⁾ Husö and Kyrkogårdsö only by ordering at least 15 min prior to dep. from dep. harbour. When calling Kyrkogårdsö the arrival time to the following harbours is about 20 min later. When calling Husö the arrival time is about 10 min later to the following harbours. The ferry to Kyrkogårdsö or Husö can be ordered by passengers with vehicles. Passengers without vehicles and goods handled manually are sent to the passengerboats, page 25. Trafficking without vehicles can be made of all passengers to/from Galtby.

Vehicles must be ready to embark at least 15 min prior to the dep.time in start harbour. The ferry can depart 5 min before scheduled dep. time except when departing from the ferrys start harbour.



Passbåtstrafik 1/6–31/8 2025 enligt turlista:

INFORMATION

Passbåtstrafik bedrivs måndagar, onsdagar, fredagar och söndagar tur och retur till/från Sottunga färjhamn till/från öarna Finnö, Hästö och Husö i Sottunga kommun, samt Kyrkogårdsö i Kökars kommun i anslutning till nedan nämnda anlöp med skärgårdsfärjorna till Sottunga färjhamn under perioden 1/6–31/8.

Passbåtstrafikens anlöp till Sottunga färjhamn sker 15 minuter innan färjans anlöp till Sottunga färjhamn och passbåtens avgång från Sottunga färjhamn sker när alla passagerare är ombord på passbåten.
I de fall passbåten kombinerar med två av färjornas turer anlöper passbåten till Sottunga färjhamn 15 minuter före den första färjan anlöper till

Sottunga färjhamn och avgår när alla passagerare från den sista färjan som anlöper till Sottunga färjhamn är ombord på passbåten. Passbåten inväntar färjan ifall den är sen. Passagerare utan fordon kan beställa invikning till de turer som saknar kombination med passbåt.

Passbåtstrafik 1–6/6 och 18–31/8 2025

KÖKAR – SOTTUNGA FÄRJHAMN			
Veckodag	Södra linjens färja, avg. från Kökar	Södra linjens färja, ank. Sottunga färjhamn	Passbåtens anlöp till Sottunga färjhamn
Måndag, onsdag, fredag	06:30	07:50	07:35
Söndag	14:00	15:20	15:05
LÅNGNÄS/GALTBY – SOTTUNGA FÄRJHAMN			
Veckodag	Södra linjens färja, avg. från Långnäs/Galtby	Södra linjens färja, ank. Sottunga färjhamn	Passbåtens anlöp till Sottunga färjhamn
Måndag, onsdag	18:15	19:25	19:10
Fredag	19:00	20:10	19:55
Söndag	15:15 från Galtby ^{*)}	18:55	18:25
	17:30	18:40	18:25

^{*)} Mot beställning senast kl. 15:00 samma dag, tel. +358 (0)401 580 100.

Passbåtstrafik 7/6–17/8 2025

KÖKAR – SOTTUNGA FÄRJHAMN			
Veckodag	Södra linjens färja, avg. från Kökar	Södra linjens färja, ank. Sottunga färjhamn	Passbåtens anlöp till Sottunga färjhamn
Måndag, onsdag, fredag	06:30	07:50	07:35
Söndag	14:30	15:50	15:35
LÅNGNÄS/GALTBY – SOTTUNGA FÄRJHAMN			
Veckodag	Södra linjens färja, avg. från Långnäs/Galtby	Södra linjens färja, ank. Sottunga färjhamn	Passbåtens anlöp till Sottunga färjhamn
Måndag, onsdag	18:15	19:30	19:15
Fredag	19:00	20:15	20:00
Söndag	15:30 från Galtby ^{*)}	20:15	20:00
	19:00	20:15	20:00

^{*)} Mot beställning senast kl. 15:00 samma dag, tel. +358 (0)401 580 100.

Passbåtstrafik övriga perioder 2025 mån, ons, fre & sön endast mot beställning

INFORMATION

Under perioden då passbåten inte kör enligt turlistan ovan, utan kombinerar mot beställning måndag, onsdag, fredag och söndag, tel. +358 (0)401 580 100, hänvisas passagerare utan fordon samt gods som kan hanteras manuellt till passbåten, med undantag för följande:

- 1. Passagerare utan fordon till/från Galtby
- 2. Under isperioden kan passbåten beställa invikning till hamn, eller i samråd med skärgårdsfärjorna på södra linjen bestämma mötesplats för kombination med passbåten.
- 3. Passagerare utan fordon kan beställa invikning till de turer som saknar kombination med passbåt.

PASSBÅTEN KÖR MOT BESTÄLLNING SENAST KL. 17:00 DAGEN FÖRE ÖNSKAD TRANSPORT.

Passbåten är avgiftsfri!

Yhteysvene on ilmainen!

Passboat is free of charge!



Föglölinjen 1/1–31/5 och 1/9–31/12 2025

UPPDATERAD 16/4 2025

FRÅN DEGERBY (Föglö)

Måndag	Tisdag	Onsdag	Torsdag	Fredag	Lördag	Söndag
06:30	06:30	06:30	06:30	06:30	06:15 ²⁾	06:30 ²⁾
07:45	07:45	07:45	07:45	07:45	–	–
08:55	08:55	08:55	08:55	08:55	08:55	–
10:10	10:10	10:10	10:10	10:10	10:10	10:10
12:00	12:00	12:00	12:00	12:00	12:00	12:00
13:55	13:55	13:55	13:55	13:55	–	–
15:05	15:05	15:05	15:05	15:05	15:05	15:05
16:15	16:15	16:15	16:15	16:15	16:15	16:15
17:30	17:30	17:30	17:30	17:30	17:30	–
–	–	–	–	–	–	18:30
19:55	19:55	19:55	19:55	19:55	–	–
21:05	21:05	21:05	21:05	21:05	21:05	21:05
23:30 ¹⁾	23:30 ¹⁾	23:30 ¹⁾	23:30 ¹⁾	23:30	23:30 ¹⁾	23:30 ¹⁾

FRÅN SVINÖ (Lumparland)

Måndag	Tisdag	Onsdag	Torsdag	Fredag	Lördag	Söndag
–	–	–	–	–	06:50 ²⁾	–
07:10	07:10	07:10	07:10	07:10	–	07:10 ²⁾
08:20	08:20	08:20	08:20	08:20	–	–
09:30	09:30	09:30	09:30	09:30	09:30	–
10:45	10:45	10:45	10:45	10:45	10:45	10:45
13:15	13:15	13:15	13:15	13:15	13:15	13:15
14:30	14:30	14:30	14:30	14:30	–	–
15:40	15:40	15:40	15:40	15:40	15:40	15:40
16:55	16:55	16:55	16:55	16:55	16:55	16:55
18:05	18:05	18:05	18:05	18:05	–	–
–	–	–	–	–	19:05	19:05
20:30	20:30	20:30	20:30	20:30	–	–
21:40	21:40	21:40	21:40	21:40	21:40	21:40
00:05 ¹⁾	00:05 ¹⁾	00:05 ¹⁾	00:05 ¹⁾	00:05	00:05 ¹⁾	00:05 ¹⁾

M/S Skarven tel. +358 (0)401 733 600. Ålandstrafiken tel. +358 (0)18 25 600.

INFORMATION

¹⁾ Trafikeras mot beställning till färjan senast kl. 21:30.

²⁾ Mot beställning till färjan dagen före senast kl. 21:30.

Fordon ska vara klara att köra ombord senast 10 min före annonserad avgångstid. Gäller även förtursfordon.

DENNA LINJE KAN INTE BOKAS!

TIETOJA

¹⁾ Liikennöidään tilauksesta. Tilaus suoraan lauttalle viimeistään klo 21:30 mennessä.

²⁾ Tilauksesta lauttalle viimeistään edellisenä iltana klo 21:30.

Ajoneuvojen on oltava valmiina lastaukseen viimeistään 10 min ennen ilmoitettua lähtöaikaa. Koskee myös etusijaisia ajoneuvoja.

TÄTÄ LINJAA EI VOIDA VARATA!

INFORMATION

¹⁾ Only by ordering to the ferry, no later than 21:30.

²⁾ Only by ordering to the ferry the day before at 21:30 the latest.

The vehicles must be ready to embark at least 10 min prior to the departure time.

Also applies to vehicles with granted priority.

THIS LINE CAN NOT BE BOOKED!

Avvikelser:

Ons 1/1 Trafiken inleds kl. 10:10 från Degerby därefter söndagstrafik.

Mån 6/1, Fre 18/4, Mån 21/4, Lör 1/11, Lör 6/12 Söndagstrafik.

Ons 24/12 Trafiken avslutas med avg. kl. 16:55 från Svinö, därefter körs beställningsturer kl. 22:25 från Degerby samt kl. 23:00 från Svinö mot beställning senast 23/12 kl. 21:30.

Tors 25/12 Trafiken inleds kl. 12:00 från Degerby, därefter söndagstrafik.

Fre 26/12 Trafiken inleds kl. 10:10 från Degerby, därefter söndagstrafik.

Ons 31/12 Trafiken avslutas med avg. kl. 20:30 från Svinö.

Tors 1/1 2026 Trafiken inleds kl. 10:10 från Degerby, därefter söndagstrafik.

Poikkeuksia:

Ke 1/1 Liikennöinti alkaa klo 10:10 Degerbystä, ja jatko sunnuntailiikenne.

Ma 6/1, Pe 18/4, Ma 21/4, La 1/11, La 6/12 Sunnuntailiikenne.

Ke 24/12 Liikennöinti pysähtyy klo 16:55 vuorolla Svinöstä, jonka jälkeen ajetaan klo 22:25 Degerbystä, sekä klo 23:00 Svinöstä ainoastaan tilausvuoroja, jotka tulee tehdä viimeistään 23/12 klo 21:30.

To 25/12 Liikennöinti alkaa klo 12:00 vuorolla Degerbystä, ja jatko sunnuntailiikenne.

Pe 26/12 Liikennöinti alkaa klo 10:10 Degerbystä, ja jatko sunnuntailiikenne.

Ke 31/12 Liikennöinti pysähtyy klo 20:30 vuorolla Svinöstä.

To 1/1 2026 Liikennöinti alkaa klo 10:10 Degerbystä, ja jatko sunnuntailiikenne.

Exceptions:

Wed 1/1 Traffic starts at 10:10 from Degerby, thereafter Sunday schedule.

Mon 6/1, Fri 18/4, Mon 21/4, Sat 1/11, Sat 6/12 Sunday schedule.

Wed 24/12 Traffic stops with departure at 16:55 from Svinö and after that only the tour from Degerby at 22:25 and from Svinö at 23:00, to be ordered no later than 23/12 at 21:30.

Thu 25/12 Traffic starts with departure at 12:00 from Degerby, thereafter Sunday schedule.

Fri 26/12 Traffic starts with departure at 10:10 from Degerby, thereafter Sunday schedule.

Wed 31/12 Traffic stops with departure at 20:30 from Svinö.

Thu 1/1 2026 Traffic starts with departure at 10:10 from Degerby, thereafter Sunday schedule.



Föglölinjen 1/6–31/8 2025

UPPDATERAD 7/5 2025

FRÅN DEGERBY (Föglö)						
Måndag	Tisdag	Onsdag	Torsdag	Fredag	Lördag	Söndag
–	–	–	–	–	06:15 ²⁾	–
06:30	06:30	06:30	06:30	06:30	–	06:30 ²⁾
07:45	07:45	07:45	07:45	07:45	07:45 ²⁾	–
08:55	08:55	08:55	08:55	08:55	08:55	–
10:10	10:10	10:10	10:10	10:10	10:10	10:10
12:00	12:00	12:00	12:00	12:00	12:00	12:00
13:55	13:55	13:55	13:55	13:55	–	13:55
15:05	15:05	15:05	15:05	15:05	15:05	15:05
16:15	16:15	16:15	16:15	16:15	16:15	16:15
17:30	17:30	17:30	17:30	17:30	17:30	–
–	–	–	–	–	–	18:30
19:55	19:55	19:55	19:55	19:55	–	19:55
21:05	21:05	21:05	21:05	21:05	21:05	21:05
23:30	23:30	23:30	23:30	23:30	23:30	23:30

FRÅN SVINÖ (Lumparland)						
Måndag	Tisdag	Onsdag	Torsdag	Fredag	Lördag	Söndag
–	–	–	–	–	06:50 ²⁾	–
07:10	07:10	07:10	07:10	07:10	–	07:10 ²⁾
08:20	08:20	08:20	08:20	08:20	08:20 ²⁾	–
09:30	09:30	09:30	09:30	09:30	09:30	–
10:45	10:45	10:45	10:45	10:45	10:45	10:45
13:15	13:15	13:15	13:15	13:15	13:15	13:15
14:30	14:30	14:30	14:30	14:30	–	14:30
15:40	15:40	15:40	15:40	15:40	15:40	15:40
16:55	16:55	16:55	16:55	16:55	16:55	16:55
18:05	18:05	18:05	18:05	18:05	–	–
–	–	–	–	–	19:05	19:05
20:30	20:30	20:30	20:30	20:30	–	20:30
21:40	21:40	21:40	21:40	21:40	21:40	21:40
00:05	00:05	00:05	00:05	00:05	00:05	00:05

M/S Skarven tel. +358 (0)401 733 600. Ålandstrafiken tel. +358 (0)18 25 600.

INFORMATION

²⁾ Mot beställning till färjan dagen före senast kl. 21:30.

Fordon ska vara klara att köra ombord senast 10 min före annonserad avgångstid. Gäller även förtursfordon.

DENNA LINJE KAN INTE BOKAS!

TIETOJA

²⁾ Tilauksesta lautalle viimeistään edeltävänä iltana klo 21:30.

Ajoneuvojen on oltava valmiina lastaukseen viimeistään 10 min ennen ilmoitettua lähtöaikaa. Koskee myös etusijaisia ajoneuvoja.

TÄTÄ LINJAA EI VOIDA VARATA!

INFORMATION

²⁾ Only by ordering to the ferry no later than the day before at 21:30.

The vehicles must be ready to embark at least 10 min prior to the departure time. Also applies to vehicles with granted priority.

THIS LINE CAN NOT BE BOOKED!

Avvikelser:

Lör 21/6 Söndagstrafik.

Lör 5/7 – Lör 12/7 Turlista efter kl. 22:10: Avg. från Degerby kl. 23:00, avg. från Svinö kl. 23:35, avg. från Degerby kl. 00:15 och avg. från Svinö kl. 00:50.

Sön 13/7 Extratur kl. 09:00 från Degerby och kl. 09:35 från Svinö.

Poikkeuksia:

La 21/6 Sunnuntailiikenne.

La 5/7 – La 12/7 Aikataulu klo 22:10: Läh. Degerbystä klo 23:00, läh. Svinöstä klo 23:35, läh. Degerbystä klo 00:15 ja läh. Svinöstä klo 00:50.

Su 13/7 Lisävuoro klo 09:00 Degerbystä ja klo 09:35 Svinöstä.

Exceptions:

Sat 21/6 Sunday schedule.

Sat 5/7 – Sat 12/7 Timetable after 22:10 o'clock: Dep. from Degerby at 23:00, dep. from Svinö at 23:35, dep. from Degerby at 00:15 and dep. from Svinö at 00:50.

Sun 13/7 Additional dep. at 09:00 from Degerby and at 09:35 from Svinö.



OBS! Trafikerar enligt temporär turlista 29–20/10 2025
Norra linjen 1/1–27/4 och 29/9–31/12 2025 UPPDATERAD 23/9 2025

HUMMELVIK – ENKLINGE – KUMLINGE – LAPPO – TORSHOLMA					
	Hummelvik (Vårdö)	Enklinge (Kumlinge)	Kumlinge	Lappo (Brändö)	Torsholma (Brändö)
Måndag	09:30	10:30	10:50	11:30	11:55 ^{ÅD}
	18:15	19:15	19:35 ^T	20:20 ^{BK}	20:45 ^{ÅD}
Tisdag	05:30	06:30 ¹⁾	06:50	07:30 ^{1)BK}	07:55 ^{ÅD}
	12:00	13:00	13:25 ^T	14:05 ^{BK}	14:30 ^{ÅD}
	18:15	19:15	19:35 ^T	20:20 ^{BK}	20:45 ^{ÅD}
Onsdag	05:30	06:30 ¹⁾	06:50	07:30 ^{1)BK}	07:55 ^{ÅD}
	12:00	13:00	13:25 ^T	14:05	14:30 ^{ÅD}
	18:15	19:15	19:35 ^T	20:20 ^{BK}	20:45 ^{ÅD}
Torsdag	05:30	06:30 ¹⁾	06:50	07:30 ^{1)BK}	07:55 ^{ÅD}
	12:00	13:00	13:25 ^T	14:05	14:30 ^{ÅD}
	18:15	19:15	19:35 ^T	20:20	20:45 ^{ÅD}
Fredag	05:30	06:30 ¹⁾	06:50	07:30 ^{1)BK}	07:55 ^{ÅD}
	12:00	13:00	13:25 ^T	14:05 ^{BK}	14:30 ^{ÅD}
	18:15	19:15	19:35 ^T	20:20 ^{BK}	20:45
Lördag	05:30	06:30 ¹⁾	06:50	07:30 ^{1)BK}	07:55 ^{ÅD}
	11:30	12:30	12:50	13:30	13:55 ^{ÅD}
	17:15	18:15	18:35	19:20	19:45
Söndag	09:30	10:30	10:50	11:30 ^{BK}	11:55 ^{ÅD}
	15:10	16:10	16:30	17:10	17:35 ^{ÅD}
	21:00	22:00 ¹⁾	22:20	23:00 ¹⁾	23:20

TORSHOLMA – LAPPO – KUMLINGE – ENKLINGE – HUMMELVIK					
	Torsholma (Brändö)	Lappo (Brändö)	Kumlinge	Enklinge (Kumlinge)	Hummelvik (Vårdö)
Måndag	06:45	07:05	07:50	08:10	09:10
	15:15 ^{ÅD}	15:35	16:20	16:40	17:45
	21:00 ^{ÅD}	21:20 ^{1)BK}	22:05	22:25 ¹⁾	23:30
Tisdag	08:05 ^{ÅD}	08:25 ^{BK}	09:10 ^T	09:30	10:35
	15:15 ^{ÅD}	15:35 ^{BK}	16:20	16:40	17:45
	21:00 ^{ÅD}	21:20 ^{1)BK}	22:05	22:25 ¹⁾	23:30
Onsdag	08:05 ^{ÅD}	08:25 ^{BK}	09:10 ^T	09:30	10:35
	15:15 ^{ÅD}	15:35	16:20	16:40	17:45
	21:00 ^{ÅD}	21:20 ^{1)BK}	22:05	22:25 ¹⁾	23:30
Torsdag	08:05 ^{ÅD}	08:25 ^{BK}	09:10 ^T	09:30	10:35
	15:15 ^{ÅD}	15:35	16:20	16:40	17:45
	21:00 ^{ÅD}	21:20 ^{1)BK}	22:05	22:25 ¹⁾	23:30
Fredag	08:05 ^{ÅD}	08:25 ^{BK}	09:10 ^T	09:30	10:35
	15:15 ^{ÅD}	15:35 ^{BK}	16:20	16:40	17:45
	21:00 ^{ÅD}	21:20 ^{1)BK}	22:05	22:25 ¹⁾	23:30
Lördag	08:05 ^{ÅD}	08:25 ^{BK}	09:10	09:30	10:35
	14:15 ^{ÅD}	14:35 ^{BK}	15:20	15:40	16:45
	20:00 ^{ÅD}	20:20 ^{1)BK}	21:05	21:25 ¹⁾	22:30
Söndag	12:25 ^{ÅD}	12:45 ^{BK}	13:30	13:50	14:55
	18:15 ^{ÅD}	18:35	19:20	19:40	20:40

M/S Alfågeln. Ålandstrafiken tel. +358 (0)18 25 600.

20% rabatt
på förbetalda
bokningar online

20% alennusta
etukäteen maksetuista
varauksista online

20% discount
when booked and
prepaid online



Norra linjen 1/1–27/4 och 29/9–31/12 2025 UPPDATERAD 7/5 2025

INFORMATION

¹⁾ Angörs mot bokning till Ålandstrafiken senast 1 h före avg. i starthamn.

^{BK)} Kombinerar med Brändö-Kumlingelinjen i Lappo för trafik till och från Asterholma.

⁷⁾ Kombinerar med Tvärgående linjens färja i Snäckö. Bilväg Kumlinge–Snäckö färjfasten ca 11 km.

^{AD)} Kombinerar med M/S Ådan i Åva.

Bilväg Torsholma–Åva ca 22 km. Lokaltrafiken i Brändö sid. 53.

Fordon ska vara klara att köra ombord senast 15 min före annonserad avgångstid i starthamn. Färjan kan avgå 5 min före utsatt avg. tid förutom vid avgång från färjans starthamn.

Begränsad busstrafik lördag, söndag och helgdag. Vid förseningar väntar bussen max 10 min.

Information om att turer kan kombineras (kombinationsturer) är endast information om en möjlighet till kombination. Ålands landskapsregering tar ej ansvar för färden mellan kombinationsturer/hamnar. Fotnoter som anger kombinationsturer garanterar inte kombinationen.

TIETOJA

¹⁾ Liikennöidään varauksesta Ålandstrafikeniille viimeistään 1 h ennen lautan lähtöä lähtösatamasta.

^{BK)} Yhteys Brändö-Kumlingelinjan lautalle Lappoossa liikenteelle Asterholmaan ja takaisin.

⁷⁾ Jatkoysteys Poikittaisen linjan lautalle Snäckössä, autotie Kumlinge–Snäckön lauttasatama n. 11 km.

^{AD)} Jatkoysteys M/S Ådanille Åvassa.

Autotie Torsholma–Åva n. 22 km. Paikallisliikenne Brändössä, ks. s. 53.

Ajoneuvojen tulee olla valmiina lastaukseen aloitusasemassa 15 min ennen ilmoitettua lähtöaikaa. Lautta voi lähteä 5 min ennen ilmoitettua aikaa paitsi lautan lähtösatamasta.

Rajoitettu linja-autoliikenne lauantaisin, sunnuntaisin ja pyhäpäivinä. Lautan myöhästyessä linja-auto odottaa max 10 min.

Tieto siitä, että lähdöllä on yhteys lautan lähdölle, on ainoastaan tieto mahdollisuudesta yhteydeyllä. Ahvenanmaan maakuntahallitus ei vastaa asiakkaiden matkasta maitse satamien välissä. Alaviitteet, jotka kertovat jatkoysteystä eivät takaa jatkoysteystä.

INFORMATION

¹⁾ Only when booked in advance to Ålandstrafiken no later than 1 h before departure time in start harbour.

^{BK)} Connection to Brändö-Kumlingeline in Lappo for traffic to and from Asterholma.

⁷⁾ Connection to the Cross line in Snäckö, land road Kumlinge–Snäckö ferry harbour approx. 11 km.

^{AD)} Connection to M/S Ådan in Åva.

Land road Torsholma–Åva approx. 22 km. Local transport on Brändö, see p. 53.

Vehicles must be ready to embark at least 15 min prior to the dep.time in start harbour. The ferry can depart 5 min before scheduled dep. time except when departing from the ferrys start harbour.

Limited bus traffic on Saturdays, Sundays and public holidays. If the ferry is late the bus will wait max 10 min.

Information that tours can be combined (combination tours) is only information about a possibility of combination. The Government of Åland does not take responsibility for the journey between combination tours/harbour. Footnotes indicating combination tours do not guarantee combination.

Avboka senast 24 h före avgång för att undvika avbokningsavgift!

Avvikelser:
Ons 1/1 Onsdagstrafik med start kl. 12:00 från Hummelvik och avslutas kl. 17:45 i Hummelvik.
Sön 5/1 Söndagstrafik som avslutas kl. 20:45 i Hummelvik.
Mån 6/1 Söndagstrafik som avslutas kl. 20:40 i Hummelvik.
Fre 18/4 Fredagstrafik med start kl. 12:00 från Hummelvik och avslutas kl. 20:45 i Torsholma.
Lör 19/4 Lördagstrafik med start kl. 08:05 från Torsholma och avslutas kl. 19:45 i Torsholma.
Sön 20/4 Söndagstrafik med start kl. 12:25 från Torsholma och avslutas kl. 20:40 i Hummelvik.
Mån 21/4 Söndagstrafik.
Tis 22/4 Tisdagstrafik med start kl. 08:05 från Torsholma.

Ons 24/12 Onsdagstrafik som avslutas kl. 17:45 i Hummelvik.
Tors 25/12 Söndagstrafik med start kl. 15:10 som avslutas kl. 20:40 i Hummelvik.
Fre 26/12 Söndagstrafik som avslutas kl. 20:40 i Hummelvik.
Ons 31/12 Onsdagstrafik som avslutas kl. 17:45 i Hummelvik.
Tors 1/1 2026 Söndagstrafik med start kl. 15:10 som avslutas kl. 20:40 i Hummelvik.

Voit peruuttaa matkasi 24 t ennen lähtöä veloitusetta!

Poikkeuksia:
Ke 1/1Keskiviikonliikenne alkaen klo 12:00 Hummelviikistä ja päättyy klo 17:45 Hummelviikkiin.
Su 5/1 Sunnuntailiikenne päätty klo 20:45 Hummelviikkiin.
Ma 6/1 Sunnuntailiikenne päättyy klo 20:40 Hummelviikkiin.
Pe 18/4 Perjantailiikenne alkaen klo 12:00 Hummelviikistä, ja päättyy klo 20:45 Torsholmaan.
La 19/4 Lauantailiikenne alkaen klo 08:05 Torsholmasta, ja päättyy klo 19:45 Torsholmaan.
Su 20/4 Sunnuntailiikenne alkaen klo 12:25 Torsholmasta, ja päättyy klo 20:40 Hummelviikkiin.
Ma 21/4 Sunnuntailiikenne.
Ti 22/4 Tiistailiikenne alkaen klo 08:05 Torsholmasta.

Ke 24/12 Keskiviikonliikenne päättyy klo 17:45 Hummelviikkiin.
To 25/12 Sunnuntailiikenne alkaen klo 15:10 päättyy klo 20:40 Hummelviikkiin.
Pe 26/12 Sunnuntailiikenne päättyy klo 20:40 Hummelviikkiin.
Ke 31/12 Keskiviikonliikenne, päättyy klo 17:45 Hummelviikkiin.
To 1/1 2026 Sunnuntailiikenne alkaen klo 15:10 päättyy klo 20:40 Hummelviikkiin.

Cancel your trip 24 h before departure to avoid cancelation fee!

Exceptions:
Wed 1/1 Wednesday schedule that starts at 12:00 from Hummelvik and stops at 17:45 in Hummelvik.
Sun 5/1 Sunday schedule that stops at 20:45 in Hummelvik.
Mon 6/1 Sunday shedule that stops at 20:40 in Hummelvik.
Fri 18/4 Friday schedule that starts at 12:00 from Hummelvik and stops at 20:45 in Tors-holma.
Sat 19/4 Saturday schedule that starts at 08:05 from Torsholma and stops at 19:45 in Torsholma.
Sun 20/4 Sunday schedule that starts at 12:25 from Torsholma and stop at 20:40 in Hummelvik.
Mon 21/4 Sunday schedule.
Tue 22/4 Tuesday shedule that starts at 08:05 from Torsholma.

Wed 24/12 Wednesday schedule that stops at 17:45 in Hummelvik.
Thu 25/12 Sunday schedule that starts at 15:10 and stops at 20:40 in Hummelvik.
Fri 26/12 Sunday schedule that stops at 20:40 in Hummelvik.
Wed 31/12 Wednesday schedule that stops at 17:45 in Hummelvik.
Thu 1/1 2026 Sunday schedule that starts at 15:10 and stops at 20:40 in Hummelvik.

OBS! Trafikerar enligt temporär turlista 11/8–28/9 2025
Norra linjen 28/4–6/6 och 18/8–28/9 2025 UPPDATERAD 1/7 2025

HUMMELVIK – ENKLINGE – KUMLINGE – LAPPO – TORSHOLMA					
	Hummelvik (Vårdö)	Enklinge (Kumlinge)	Kumlinge	Lappo (Brändö)	Torsholma (Brändö)
Måndag	09:30	10:30	10:50	11:30	11:55 ^{ÅD}
	18:15	19:15	19:35 ^T	20:20 ^{BK}	20:45 ^{ÅD}
Tisdag	05:30	06:30 ¹⁾	06:50	07:30 ^{1)BK}	07:55 ^{ÅD}
	12:00	13:00	13:25 ^T	14:05 ^{BK}	14:30 ^{ÅD}
	18:15	19:15	19:35 ^T	20:20 ^{BK}	20:45 ^{ÅD}
Onsdag	05:30	06:30 ¹⁾	06:50	07:30 ^{1)BK}	07:55 ^{ÅD}
	12:00	13:00	13:25 ^T	14:05	14:30 ^{ÅD}
	18:15	19:15	19:35 ^T	20:20 ^{BK}	20:45 ^{ÅD}
Torsdag	05:30	06:30 ¹⁾	06:50	07:30 ^{1)BK}	07:55 ^{ÅD}
	12:00	13:00	13:25 ^T	14:05	14:30 ^{ÅD}
	18:15	19:15	19:35 ^T	20:20	20:45 ^{ÅD}
Fredag	05:30	06:30 ¹⁾	06:50	07:30 ^{1)BK}	07:55 ^{ÅD}
	12:00	13:00	13:25 ^T	14:05 ^{BK}	14:30 ^{ÅD}
	18:15	19:15	19:35 ^T	20:20 ^{BK}	20:45
Lördag	05:30	06:30 ¹⁾	06:50	07:30 ^{1)BK}	07:55 ^{ÅD}
	11:30	12:30	12:50	13:30	13:55 ^{ÅD}
	17:15	18:15	18:35	19:20	19:45
Söndag	09:30	10:30	10:50	11:30 ^{BK}	11:55 ^{ÅD}
	15:10	16:10	16:30	17:10	17:35 ^{ÅD}
	21:00	22:00 ¹⁾	22:20	23:00 ¹⁾	23:20

TORSHOLMA – LAPPO – KUMLINGE – ENKLINGE – HUMMELVIK					
	Torsholma (Brändö)	Lappo (Brändö)	Kumlinge	Enklinge (Kumlinge)	Hummelvik (Vårdö)
Måndag	06:45	07:05	07:50	08:10	09:10
	15:15 ^{ÅD}	15:35	16:20	16:40	17:45
	21:00 ^{ÅD}	21:20 ^{BK}	22:05	22:25	23:30
Tisdag	08:05 ^{ÅD}	08:25 ^{BK}	09:10 ^T	09:30	10:35
	15:15 ^{ÅD}	15:35 ^{BK}	16:20	16:40	17:45
	21:00 ^{ÅD}	21:20 ^{BK}	22:05	22:25	23:30
Onsdag	08:05 ^{ÅD}	08:25 ^{BK}	09:10 ^T	09:30	10:35
	15:15 ^{ÅD}	15:35	16:20	16:40	17:45
	21:00 ^{ÅD}	21:20 ^{BK}	22:05	22:25	23:30
Torsdag	08:05 ^{ÅD}	08:25 ^{BK}	09:10 ^T	09:30	10:35
	15:15 ^{ÅD}	15:35	16:20	16:40	17:45
	21:00 ^{ÅD}	21:20 ^{BK}	22:05	22:25	23:30
Fredag	08:05 ^{ÅD}	08:25 ^{BK}	09:10 ^T	09:30	10:35
	15:15 ^{ÅD}	15:35 ^{BK}	16:20	16:40	17:45
	21:00 ^{ÅD}	21:20 ^{BK}	22:05	22:25	23:30
Lördag	08:05 ^{ÅD}	08:25 ^{BK}	09:10	09:30	10:35
	14:15 ^{ÅD}	14:35 ^{BK}	15:20	15:40	16:45
	20:00 ^{ÅD}	20:20 ^{1)BK}	21:05	21:25 ¹⁾	22:30
Söndag	12:25 ^{ÅD}	12:45	13:30	13:50	14:50
	18:15 ^{ÅD}	18:35	19:20	19:40	20:40

M/S Alfågeln. Ålandstrafiken tel. +358 (0)18 25 600.

20% rabatt
på förbetalda
bokningar online

20% alennusta
etukäteen maksetuista
varauksista online

20% discount
when booked and
prepaid online

Norra linjen 28/4–6/6 och 18/8–28/9 2025

INFORMATION

¹⁾ Angörs mot bokning till Ålandstrafiken senast 1 h före avg. i starthamn.

^{BK)} Kombinerar med Brändö-Kumlingelinjen i Lappo för trafik till och från Asterholma.

^{T)} Kombinerar med Tvärgående linjens färja i Snäckö. Bilväg Kumlinge–Snäckö färjfasten ca 11 km.

^{ÅD)} Kombinerar med M/S Ådan i Åva.

Bilväg Torsholma–Åva ca 22 km. Lokaltrafiken i Brändö se s. 53.

Fordon ska vara klara att köra ombord senast 15 min före annonserad avgångstid i starthamn. Färjan kan avgå 5 min före utsatt avg. tid förutom vid avgång från färjans starthamn.

Begränsad busstrafik lördag, söndag och helgdag. Vid förseningar väntar bussen max 10 min.

Information om att turer kan kombineras (kombinationsturer) är endast information om en möjlighet till kombination. Ålands landskapsregering tar ej ansvar för färden mellan kombinationsturer/hamnar. Fotnoter som anger kombinationsturer garanterar inte kombinationen.

TIETOJA

¹⁾ Liikennöidään varauksesta Ålandstrafikeni vii-meistään 1 h ennen lautan lähtöä lähtösatamasta.

^{BK)} Yhteys Brändö-Kumlingelinjan lautalle Lappoossa liikenteelle Asterholmaan ja takaisin.

^{T)} Jatkoysteys Poikittaisen linjan lautalle Snäckössä, autotie Kumlinge–Snäckön lauttasatama n. 11 km.

^{ÅD)} Jatkoysteys M/S Ådanille Åvassa.

Autotie Torsholma–Åva n. 22 km. Paikallisliikenne Brändössä. ks. s. 53.

Ajoneuvojen tulee olla valmiina lastaukseen aloitussatamassa 15 min ennen ilmoitettua lähtöaikaa. Lautta voi lähteä 5 min ennen ilmoitettua aikaa paitsi lautan lähtösatamasta.

Rajoitettu linja-autoliikenne lauantaisin, sunnuntaisin ja pyhäpäivinä. Lautan myöhästyessä linja-auto odottaa max 10 min.

Tieto siitä, että lähdöllä on yhteys lautan lähdölle, on ainoastaan tieto mahdollisuudesta yhteydeyllä. Ahvenanmaan maakuntahallitus ei vastaa asiakkaiden matkasta maitse satamien välissä. Alaviitteet, jotka kertovat jatkoysteudesta eivät takaa jatkoysteyttä.

INFORMATION

¹⁾ Only when booked in advance to Ålandstrafiken no later than 1 h before departure time in start harbour.

^{BK)} Connection to Brändö-Kumlingeline in Lappo for traffic to and from Asterholma.

^{T)} Connection to the Cross line in Snäckö, land road Kumlinge–Snäckö ferry harbour approx. 11 km.

^{ÅD)} Connection to M/S Ådan in Åva.

Land road Torsholma–Åva approx. 22 km. Local transport on Brändö, see p. 53.

Vehicles must be ready to embark at least 15 min prior to the dep.time in start harbour. The ferry can depart 5 min before scheduled dep. time except when departing from the ferrys start harbour.

Limited bus traffic on Saturdays, Sundays and public holidays. If the ferry is late the bus will wait max 10 min.

Information that tours can be combined (combination tours) is only information about a possibility of combination. The Government of Åland does not take responsibility for the journey between combination tours/harbour. Footnotes indicating combination tours do not guarantee combination.

Avboka senast 24 h före avgång för att undvika avbokningsavgift!

Voit peruuttaa matkasi 24 t ennen lähtöä veloituksetta!

Cancel your trip 24 h before departure to avoid cancelation fee!

Avvikelser:
Tors 29/5 Torsdagstrafik som avslutas kl. 20:45 i Torsholma.
Fre 30/5 Fredagstrafik med start kl. 08:05 från Torsholma.

Poikkeuksia:
To 29/5 Torstailiikenne päättyy klo 20:45 Torsholmaan.
Pe 30/5 Perjantailiikenne alkaen klo 08:05 Torsholmasta.

Exceptions:
Thu 29/5 Thursday schedule that stops at 20:45 in Torsholma.
Fri 30/5 Friday schedule that starts with departure at 08:05 from Torsholma.



OBS! Trafikerar enligt temporär turlista 11–17/8 2025

Norra linjen 7/6–17/8 2025

UPPDATERAD 1/7 2025

HUMMELVIK – ENKLINGE – KUMLINGE – LAPPO – TORSHOLMA					
	Hummelvik (Vårdö)	Enklinge (Kumlinge)	Kumlinge	Lappo (Brändö)	Torsholma (Brändö)
Måndag	05:15	06:15	06:35	07:15 ^{BK}	07:40 ^{AD}
	12:00	13:15	13:40 ^T	14:25 ^{BK}	14:45 ^{AD}
	18:15	19:15	19:35 ^T	20:20 ^{BK}	20:45 ^{AD}
Tisdag	05:15	06:15	06:35	07:15 ^{BK}	07:40 ^{AD}
	12:00	13:15	13:40 ^T	14:25	14:45 ^{AD}
	18:15	19:15	19:35 ^T	20:20 ^{BK}	20:45 ^{AD}
Onsdag, torsdag	05:15	06:15	06:35	07:15 ^{BK}	07:40 ^{AD}
	12:00	13:15	13:40 ^T	14:25	14:45 ^{AD}
	18:15	19:15	19:35 ^T	20:20 ^{BK}	20:45 ^{AD}
Fredag	05:15	06:15	06:35	07:15 ^{BK}	07:40 ^{AD}
	12:00	13:15	13:40 ^T	14:25	14:45 ^{AD}
	18:15	19:15	19:35 ^T	20:20 ^{BK}	20:45
Lördag	06:00	07:00	07:20	08:00 ^{BK}	08:25 ^{AD}
	11:30	12:30	12:50	13:30	13:55 ^{AD}
	17:15	18:15	18:35	19:20	19:45 ^{AD}
Söndag	06:00	07:00	07:20	08:00	08:25 ^{AD}
	11:30	12:30	12:50	13:30	13:55 ^{AD}
	17:15	18:15	18:35 ^T	19:15	19:40 ^{AD}

TORSHOLMA – LAPPO – KUMLINGE – ENKLINGE – HUMMELVIK					
	Torsholma (Brändö)	Lappo (Brändö)	Kumlinge	Enklinge (Kumlinge)	Hummelvik (Vårdö)
Måndag	08:05	08:25 ^{BK}	09:10	09:30	10:35
	15:15 ^{AD}	15:35 ^{BK}	16:20	16:40	17:45
	21:00 ^{AD}	21:20 ^{BK}	22:05	22:25	23:30
Tisdag	08:05 ^{AD}	08:25 ^{BK}	09:10 ^T	09:30	10:35
	15:15 ^{AD}	15:35 ^{BK}	16:20	16:40	17:45
	21:00 ^{AD}	21:20 ^{BK}	22:05	22:25	23:30
Onsdag, torsdag	08:05 ^{AD}	08:25 ^{BK}	09:10 ^T	09:30	10:35
	15:15 ^{AD}	15:35	16:20	16:40	17:45
	21:00 ^{AD}	21:20 ^{BK}	22:05	22:25	23:30
Fredag	08:05 ^{AD}	08:25 ^{BK}	09:10 ^T	09:30	10:35
	15:15 ^{AD}	15:35 ^{BK}	16:20	16:40	17:45
	21:00 ^{AD}	21:20 ^{BK}	22:05	22:25	23:30
Lördag	08:40 ^{AD}	09:00 ^{BK}	09:45	10:05	11:05
	14:15 ^{AD}	14:35 ^{BK}	15:20	15:40	16:45
	20:00 ^{AD}	20:20 ^{BK}	21:05	21:25	22:30
Söndag	08:40 ^{AD}	09:00	09:45	10:05	11:05
	14:15 ^{AD}	14:35	15:20	15:40	16:45
	20:00 ^{AD}	20:20	21:05	21:25	22:30

M/S Alfågeln. Ålandstrafiken tel. +358 (0)18 25 600.

20% rabatt
på förbetalda
bokningar online

20% alennusta
etukäteen maksetuista
varauksista online

20% discount
when booked and
prepaid online



Norra linjen 7/6–17/8 2025

INFORMATION

^{BK)} Kombinerar med Brändö-Kumlingelinjen i Lappo för trafik till och från Asterholma.

^{T)} Kombinerar med Tvärgående linjens färja i Snäckö. Bilväg Kumlinge -Snäckö färjfasten ca 11 km.

^{AD)} Kombinerar med M/S Ådan i Åva.

Bilväg Torsholma-Åva ca 22 km. Lokaltrafiken i Brändö se. 53.

Fordon ska vara klara att köra ombord senast 15 min före annonserad avgångstid i starthamn. Färjan kan avgå 5 min före utsatt avg. tid förutom vid avgång från färjans starthamn.

Begränsad busstrafik lördag, söndag och helgdag. Vid förseningar väntar bussen max 10 min.

Information om att turer kan kombineras (kombinationsturer) är endast information om en möjlighet till kombination. Ålands landskapsregering tar ej ansvar för färden mellan kombinationsturer/hamnar. Fotnoter som anger kombinationsturer garanterar inte kombinationen.

TIETOJA

^{BK)} Yhteys Brändö-Kumlingelinjan lautalle Lap-
poossa liikenteelle Asterholmaan ja takaisin.

^{T)} Jatkoyhteys Poikittaisen linjan lautalle
Snäckössä, autotie Kumlinge-Snäckön lauttasa-
tama n. 11 km.

^{AD)} Jatkoyhteys M/S Ådanille Åvaan.

Autotie Torsholma-Åva n. 22 km. Paikallisliikenne
Brändössä, ks. s. 53.

Ajoneuvojen tulee olla valmiina lastaukseen
aloitussatamassa 15 min ennen ilmoitettua läh-
töaikaa. Lautta voi lähteä 5 min ennen ilmoitettua
aikaa paitsi lautan lähtösatamasta.

Rajoitettu linja-autoliikenne lauantaisin,
sunnuntaisin ja pyhäpäivinä. Lautan myöhästy-
essä linja-auto odottaa max 10 min.

Tieto siitä, että lähdöllä on yhteys lautan lähdölle,
on ainoastaan tieto mahdollisuudesta yhtey-
deyllä. Ahvenanmaan maakuntahallitus ei vastaa
asiakkaan matkasta maitse satamien välissä.
Alaviitteet, jotka kertovat jatkoyhteydestä eivät
takaa jatkoyhteyttä.

INFORMATION

^{BK)} Connection to Brändö-Kumlingeline in Lappo
for traffic to and from Asterholma.

^{T)} Connection to the Cross line in Snäckö, land
road Kumlinge-Snäckö ferry harbour approx. 11
km.

^{AD)} Connection to M/S Ådan in Åva.

Land road Torsholma-Åva approx. 22 km. Local
transport on Brändö, see p. 53.

Vehicles must be ready to embark at least 15 min
prior to the dep.time in start harbour. The ferry can
depart 5 min before scheduled dep. time except
when departing from the ferrys start harbour.

Limited bus traffic on Saturdays, Sundays and
public holidays. If the ferry is late the bus will wait
max 10 min.

Information that tours can be combined
(combination tours) is only information about a
possibility of combination. The Government of
Åland does not take responsibility for the journey
between combination tours/harbour. Footnotes
indicating combination tours do not guarantee
combination.

Kom ihåg att avboka bilplats som du inte behöver. På så vis blir någon annan glad över att få rum med sin bil och du undviker avgift för no show.

Muista peruuttaa varauksesi ellet tarvitse sitä. Jokui toinen ilahtuu kun hän pääset no show maksusta.

Remember to cancel booked car if you don't need it. Then you make somebody else happy to get thair car booked and you avoid fee for no show.

Avvikelser:

Fre 20/6 Fredagstrafik som avslutas kl. 20:45 i Torsholma.

Lör 21/6 Lördagstrafik med start kl. 08:40 i Torsholma och avslutas kl. 19:45 i Torsholma.

Sön 22/6 Söndagstrafik med start kl. 08:40 i Torsholma.

Sön 17/8 Avg. kl. 20:00 från Torsholma ställs in.

Poikkeuksia:

Pe 20/6 Perjantailiikenne, päättyy klo 20:45 Torsholmaan.

La 21/6 Lauantailiikenne alkaen klo 08:40 Torsholmasta, ja päättyy klo 19:45 Torsholmaan.

Su 22/6 Sunnuntailiikenne alkaen klo 08:40 Torsholmasta.

Su 17/8 Vuoro klo 20:00 Torsholmasta on peruutettu.

Exceptions:

Fri 20/6 Friday schedule that stops at 20:45 in Torsholma.

Sat 21/6 Saturday schedule that starts at 08:40 in Torsholma and stops at 19:45 in Torsholma.

Sun 22/6 Sunday schedule that starts at 08:40 in Torsholma.

Sun 17/8 Departure at 20:00 from Torsholma is cancelled.



Norra linjen 1/1–27/4 och 29/9–31/12 2025 UPPDATERAD 7/5 2025

OSNÄS – ÅVA			ÅVA – OSNÄS	
	Osnäs, (Gustavs)	Åva (Brändö)	Åva (Brändö)	Osnäs, (Gustavs)
Måndag	–	–	07:10	07:50
	10:15 ^{B)}	10:55 ^{BK)}	12:30 ^{A)}	13:15
	13:35	14:15 ^{A)}	15:05 ^{BK)}	15:45
	16:35	17:15 ^{BK)}	17:30 ^{B)BK)}	18:15
	19:40	20:20 ^{A)}	21:30 ^{A)}	22:10
Tisdag	06:45	07:25 ^{A)}	08:30 ^{A)}	09:10
	13:35	14:15 ^{A)}	15:05 ^{A)}	15:45
	16:35	17:15 ^{BK)}	17:30 ^{BK)}	18:15
	19:40	20:20 ^{A)}	21:30 ^{A)}	22:10
Onsdag	06:45	07:25 ^{A)}	08:30 ^{A)}	09:10
	11:05	11:50 ^{BK)}	12:30	13:15
	13:35	14:15 ^{A)}	15:05 ^{A)}	15:45
	16:35	17:15 ^{BK)}	17:30 ^{BK)}	18:15
Torsdag	06:45	07:25 ^{A)}	08:30 ^{A)}	09:10
	13:35	14:15 ^{A)}	15:05 ^{A)}	15:45
	16:35	17:15 ^{BK)}	17:30 ^{BK)}	18:15
	19:40	20:20 ^{A)}	21:30 ^{A)}	22:10
Fredag	06:45	07:25 ^{A)}	08:30 ^{A)}	09:10
	13:35	14:15 ^{A)}	15:05 ^{A)}	15:45
	16:05	16:45 ^{BK)}	17:30 ^{BK)}	18:15
	19:40	20:20 ^{A)}	20:30 ^{BK)}	21:15
Lördag	06:45	07:25 ^{A)}	08:30 ^{A)}	09:10
	12:45	13:25 ^{A)}	14:35 ^{A)}	15:20
	16:35	17:15 ^{BK)}	17:30 ^{BK)}	18:15
	18:35	19:20 ^{A)}	–	–
Söndag	–	–	10:15	10:55
	11:05	11:45 ^{A)}	12:30 ^{A)}	13:15
	14:35	15:20 ^{BK)}	15:40 ^{BK)}	16:20
	16:35	17:20 ^{A)}	18:10 ^{A)}	18:50
	19:05	19:50 ^{BK)}	20:05 ^{BK)}	20:45
	21:05	21:45	–	–

M/S Ådan. Ålandstrafiken tel. +358 (0)18 25 600.

Avvikelser:

Ons 1/1 Onsdagstrafik med start kl. 11:05 från Osnäs och avslutas med avg. kl. 17:30 från Åva.

Mån 6/1 Söndagstrafik.

Fre 18/4 Fredagstrafik med start kl. 13:35 från Osnäs och avslutas med avg. kl. 17:30 från Åva.

Lör 19/4 Lördagstrafik som avslutas med avg. kl. 17:30 från Åva.

Sön 20/4 Söndagstrafik med start kl. 11:05 från Osnäs och avslutas med avg. kl. 19:05 från Osnäs.

Mån 21/4 Söndagstrafik.

Tis 22/4 Tisdagstrafik med start kl. 08:30 från Åva.

Ons 24/12 Onsdagstrafik som avslutas med avg. kl. 17:30 från Åva.

Tors 25/12 Söndagstrafik med start kl. 14:35 från Osnäs och avslutas med avg. kl. 18:10 från Åva.

Fre 26/12 Söndagstrafik med start kl. 11:05 från Osnäs och avslutas med avg. kl. 18:10 från Åva.

Ons 31/12 Onsdagstrafik som avslutas med avg. kl. 17:30 från Åva.

Tors 1/1 2026 Söndagstrafik med start kl. 14:35 från Osnäs och avslutas med avg. kl. 18:10 från Åva.

Poikkeuksia:

Ke 1/1 Keskiviikonliikenne alkaen klo 11:05 Vuosnaista ja päättyy vuoroon klo 17:30 Åvasta.

Ma 6/1 Sunnuntailiikenne.

Pe 18/4 Perjantailiikenne alkaen klo 13:35 Vuosnaista ja päättyy vuoroon klo 17:30 Åvasta.

La 19/4 Lauantailiikenne, päättyy vuoroon klo 17:30 Åvasta.

Su 20/4 Sunnuntailiikenne alkaen klo 11:05 Vuosnaista ja päättyy vuoroon klo 19:05 Vuosnaista.

Ma 21/4 Sunnuntailiikenne.

Ti 22/4 Tiistailiikenne alkaen klo 08:30 Åvasta.

Ke 24/12 Keskiviikonliikenne, päättyy vuoroon klo 17:30 Åvasta.

To 25/12 Sunnuntailiikenne alkaen klo 14:35 Vuosnaista ja päättyy vuoroon klo 18:10 Åvasta.

Pe 26/12 Sunnuntailiikenne alkaen klo 11:05 Vuosnaista ja päättyy vuoroon klo 18:10 Åvasta.

Ke 31/12 Keskiviikonliikenne, päättyy vuoroon klo 17:30 Åvasta.

To 1/1 2026 Sunnuntailiikenne alkaen klo 14:35 Vuosnaista ja päättyy vuoroon klo 18:10 Åvasta.

INFORMATION

- ^{A)} Kombinerar med M/S Alfågeln i Torsholma.
- ^{B)} Bränsletransport till Brändö måndag kl. 10:15 från Osnäs. Retur från Brändö måndag kl. 17:30. Transport av farligt gods endast mot bokning senast onsdag kl. 12:00 hos Ålandstrafiken.
- Max 20 pass medtas på bränsletur.
- ^{BK)} Kombinerar med Brändö-Kumlinglinjen i Torsholma. Bilväg från Åva till Torsholma ca 22 km.
- Fordon ska vara klara att köra ombord senast 10 min före annonserad avgångstid i starthamn.

TIETOJA

- ^{A)} Jatkoyhteys M/S Alfägelnille Torsholmassa.
- ^{B)} Polttoainekuljetusvuoro Brändööhön ajetaan maanantaisin klo 10:15 Vuosnaista. Paluu Brändööstä maanantaisin klo 17:30. Vaarallisten aineiden kuljetus ainoastaan varauksesta joka on tehtävä viimeistään keskiviikona klo 12:00 Ålandstrafikenille.
- Maksimihenkilömäärä polttoainekuljetuksissa 20.
- ^{BK)} Yhteys Brändö-Kumlingelinjan lautalle Torsholmassa.
- Autotie Torsholma–Åva n. 22 km.
- Ajoneuvojen tulee olla valmiina lastaukseen aloitussatamassa 10 min ennen ilmoitettua lähtöaikaa.

INFORMATION

- ^{A)} Connection to M/S Alfågeln in Torsholma.
- ^{B)} Fuel transportation to Brändö on Monday at 10:15 from Osnäs. Retour from Brändö on Monday at 17:30. Dangerous goods transportation has to be booked no later than Wednesday 12:00 to Ålandstrafiken.
- Maximum number of pax 20 at fuel transportation.
- ^{BK)} Connection to Brändö-Kumlingeline in Torsholma.
- Land road from Åva to Torsholma approx. 22 km.
- Vehicles must be ready to embark at least 10 min prior to the dep.time in start harbour.

Exceptions:

Wed 1/1 Wednesday schedule that starts at 11:05 from Osnäs and stops with departure at 17:30 from Åva.

Mon 6/1 Sunday schedule.

Fri 18/4 Friday schedule that starts at 13:35 from Osnäs and stops with departure at 17:30 from Åva.

Sat 19/4 Saturday schedule that stops with departure at 17:30 from Åva.

Sun 20/4 Sunday schedule that starts at 11:05 from Osnäs and stops with departure at 19:05 from Osnäs.

Mon 21/4 Sunday schedule.

Tue 22/4 Tuesday schedule that starts at 08:30 from Åva.

Wed 24/12 Wednesday schedule that stops with departure at 17:30 from Åva.

Thu 25/12 Sunday schedule that starts at 14:35 from Osnäs and stops with departure at 18:10 from Åva.

Fri 26/12 Sunday schedule that starts at 11:05 from Osnäs and stops with departure at 18:10 from Åva.

Wed 31/12 Wednesday schedule that stops with departure at 17:30 from Åva.

Thu 1/1 2026 Sunday schedule that starts at 14:35 from Osnäs and stops with departure at 18:10 from Åva.

Norra linjen 28/4–6/6 och 18/8–28/9 2025 UPPDATERAD 6/5 2025

OSNÄS – ÅVA			ÅVA – OSNÄS	
	Osnäs, (Gustavs)	Åva (Brändö)	Åva (Brändö)	Osnäs, (Gustavs)
Måndag	–	–	07:10	07:50
	10:15 ^{B)}	11:00 ^{BK)}	12:30 ^{A)}	13:15
	13:35	14:15 ^{A)}	15:05 ^{BK)}	15:45
	16:35	17:15 ^{BK)}	17:30 ^{B)BK)}	18:15
	19:40	20:20 ^{A)}	21:30 ^{A)}	22:10
Tisdag	06:45	07:25 ^{A)}	08:30 ^{A)}	09:10
	11:05	11:50 ^{BK)}	12:30	13:15
	13:35	14:15 ^{A)}	15:05 ^{A)}	15:45
	16:35	17:15 ^{BK)}	17:30 ^{BK)}	18:15
	19:40	20:20 ^{A)}	21:30 ^{A)}	22:10
Onsdag	06:45	07:25 ^{A)}	08:30 ^{A)}	09:10
	11:05	11:50 ^{BK)}	12:30	13:15
	13:35	14:15 ^{A)}	15:05 ^{A)}	15:45
	16:35	17:15 ^{BK)}	17:30 ^{BK)}	18:15
	19:40	20:20 ^{A)}	21:30 ^{A)}	22:10
Torsdag	06:45	07:25 ^{A)}	08:30 ^{A)}	09:10
	13:35	14:15 ^{A)}	15:05 ^{A)}	15:45
	16:35	17:15 ^{BK)}	17:30 ^{BK)}	18:15
	19:40	20:20 ^{A)}	21:30 ^{A)}	22:10
	–	–	–	–
Fredag	06:45	07:25 ^{A)}	08:30 ^{A)}	09:10
	11:05	11:50 ^{BK)}	12:30	13:15
	13:35	14:15 ^{A)}	15:05 ^{A)}	15:45
	16:05	16:45 ^{BK)}	17:30 ^{BK)}	18:15
	19:40	20:20 ^{A)}	20:30 ^{BK)}	21:15
Lördag	06:45	07:25 ^{A)}	08:30 ^{A)}	09:10
	12:45	13:25 ^{A)}	14:35 ^{A)}	15:20
	16:35	17:15 ^{BK)}	17:30 ^{BK)}	18:15
	18:35	19:20 ^{A)}	–	–
	–	–	–	–
Söndag	11:05	11:45 ^{A)}	10:15	10:55
	14:35	15:20 ^{BK)}	12:30 ^{A)}	13:15
	16:35	17:20 ^{A)}	15:40 ^{BK)}	16:20
	19:05	19:50 ^{BK)}	18:10 ^{A)}	18:50
	21:05	21:45 ^{BK)}	20:05 ^{BK)}	20:45

M/S Ådan. Ålandstrafiken tel. +358 (0)18 25 600.

INFORMATION

A) Kombinerar med M/S Alfågeln i Torsholma.
B) Bränsletransport till Brändö måndag kl. 10:15 från Osnäs. Retur från Brändö måndag kl. 17:30. Transport av farligt gods endast mot bokning senast fredag kl. 12:00 hos Ålandstrafiken.
Max 20 pass medtas på bränsletur.
BK) Kombinerar med Brändö-Kumlingelinjen i Torsholma.
Bilväg från Åva till Torsholma ca 22 km.
Fordon ska vara klara att köra ombord senast 10 min före annonserad avgångstid i starthamn.
Information om att turer kan kombineras (kombinationsturer) är endast information om en möjlighet till kombination. Ålands landskapsregering tar ej ansvar för färden mellan kombinationsturer/hamnar. Fotnoter som anger kombinationsturer garanterar inte kombinationen.

TIETOJA

A) Jatkoyhteys M/S Alfågelnille Torsholmassa.
B) Polttoainekuljetusvuoro Brändööhön ajetaan maanantaisin klo 10:15 Vuosnaisista. Paluu Brändööstä maanantaisin klo 17:35. Vaarallisten aineiden kuljetus ainoastaan varauksesta joka on tehtävä viimeistään perjantaina klo 12:00 Ålandstrafikille.
Maksimihenkilömäärä polttoainekuljetuksissa 20.
BK) Yhteys Brändö-Kumlingelinjan lautalle Torsholmassa.
Autotie Torsholma–Åva n. 22 km.
Ajoneuvojen tulee olla valmiina lastaukseen aloitussatamassa 10 min ennen ilmoitettua lähtöaikaa.
Tieto siitä, että lähdöllä on yhteys lautan lähdölle, on ainoastaan tieto mahdollisuudesta yhteydellä. Ahvenanmaan maakuntahallitus ei vastaa asiakkaan matkasta maitse satamien välissä. Alaviitteet, jotka kertovat jatkoyhteydestä eivät takaa jatkoyhteyttä.

INFORMATION

A) Connection to M/S Alfågeln in Torsholma.
B) Fuel transportation to Brändö on Monday at 10:15 from Osnäs. Retour from Brändö on Monday at 17:35. Dangerous goods transportation has to be booked no later than Friday 12:00 to Ålands-traffic.
Maximum number of pax 20 at fuel transportation.
BK) Connection to Brändö-Kumlingeline in Torsholma.
Land road from Åva to Torsholma approx. 22 km.
Vehicles must be ready to embark at least 10 min prior to the dep.time in start harbour.
Information that tours can be combined (combination tours) is only information about a possibility of combination. The Government of Åland does not take responsibility for the journey between combination tours/harbour. Footnotes indicating combination tours do not guarantee combination.

20% rabatt
på förbetalda
bokningar online

20% alennusta
etukäteen maksetuista
varauksista online

20% discount
when booked and
prepaid online



Norra linjen 7/6–17/8 2025 UPPDATERAD 19/3 2025

OSNÄS – ÅVA			ÅVA – OSNÄS	
	Osnäs, (Gustavs)	Åva (Brändö)	Åva (Brändö)	Osnäs, (Gustavs)
Måndag	–	–	08:30 ^{A)}	09:10
	10:15 ^{B)}	10:55 ^{BK)}	12:30	13:15
	13:35	14:15 ^{A)}	15:20 ^{A)}	16:00
	16:20	17:00 ^{BK)}	17:30 ^{B)BK)}	18:15
	19:40	20:20 ^{A)}	21:30 ^{A)}	22:10
Tisdag	06:45	07:25 ^{A)}	08:30 ^{A)}	09:10
	11:05	11:50 ^{BK)}	12:30	13:15
	13:35	14:15 ^{A)}	15:30 ^{A)}	16:10
	16:35	17:15 ^{BK)}	17:30	18:15
	19:40	20:20 ^{A)}	21:30 ^{A)}	22:10
Onsdag	06:45	07:25 ^{A)}	08:30 ^{A)}	09:10
	11:05	11:50 ^{BK)}	12:30	13:15
	13:35	14:15 ^{A)}	15:30 ^{A)}	16:10
	16:35	17:15 ^{BK)}	17:30 ^{BK)}	18:15
	19:40	20:20 ^{A)}	21:30 ^{A)}	22:10
Torsdag	06:45	07:25 ^{A)}	08:30 ^{A)}	09:10
	11:05	11:50 ^{BK)}	12:30	13:15
	13:35	14:15 ^{A)}	15:30 ^{A)}	16:10
	16:35	17:15 ^{BK)}	17:30 ^{BK)}	18:15
	19:40	20:20 ^{A)}	21:30 ^{A)}	22:10
Fredag	06:45	07:25 ^{A)}	08:30 ^{A)}	09:10
	09:15 ^{C)}	09:55	10:00 ^{C)}	10:40
	13:35	14:15 ^{A)}	15:30 ^{A)}	16:10
	16:35	17:15 ^{BK)}	17:30 ^{D)BK)}	18:15
	19:40	20:20 ^{A)}	21:30 ^{A)}	22:10
Lördag	07:05	07:50 ^{A)}	09:00 ^{A)}	09:45
	12:45	13:25 ^{A)}	14:35 ^{A)}	15:20
	16:35	17:15 ^{BK)}	17:30 ^{BK)}	18:10
	18:35	19:20 ^{A)}	20:35 ^{A)}	21:15
Söndag	07:05	07:50 ^{A)}	09:00 ^{A)}	09:40
	09:55	10:35 ^{BK)}	11:10 ^{BK)}	11:55
	12:45	13:25 ^{A)}	14:40 ^{A)}	15:20
	15:40	16:20	16:40 ^{BK)}	17:20
	18:35	19:20 ^{A)}	20:30 ^{A)}	21:15
	21:40	22:20 ^{BK)}	–	–

M/S Ådan. Ålandstrafiken tel. +358 (0)18 25 600.

INFORMATION

^{A)} Kombinerar med M/S Alfågeln i Torsholma.

^{BK)} Kombinerar med Brändö-Kumlingelinjen i Torsholma.

Bilväg från Åva till Torsholma ca 22 km.

^{B)} Bränsletransport till Brändö måndag kl. 10:15 från Osnäs. Retur från Brändö måndag kl. 17:30. Transport av farligt gods endast mot bokning senast fredag kl. 12:00 hos Ålandstrafiken.

^{C)} Körs endast vid bränsletransport fre 27/6, 4/7, 11/7, 18/7, 25/7 som bokats hos Ålandstrafiken senast torsdag kl. 12:00, men avg. kl. 10:00 är ingen bränsletransport.

^{D)} Ord. avg. men kl. 17:30 som retur av bränsletransport om bränsle transporterats kl. 09:15 på morgonen.

Max 20 pass medtas på bränsletur.

Fordon ska vara klara att köra ombord senast 10 min före annonserad avgångstid i starthamn.

Information om att turer kan kombineras (kombinationsturer) är endast information om en möjlighet till kombination. Ålands landskapsregering tar ej ansvar för färden mellan kombinationsturer/hamnar.

TIETOJA

^{A)} Jatkoysteys M/S Alfågelnille Torsholmassa.

^{BK)} Yhteys Brändö-Kumlingelinjan lautalle Torsholmassa.

Autotie Torsholma–Åva n. 22 km.

^{B)} Polttoainekuljetusvuoro Brändööhön ajetaan maanantaisin klo 10:15 Vuosnaisista. Paluu Brändööstä maanantaisin klo 17:30. Vaarallisten aineiden kuljetus ainoastaan varauksesta joka on tehtävä viimeistään perjantaina klo 12:00 Ålandstrafikienille.

^{C)} Ajetaan ainoastaan polttoainekuljetuksena perjantaina 27/6, 4/7, 11/7, 18/7, 25/7 joka on vaarattu viimeistään torstaina klo 12:00 Ålandstrafikienin kautta, mutta lähtö klo 10:00 ei ole polttoainekuljetus.

^{D)} Vakituinen lähtö mutta klo 17:30 ajetaan polttoainekuljetuksena jos lähtö klo 09:15 on ajettu polttoainekuljetuksena.

Maksimihenkilömäärä polttoainekuljetuksissa 20.

Ajoneuvojen tulee olla valmiina lastaukseen aloitusatamassa 10 min ennen ilmoitettua lähtöaikaa.

Tieto siitä, että lähdöllä on yhteys lautan lähdölle, on ainoastaan tieto mahdollisuudesta yhteydeyllä. Ahvenanmaan maakuntahallitus ei vastaa asiakkaiden matkasta maitse satamien välissä.

Avvikelser:

Fre 20/6 Fredagstrafik som avslutas med avg. kl. 19:40 från Osnäs.

Lör 21/6 Lördagstrafik med start kl. 09:00 från Åva.

Poikkeuksia:

Pe 20/6 Perjantailiikenne päättyy vuoroon klo 19:40 Vuosnaisista.

La 21/6 Lauantailiikenne alkaen klo 09:00 Åvasta.

Exceptions:

Fri 20/6 Friday schedule that stops with departure at 19:40 from Osnäs.

Sat 21/6 Saturday schedule that starts at 09:00 from Åva.

INFORMATION

^{A)} Connection to M/S Alfågeln in Torsholma.

^{BK)} Connection to Brändö-Kumlingeline in Torsholma.

Land road from Åva to Torsholma approx. 22 km.

^{B)} Fuel transportation to Brändö on Monday at 10:15 from Osnäs. Retour from Brändö on Monday at 17:30. Dangerous goods transportation has to be booked no later than Friday 12:00 to Ålandstrafiken.

^{C)} Only traffics for fuel transportation Fri 27/6, 4/7, 11/7, 18/7, 25/7 when booked no later than Thursday at 12:00 to Ålandstrafiken.

^{D)} Regular departure but at 17:30 as return of fuel transport if fuel has been transported at 09:15 in the morning.

Maximum number of pax 20 at fuel transportation.

Vehicles must be ready to embark at least 10 min prior to the dep.time in start harbour.

Information that tours can be combined (combination tours) is only information about a possibility of combination. The Government of Åland does not take responsibility for the journey between combination tours/harbour.



Brändö – Kumlingelinjen 1/1–27/4 och 29/9–31/12 2025

UPPDATERAD 16/4 2025

KUMLINGE–ASTERHOLMA–LAPPO–TORSHOLMA				
	Kumlinge ¹⁾	Ast.holma (Brändö)	Lappo (Brändö)	T.holma (Brändö)
Mån	–	–	06:25 ²⁾	06:45 ²⁾
	–	–	08:05 ²⁾	08:25 ²⁾
	13:25 ^{1)T)}	–	14:10 ¹⁾	14:30 ^{1)ÅD)}
	–	16:00 ¹⁾	16:15 ^{1)B)}	16:35 ^{1)ÅD)}
	–	–	17:10 ¹⁾	17:30 ¹⁾
	–	–	18:15 ¹⁾	18:35 ¹⁾
	–	20:00 ²⁾	20:15 ^{2)A)}	–
	–	21:00 ²⁾	21:15 ^{2)A)}	21:35 ²⁾
Tis	–	–	06:45 ²⁾	07:05 ²⁾
	–	07:50 ²⁾	08:05 ^{2)A)}	08:25 ²⁾
	–	–	10:30 ¹⁾	10:50 ¹⁾
	–	13:45 ¹⁾	14:00 ^{1)A)}	–
	–	–	–	–
	–	16:00 ¹⁾	16:15 ¹⁾	16:35 ¹⁾
	–	–	17:10 ¹⁾	17:30 ¹⁾
	–	–	18:15 ¹⁾	18:35 ¹⁾
Ons	–	–	06:45 ²⁾	07:05 ²⁾
	–	07:50 ²⁾	08:05 ^{2)A)}	08:25 ²⁾
	15:30 ¹⁾	–	16:15 ¹⁾	16:35 ^{1)ÅD)}
	–	–	17:10 ¹⁾	17:30 ¹⁾
	–	–	18:15 ¹⁾	18:35 ¹⁾
	–	20:00 ²⁾	20:15 ^{2)A)}	–
Tors	–	–	06:45 ²⁾	07:05 ²⁾
	–	07:50 ²⁾	08:05 ^{2)A)}	08:25 ²⁾
	15:30 ¹⁾	–	16:15 ¹⁾	16:35 ^{1)ÅD)}
	–	–	17:10 ¹⁾	17:30 ¹⁾
	–	–	18:15 ¹⁾	18:35 ¹⁾
Fre	–	–	06:45 ²⁾	07:05 ²⁾
	–	07:50 ²⁾	08:05 ^{2)A)}	08:25 ²⁾
	–	13:45 ¹⁾	14:00 ^{1)A)}	–
	–	15:15 ¹⁾	15:30 ^{1)A)}	–
	–	16:00 ¹⁾	16:15 ¹⁾	16:35 ^{1)ÅD)}
	18:20 ^{1)T)}	19:05 ¹⁾	19:20 ¹⁾	19:40 ^{1)ÅD)}
	–	–	–	–
Lör	–	21:00 ²⁾	21:15 ^{2)A)}	21:35 ²⁾
	–	07:10 ²⁾	07:25 ^{2)A)}	–
	–	10:00 ¹⁾	10:15 ¹⁾	10:35 ¹⁾
	–	13:10 ¹⁾	13:25 ^{1)A)}	–
	–	16:00 ¹⁾	16:15 ¹⁾	16:35 ^{1)ÅD)}
	–	20:00 ²⁾	20:15 ^{2)A)}	20:35 ²⁾
Sön	–	–	23:15 ²⁾	23:35 ²⁾
	–	–	10:15 ¹⁾	10:35 ¹⁾
	–	12:25 ¹⁾	12:40 ^{1)A)}	–
	–	–	14:45 ¹⁾	15:05 ^{1)ÅD)}
	18:10 ^{1)T)}	18:55 ¹⁾	19:10 ¹⁾	19:30 ^{1)ÅD)}

TORSHOLMA–LAPPO–ASTERHOLMA–KUMLINGE			
T.holma (Brändö)	Lappo (Brändö)	Ast.holma (Brändö)	Kumlinge ¹⁾
07:15 ²⁾	07:35 ²⁾	–	–
11:35 ^{1)ÅD)}	11:55 ¹⁾	–	12:40 ^{1)T)}
14:35 ^{1)B)}	14:55 ¹⁾	15:10 ¹⁾	–
16:40 ¹⁾	17:00 ¹⁾	–	–
17:50 ^{1)ÅD)}	18:10 ¹⁾	–	–
19:35 ¹⁾	–	19:55 ¹⁾	–
–	20:25 ^{2)A)}	20:40 ²⁾	–
21:40 ²⁾	22:00 ²⁾	–	–
07:15 ²⁾	07:35 ^{2)A)}	07:50 ²⁾	–
10:10 ¹⁾	10:30 ¹⁾	–	–
12:55 ¹⁾	13:15 ¹⁾	13:30 ¹⁾	–
–	–	–	–
–	15:40 ^{1)A)}	15:55 ¹⁾	–
16:40 ¹⁾	17:00 ¹⁾	–	–
17:50 ^{1)ÅD)}	18:10 ¹⁾	–	–
19:35 ¹⁾	–	19:55 ¹⁾	–
–	20:25 ^{2)A)}	20:40 ²⁾	–
21:40 ²⁾	22:00 ²⁾	–	–
07:15 ²⁾	07:35 ^{2)A)}	07:50 ²⁾	–
12:30 ^{1)ÅD)}	12:50 ¹⁾	–	13:35 ^{1)T)}
16:40 ¹⁾	17:00 ¹⁾	–	–
17:50 ^{1)ÅD)}	18:10 ¹⁾	–	–
19:35 ¹⁾	–	19:55 ¹⁾	–
–	20:25 ^{2)A)}	20:40 ²⁾	–
21:40 ²⁾	22:00 ²⁾	–	–
07:15 ²⁾	07:35 ^{2)A)}	07:50 ²⁾	–
12:30 ¹⁾	12:50 ¹⁾	–	13:35 ^{1)T)}
16:40 ¹⁾	17:00 ¹⁾	–	–
17:50 ^{1)ÅD)}	18:10 ¹⁾	–	–
19:00 ¹⁾	19:20 ¹⁾	–	20:05 ¹⁾
21:40 ²⁾	22:00 ²⁾	–	–
07:15 ²⁾	07:35 ^{2)A)}	07:50 ²⁾	–
13:05 ¹⁾	13:25 ¹⁾	13:40 ¹⁾	–
–	14:10 ^{1)A)}	14:25 ¹⁾	–
–	15:40 ^{1)A)}	15:55 ¹⁾	–
17:10 ^{1)ÅD)}	17:30 ¹⁾	–	18:15 ^{1)T)}
–	–	–	–
20:05 ¹⁾	20:25 ^{1)A)}	20:40 ¹⁾	–
22:55 ²⁾	23:15 ²⁾	23:30 ²⁾	–
–	08:30 ^{2)A)}	08:45 ²⁾	–
11:00 ¹⁾	11:20 ¹⁾	11:35 ¹⁾	–
–	14:40 ^{1)A)}	14:55 ¹⁾	–
17:50 ^{1)ÅD)}	18:10 ¹⁾	18:25 ¹⁾	–
21:40 ²⁾	22:00 ²⁾	–	–
23:40 ²⁾	00:00 ²⁾	–	–
11:15 ¹⁾	11:35 ^{1)A)}	11:50 ¹⁾	–
–	–	–	–
16:10 ^{1)ÅD)}	16:30 ¹⁾	16:45 ¹⁾	17:30 ^{1)T)}
20:25 ^{1)ÅD)}	20:45 ¹⁾	–	–



Brändö – Kumlingelinjen 1/1–27/4 och 29/9–31/12 2025 UPPDATERAD 16/4 2025

INFORMATION

- ¹⁾ Trafikeras mot bokning till Ålandstrafiken senast 2 h före avgång i starthamn.
 - ²⁾ Trafikeras mot bokning till Ålandstrafiken kl. 09:30–18:30.
 - ^{A)} Kombinerar med M/S Alfågel (Hummelvik–Torsholma) i Lappo.
 - ^{B)} Mån bränsletur mellan Torsholma–Lappo bokas senast ons kl. 12:00 hos Ålandstrafiken.
- Max 20 pass medtas på bränsletur.
- ^{T)} Kombinerar med Tvärgående linjens färja i Snäckö.
 - ^{AD)} Kombinerar med M/S Ådan i Åva.
- Bilväg från Torsholma till Åva ca 22 km.
- På lördag eller söndag finns möjlighet att beställa en tur och retur per månad mellan kl. 02:00 och 03:00. Ansökan görs till Ålands landskapsregering senast två veckor före den aktuella månaden inleds.
- Fordon ska vara klara att köra ombord senast 5 min före annonserad avgångstid i starthamn. Färjan kan avgå 5 min före utsatt avg. tid förutom vid avgång från färjans starthamn.
- Information om att turer kan kombineras (kombinationsturer) är endast information om en möjlighet till kombination. Ålands landskapsregering tar ej ansvar för färden mellan kombinationsturer/hamnar. Fotnoter som anger kombinationsturer garanterar inte kombinationen.

TIETOJA

- ¹⁾ Liikennöidään varauksesta Ålandstrafikeniille viimeistään 2 h ennen lautan lähtöä lähtösatamasta.
 - ²⁾ Liikennöidään tilauksesta Ålandstrafikeniin klo 09:30–18:30.
 - ^{A)} Jatkoysteys M/S Alfågelenille (Hummelvik–Torsholma) Lappoossa.
 - ^{B)} Ma polttoainekuljetusvuoro Torsholman välillä Lappoon. Tilattava viimeistään ke klo 12:00 Ålandstrafikeniin.
- Maximi henkilömäärä on 20.
- ^{T)} Jatkoysteys Poikittaisen linjan lautalle Snäckössä.
 - ^{AD)} Jatkoysteys M/S Ådanille Åvassa.
- Autotie Torsholmasta Åvaan n. 22 km.
- Lauantaisin tai sunnuntaisin kerran kuukaudessa voidaan tilata yksi meno-paluukuljetus klo 02:00–03:00. Kuljetus anotaan Ahvenanmaan maakuntahallitukselta vähintään kaksi viikkoa ennen kyseisen kuukauden alkua.
- Ajoneuvojen tulee olla valmiina lastaukseen aloitusmatassa 5 min ennen ilmoitettua lähtöaikaa. Lautta voi lähteä 5 min ennen ilmoitettua aikaa paitsi lautan lähtösatamasta.
- Tieto siitä, että lähdöllä on yhteys lautan lähdölle, on ainoastaan tieto mahdollisuudesta yhteydellä. Ahvenanmaan maakuntahallitus ei vastaa asiakkaiden matkasta maitse satamien välissä. Alaviitteet, jotka kertovat jatkoysteysteistä eivät takaa jatkoysteysteitä.

INFORMATION

- ¹⁾ Only by or booking to Ålandstrafiken no later than 2 hour before the departure in startharbour.
 - ²⁾ Only by booking to Ålandstrafiken between 09:30–18:30.
 - ^{A)} Connection to M/S Alfågeln in Lappo.
 - ^{B)} Mon fuel transportation tour between Tosholma–Lappo. Dangerous goods transportation has to be booked no later than Wed at 12:00 to Ålandstrafiken.
- Max number of pax 20.
- ^{T)} Connection to the Cross line in Snäckö.
 - ^{AD)} Connection to M/S Ådan in Åva.
- Land road from Åva to Torsholma approx. 22 km.
- On Saturday or Sunday once a month it is possible to order a transport with return for a departure between 02:00 and 03:00. The application has to be made to the Government of Åland two weeks prior to the beginning of the month.
- Vehicles must be ready to embark at least 5 min prior to the dep.time in start harbour. The ferry can depart 5 min before scheduled dep. time except when departing from the ferrys start harbour.
- Information that tours can be combined (combination tours) is only information about a possibility of combination. The Government of Åland does not take responsibility for the journey between combination tours/harbour. Footnotes indicating combination tours do not guarantee combination.

Kom ihåg att avboka bilplats som du inte behöver. På så vis blir någon annan glad över att få rum med sin bil och du undviker avgift för no show.

Muista peruuttaa varauksesi ellet tarvitse sitä. Jokui toinen ilahtuu kun hän pääset no show maksusta.

Remember to cancel booked car if you don't need it. Then you make somebody else happy to get their car booked and you avoid fee for no show.

Avvikelser:

- Ons 1/1** Onsdagstrafik med start kl. 07:35 från Lappo.
- Mån 6/1** Söndagstrafik.
- Tors 17/4** Torsdagstrafik som avslutas kl. 22:00 i Lappo.
- Fre 18/4** Trafiken inleds kl. 13:25 i Lappo och avslutas kl. 20:40 i Asterholma, ingen trafik till/från Kumlinge. Asterholma trafikeras ej kl. 19:05.
- Lör 19/4** Lördagstrafik som avslutas kl. 22:00 i Lappo.
- Sön 20/4** Söndagstrafik, men ingen trafik till/från Kumlinge.
- Mån 21/4** Söndagstrafik.

Poikkeuksia:

- Ke 1/1** Keskiviikonliikenne alkaen klo 07:35 Lapposta.
- Ma 6/1** Sunnuntailiikenne.
- To 17/4** Torstailiikenne, pääty klo 22:00 Lappoon.
- Pe 18/4** Liikenne käynnistyy klo 13:25 Lapposta, pääty klo 20:40 Asterholmaan. Ei liikennettä Kumlinge/Kumlingesta. Asterholmaan ei liikennöidä klo 19:05.
- La 19/4** Lauantai liikenne, pääty klo 22:00 Lappoon.
- Su 20/4** Sunnuntailiikenne, mutta ei liikennettä Kumlinge/Kumlingesta.
- Ma 21/4** Sunnuntailiikenne.

Exceptions:

- Wed 1/1** Wednesday schedule that starts at 07:35 from Lappo.
- Mon 6/1** Sunday schedule.
- Thu 17/4** Thursday schedule that stops at 22:00 in Lappo.
- Fri 18/4** Traffic starts at 13:25 from Lappo and stops at 20:40 in Asterholma, no traffic to/from Kumlinge. No traffic to Asterholma at 19:05.
- Sat 19/4** Saturday schedule that stops at 22:00 in Lappo.
- Sun 20/4** Sunday schedule, but no traffic to/from Kumlinge.
- Mon 21/4** Sunday schedule.

- Ons 24/12** Onsdagstrafik som avslutas kl. 16:35 i Torsholma.
- Tors 25/12** Trafikeras Lappo–Asterholma–Torsholma t/r för julotta (extra tur), söndags-trafik.
- Fre 26/12** Söndagstrafik.
- Ons 31/12** Onsdagstrafik som avslutas kl. 20:15 i Lappo.
- Tors 1/1 2026** Söndagstrafik som avslutas kl. 18:55 i Asterholma.

- Ke 24/12** Keskiviikonliikenne, pääty klo 16:35 Torsholmaan.
- To 25/12** Liikennöidään Lappo–Asterholma–Torsholma joulun palvelukseen (lisävuoro), sunnuntailiikenne.
- Pe 26/12** Sunnuntailiikenne.
- Ke 31/12** Keskiviikonliikenne pääty klo 20:15 Lappoon.
- To 1/1 2026** Sunnuntailiikenne pääty klo 18:55 Asterholmaan.

- Wed 24/12** Wednesday schedule that stops at 16:35 in Torsholma.
- Thu 25/12** Traffics between Lappo–Asterholma–Torsholma t/r for Christmas Event (additional departure), Sunday schedule.
- Fri 26/12** Sunday schedule.
- Wed 31/12** Wednesday schedule that stops at 20:15 in Lappo.
- Thu 1/1 2026** Sunday schedule that stops at 18:55 Asterholma.

Brändö – Kumlingelinjen 28/4–6/6 och 18/8–28/9 2025

KUMLINGE–ASTERHOLMA–LAPPO–TORSHOLMA				
	Kumlinge ¹⁾	Ast.holma (Brändö)	Lappo (Brändö)	T.holma (Brändö)
Mån	–	–	06:25 ²⁾	06:45 ²⁾
	–	–	08:05 ²⁾	08:25 ²⁾
	09:45 ^{1)T)}	–	10:30 ¹⁾	10:50 ¹⁾
	13:25 ^{1)T)}	–	14:10 ¹⁾	14:30 ^{1)ÅD)}
	–	15:15 ¹⁾	15:30 ^{1)A)}	–
	–	16:00 ¹⁾	16:15 ^{1)B)}	16:35 ^{1)ÅD)}
	–	–	17:10 ¹⁾	17:30 ¹⁾
	–	–	18:15 ¹⁾	18:35 ¹⁾
	–	20:00 ²⁾	20:15 ^{2)A)}	–
	–	21:00 ²⁾	21:15 ^{2)A)}	21:35 ²⁾
Tis	–	–	06:45 ²⁾	07:05 ²⁾
	–	07:50 ²⁾	08:05 ^{2)A)}	08:25 ²⁾
	–	–	10:30 ¹⁾	10:50 ¹⁾
	–	13:45 ¹⁾	14:00 ^{1)A)}	–
	–	15:15 ¹⁾	15:30 ^{1)A)}	–
	–	16:00 ¹⁾	16:15 ¹⁾	16:35 ¹⁾
	–	–	17:10 ¹⁾	17:30 ¹⁾
	–	–	18:15 ¹⁾	18:35 ¹⁾
	–	20:00 ²⁾	20:15 ^{2)A)}	–
	–	21:00 ²⁾	21:15 ^{2)A)}	21:35 ²⁾
Ons	–	–	06:45 ²⁾	07:05 ²⁾
	–	07:50 ²⁾	08:05 ^{2)A)}	08:25 ²⁾
	15:30 ¹⁾	–	16:15 ¹⁾	16:35 ¹⁾
	–	–	17:10 ¹⁾	17:30 ¹⁾
	–	–	18:15 ¹⁾	18:35 ¹⁾
	–	20:00 ²⁾	20:15 ^{2)A)}	–
	–	21:00 ²⁾	21:15 ^{2)A)}	21:35 ²⁾
Tors	–	–	06:45 ²⁾	07:05 ²⁾
	–	07:50 ²⁾	08:05 ^{2)A)}	08:25 ²⁾
	15:30 ¹⁾	–	16:15 ¹⁾	16:35 ^{1)ÅD)}
	–	–	–	–
	–	–	17:10 ¹⁾	17:30 ¹⁾
	–	–	18:15 ¹⁾	18:35 ¹⁾
Fre	20:15 ²⁾	21:00 ²⁾	21:15 ^{2)A)}	21:35 ²⁾
	–	–	06:45 ²⁾	07:05 ²⁾
	–	07:50 ²⁾	08:05 ^{2)A)}	08:25 ²⁾
	–	13:45 ¹⁾	14:00 ^{1)A)}	–
	–	15:15 ¹⁾	15:30 ^{1)A)}	–
	–	16:00 ¹⁾	16:15 ¹⁾	16:35 ^{1)ÅD)}
	18:20 ¹⁾	19:05 ¹⁾	19:20 ¹⁾	19:40 ^{1)ÅD)}
	–	21:00 ²⁾	21:15 ^{2)A)}	21:35 ²⁾
Lör	–	–	22:30 ²⁾	22:50 ²⁾
	–	07:10 ²⁾	07:25 ^{2)A)}	–
	–	10:00 ¹⁾	10:15 ¹⁾	10:35 ¹⁾
	–	13:10 ¹⁾	13:25 ^{1)A)}	–
	–	16:00 ¹⁾	16:15 ¹⁾	16:35 ^{1)ÅD)}
	–	20:00 ²⁾	20:15 ^{2)A)}	20:35 ²⁾
Sön	–	–	23:15 ²⁾	23:35 ²⁾
	–	10:00 ¹⁾	10:15 ¹⁾	10:35 ¹⁾
	–	12:25 ¹⁾	12:40 ^{1)A)}	–
	–	–	14:45 ¹⁾	15:05 ^{1)ÅD)}
	18:10 ^{1)T)}	18:55 ¹⁾	19:10 ¹⁾	19:30 ^{1)ÅD)}
–	–	21:45 ²⁾	22:00 ²⁾	22:20 ²⁾

TORSHOLMA–LAPPO–ASTERHOLMA–KUMLINGE			
T.holma (Brändö)	Lappo (Brändö)	Ast.holma (Brändö)	Kumlinge ¹⁾
07:15 ²⁾	07:35 ²⁾	–	–
08:30 ¹⁾	08:50 ¹⁾	–	09:35 ¹⁾
11:35 ^{1)ÅD)}	11:55 ¹⁾	–	12:40 ^{1)T)}
14:35 ^{1)B)}	14:55 ¹⁾	15:10 ¹⁾	–
–	15:40 ^{1)A)}	15:55 ¹⁾	–
16:40 ¹⁾	17:00 ¹⁾	–	–
17:50 ^{1)ÅD)}	18:10 ¹⁾	–	–
19:35 ¹⁾	–	19:55 ¹⁾	–
–	20:25 ^{2)A)}	20:40 ²⁾	–
21:40 ²⁾	22:00 ²⁾	–	–
07:15 ²⁾	07:35 ^{2)A)}	07:50 ²⁾	–
10:10 ¹⁾	10:30 ¹⁾	–	–
12:55 ^{1)ÅD)}	13:15 ¹⁾	13:30 ¹⁾	–
–	14:10 ^{1)A)}	14:25 ¹⁾	–
–	15:40 ^{1)A)}	15:55 ¹⁾	–
16:40 ¹⁾	17:00 ¹⁾	–	–
17:50 ^{1)ÅD)}	18:10 ¹⁾	–	–
19:35 ¹⁾	–	19:55 ¹⁾	–
–	20:25 ^{2)A)}	20:40 ²⁾	–
21:40 ²⁾	22:00 ²⁾	–	–
07:15 ²⁾	07:35 ^{2)A)}	07:50 ²⁾	–
12:30 ^{1)ÅD)}	12:50 ¹⁾	–	13:35 ^{1)T)}
16:40 ¹⁾	17:00 ¹⁾	–	–
17:50 ^{1)ÅD)}	18:10 ¹⁾	–	–
19:35 ¹⁾	–	19:55 ¹⁾	–
–	20:25 ^{2)A)}	20:40 ²⁾	–
21:40 ²⁾	22:00 ²⁾	–	–
07:15 ²⁾	07:35 ^{2)A)}	07:50 ²⁾	–
12:30 ¹⁾	12:50 ¹⁾	–	13:35 ^{1)T)}
16:40 ¹⁾	17:00 ¹⁾	–	–
17:50 ^{1)ÅD)}	18:10 ¹⁾	–	–
–	–	–	–
19:00 ¹⁾	19:20 ¹⁾	–	20:05 ¹⁾
21:40 ²⁾	22:00 ²⁾	–	–
07:15 ²⁾	07:35 ^{2)A)}	07:50 ²⁾	–
13:05 ¹⁾	13:25 ¹⁾	13:40 ¹⁾	–
–	14:10 ^{1)A)}	14:25 ¹⁾	–
–	15:40 ^{1)A)}	15:55 ¹⁾	–
17:10 ^{1)ÅD)}	17:30 ¹⁾	–	18:15 ^{1)T)}
20:05 ¹⁾	20:25 ^{1)A)}	20:40 ¹⁾	–
22:05 ²⁾	22:25 ²⁾	–	–
22:55 ²⁾	23:15 ²⁾	23:30 ²⁾	–
–	08:30 ^{2)A)}	08:45 ²⁾	–
11:00 ¹⁾	11:20 ¹⁾	11:35 ¹⁾	–
–	14:40 ^{1)A)}	14:55 ¹⁾	–
17:50 ^{1)ÅD)}	18:10 ¹⁾	18:25 ¹⁾	–
21:40 ²⁾	22:00 ²⁾	–	–
23:40 ²⁾	00:00 ²⁾	00:15 ²⁾	–
11:15 ¹⁾	11:35 ¹⁾	11:50 ¹⁾	–
–	–	–	–
16:10 ^{1)ÅD)}	16:30 ¹⁾	16:45 ¹⁾	17:30 ^{1)T)}
20:25 ²⁾	20:45 ²⁾	21:00 ²⁾	–
22:25 ^{2)ÅD)}	22:45 ²⁾	–	–

Brändö – Kumlingelinjen 28/4–6/6 och 18/8–28/9 2025

INFORMATION

¹⁾ Trafikeras mot bokning till Ålandstrafiken senast 2 h före avgång i starthamn.

²⁾ Trafikeras mot bokning till Ålandstrafiken kl. 09:30–18:30.

^{A)} Kombinerar med M/S Alfågeln (Hummelvik –Torsholma) i Lappo.

^{B)} Mån bränsletur mellan Torsholma–Lappo, bokas senast fre kl. 12:00 hos Ålandstrafiken. Max 20 pass medtas på bränsletur.

^{T)} Kombinerar med Tvärgående linjens färja i Snäckö.

^{AD)} Kombinerar med M/S Ådan i Åva. Bilväg från Torsholma till Åva ca 22 km.

På lördag eller söndag finns möjlighet att beställa en tur och retur per månad mellan kl. 02:00 och 03:00. Ansökan görs till Ålands landskapsregering senast två veckor före den aktuella månaden inleds.

Fordon ska vara klara att köra ombord senast 5 min före annonserad avgångstid i starthamn. Färjan kan avgå 5 min före utsatt avg. tid förutom vid avgång från färjans starthamn.

Information om att turer kan kombineras (kombinationsturer) är endast information om en möjlighet till kombination. Ålands landskapsregering tar ej ansvar för färden mellan kombinationsturer/hamnar. Fotnoter som anger kombinationsturer garanterar inte kombinationen.

TIETOJA

¹⁾ Liikennöidään varauksesta Ålandstrafikeniille viimeistään 2 h ennen lautan lähtöä lähtösatamasta.

²⁾ Liikennöidään tilauksesta Ålandstrafikeniin klo 09:30–18:30.

^{A)} Jatkoyhteys M/S Alfågelnille (Hummelvik –Torsholma) Lappeossa.

^{B)} Ma polttoainekuljetusvuoro Torsholman välillä Lappeen. Tilattava viimeistään pe klo 12:00 Ålandstrafikeniilta.

Maximi henkilömäärä on 20.

^{T)} Jatkoyhteys Poikittaisen linjan lautalle Snäckössä.

^{AD)} Jatkoyhteys M/S Ådanille Åvassa.

Autotie Torsholmasta Åvaan n. 22 km.

Lauantaisin tai sunnuntaisin kerran kuukaudessa voidaan tilata yksi meno-paluukuljetus klo 02:00–03:00. Kuljetus anotaan Ahvenanmaan maakuntahallitukselta vähintään kaksi viikkoa ennen kyseisen kuukauden alkua.

Ajoneuvojen tulee olla valmiina lastaukseen aloitussatamassa 5 min ennen ilmoitettua lähtöaikaa. Lautta voi lähteä 5 min ennen ilmoitettua aikaa paitsi lautan lähtösatamasta.

Tieto siitä, että lähdöllä on yhteys lautan lähdölle, on ainoastaan tieto mahdollisuudesta yhteydeyllä. Ahvenanmaan maakuntahallitus ei vastaa asiakkaiden matkasta maitse satamien välissä. Alaviitteet, jotka kertovat jatkoyhteydestä eivät takaa jatkoyhteyttä.

INFORMATION

¹⁾ Only by or booking to Ålandstrafiken no later than 2 hour before the departure in startharbour.

²⁾ Only by booking to Ålandstrafiken between 09:30–18:30.

^{A)} Connection to M/S Alfågeln in Lappo.

^{B)} Mon fuel transportation tour between Tosholma–Lappo. Dangerous goods transportation has to be booked no later than Fri at 12:00 to Ålandstrafiken.

Max number of pax 20.

^{T)} Connection to the Cross line in Snäckö.

^{A)} Connection to M/S Ådan in Åva.

Land road from Åva to Torsholma approx. 22 km.

On Saturday or Sunday once a month it is possible to order a transport with return for a departure between 02:00 and 03:00. The application has to be made to the Government of Åland two weeks prior to the beginning of the month.

Vehicles must be ready to embark at least 5 min prior to the dep.time in start harbour. The ferry can depart 5 min before scheduled dep. time except when departing from the ferrys start harbour.

Information that tours can be combined (combination tours) is only information about a possibility of combination. The Government of Åland does not take responsibility for the journey between combination tours/harbour. Footnotes indicating combination tours do not guarantee combination.

Avboka senast 24 h före avgång för att undvika avbokningsavgift!

Voit peruuttaa matkasi 24 t ennen lähtöä veloituksetta!

Cancel your trip 24 h before departure to avoid cancelation fee!

Avvikelser:
Tors 29/5 Torsdagstrafik, men ingen trafik till/från Kumlinge.

Poikkeuksia:
To 29/5 Torstailiikenne, mutta ei liikennettä Kumlinge/Kumlingesta.

Exceptions:
Thu 29/5 Thursday schedule, but no traffic to/from Kumlinge.



Brändö – Kumlingelinjen 7/6–17/8 2025

KUMLINGE–ASTERHOLMA–LAPPO–TORSHOLMA				
	Kumlinge ¹⁾	Ast.holma (Brändö)	Lappo (Brändö)	T.holma (Brändö)
Mån	–	–	06:45 ²⁾	07:05 ²⁾
	–	07:50 ²⁾	08:05 ²⁾	08:25 ²⁾
	–	13:10 ¹⁾	13:25 ¹⁾	13:45 ¹⁾
	–	15:15 ¹⁾	15:30 ^{1)A)}	–
	–	16:00 ¹⁾	16:15 ^{1)B)}	16:35 ^{1)ÅD)}
	18:50 ^{1)T)}	19:35 ¹⁾	19:50 ¹⁾	20:10 ¹⁾
	–	21:00 ²⁾	21:15 ^{2)A)}	21:35 ²⁾
Tis	–	–	06:45 ²⁾	07:05 ²⁾
	–	07:50 ²⁾	08:05 ^{2)A)}	08:25 ²⁾
	–	14:00 ¹⁾	14:15 ^{1)A)}	–
	–	15:15 ¹⁾	15:30 ^{1)A)}	–
	–	16:00 ¹⁾	16:15 ¹⁾	16:35 ^{1)ÅD)}
	–	–	17:10 ¹⁾	17:30 ¹⁾
	–	–	18:15 ¹⁾	18:35 ¹⁾
	–	20:00 ²⁾	20:15 ^{2)A)}	–
Ons	–	–	06:45 ²⁾	07:05 ²⁾
	–	07:50 ²⁾	08:05 ^{2)A)}	08:25 ²⁾
	14:30 ¹⁾	15:15 ¹⁾	15:30 ¹⁾	15:50 ^{1)ÅD)}
	–	–	17:10 ¹⁾	17:30 ¹⁾
	–	–	18:15 ¹⁾	18:35 ¹⁾
	–	20:00 ²⁾	20:15 ^{2)A)}	–
Tors	–	–	06:45 ²⁾	07:05 ²⁾
	–	07:50 ²⁾	08:05 ^{2)A)}	08:25 ²⁾
	–	–	11:00 ¹⁾	11:20 ¹⁾
	15:15 ¹⁾	16:00 ¹⁾	16:15 ¹⁾	16:35 ^{1)ÅD)}
	18:50 ^{1)T)}	19:35 ¹⁾	19:50 ¹⁾	20:10 ¹⁾
	–	21:00 ²⁾	21:15 ^{2)A)}	21:35 ²⁾
Fre	–	–	06:45 ²⁾	07:05 ²⁾
	–	07:50 ²⁾	08:05 ^{2)A)}	08:25 ²⁾
	–	14:00 ¹⁾	14:15 ^{1)A)}	–
	–	15:00 ¹⁾	15:15 ^{1)A)}	15:35 ¹⁾
	–	16:10 ¹⁾	16:25 ^{1)C)}	16:45 ^{1)C)ÅD)}
	18:50 ^{1)T)}	19:35 ¹⁾	19:50 ¹⁾	20:10 ^{1)ÅD)}
	–	21:00 ²⁾	21:15 ^{2)A)}	21:35 ^{2)ÅD)}
Lör	–	08:40 ²⁾	08:55 ^{2)A)}	–
	–	10:00 ¹⁾	10:15 ¹⁾	10:35 ¹⁾
	–	13:10 ¹⁾	13:25 ^{1)A)}	–
	–	14:15 ¹⁾	14:30 ¹⁾	–
	–	16:00 ¹⁾	16:15 ¹⁾	16:35 ^{1)ÅD)}
	–	19:00 ¹⁾	19:15 ¹⁾	–
	–	20:00 ²⁾	20:15 ^{2)A)}	20:35 ²⁾
Sön	–	08:40 ²⁾	08:55 ^{2)A)}	–
	–	10:00 ¹⁾	10:15 ¹⁾	10:35 ^{1)ÅD)}
	14:30 ¹⁾	15:15 ¹⁾	15:30 ¹⁾	15:50 ^{1)ÅD)}
	17:50 ^{1)T)}	–	18:35 ¹⁾	18:55 ¹⁾
	–	20:00 ²⁾	20:15 ²⁾	20:35 ²⁾

TORSHOLMA–LAPPO–ASTERHOLMA–KUMLINGE			
T.holma (Brändö)	Lappo (Brändö)	Ast.holma (Brändö)	Kumlinge ¹⁾
07:15 ²⁾	07:35 ^{2)A)}	07:50 ²⁾	–
11:35 ^{1)ÅD)}	11:55 ¹⁾	12:10 ¹⁾	–
14:20 ^{1)B)}	14:40 ¹⁾	14:55 ¹⁾	–
–	15:40 ^{1)A)}	15:55 ¹⁾	–
17:40 ^{1)ÅD)}	18:00 ¹⁾	–	18:45 ^{1)T)}
20:15 ¹⁾	20:35 ¹⁾	20:50 ¹⁾	–
21:40 ²⁾	22:00 ²⁾	–	–
07:15 ²⁾	07:35 ^{2)A)}	07:50 ²⁾	–
12:55 ^{1)ÅD)}	13:15 ¹⁾	13:30 ¹⁾	–
–	14:40 ^{1)A)}	14:55 ¹⁾	–
–	15:40 ^{1)A)}	15:55 ¹⁾	–
16:40 ¹⁾	17:00 ¹⁾	–	–
17:50 ^{1)ÅD)}	18:10 ¹⁾	–	–
19:20 ¹⁾	19:40 ¹⁾	19:55 ¹⁾	–
–	20:25 ^{2)A)}	20:40 ²⁾	–
21:40 ²⁾	22:00 ²⁾	–	–
07:15 ²⁾	07:35 ^{2)A)}	07:50 ²⁾	–
12:15 ^{1)ÅD)}	12:35 ¹⁾	–	13:20 ^{1)T)}
16:40 ¹⁾	17:00 ¹⁾	–	–
17:50 ¹⁾	18:10 ¹⁾	–	–
19:20 ¹⁾	19:40 ¹⁾	19:55 ¹⁾	–
–	20:25 ^{2)A)}	20:40 ²⁾	–
21:40 ²⁾	22:00 ²⁾	–	–
07:15 ²⁾	07:35 ^{2)A)}	07:50 ²⁾	–
08:30 ²⁾	08:50 ²⁾	–	–
12:25 ¹⁾	12:45 ¹⁾	–	13:30 ^{1)T)}
17:40 ^{1)ÅD)}	18:00 ¹⁾	–	18:45 ¹⁾
20:15 ¹⁾	20:35 ¹⁾	20:50 ¹⁾	–
21:40 ²⁾	22:00 ²⁾	–	–
07:15 ²⁾	07:35 ^{2)A)}	07:50 ²⁾	–
12:55 ^{1)C)}	13:15 ¹⁾	13:30 ¹⁾	–
–	14:40 ^{1)A)}	14:55 ¹⁾	–
15:40 ¹⁾	–	16:00 ¹⁾	–
17:40 ^{1)ÅD)}	18:00 ¹⁾	–	18:45 ¹⁾
20:15 ²⁾	20:35 ²⁾	20:50 ²⁾	–
22:05 ²⁾	22:25 ²⁾	–	–
–	09:05 ^{2)A)}	09:20 ²⁾	–
11:00 ¹⁾	11:20 ¹⁾	11:35 ¹⁾	–
–	13:35 ^{1)A)}	13:50 ¹⁾	–
–	14:40 ^{1)A)}	14:55 ¹⁾	–
17:50 ^{1)ÅD)}	18:10 ¹⁾	18:25 ¹⁾	–
–	19:25 ¹⁾	19:40 ¹⁾	–
21:40 ²⁾	22:00 ²⁾	22:15 ²⁾	–
–	09:05 ^{2)A)}	09:20 ²⁾	–
11:15 ¹⁾	11:35 ¹⁾	11:50 ¹⁾	12:35 ^{1)T)}
16:10 ¹⁾	16:30 ¹⁾	16:45 ¹⁾	17:30 ^{1)T)}
19:00 ²⁾	19:20 ²⁾	19:35 ²⁾	–
22:40 ²⁾	23:00 ²⁾	–	–



Brändö – Kumlingelinjen 7/6–17/8 2025

INFORMATION

- ¹⁾ Trafikeras mot bokning till Ålandstrafiken senast 2 h före avgång i starthamn.
- ²⁾ Trafikeras mot bokning till Ålandstrafiken kl. 09:30–18:30.
- ^{A)} Kombinerar med M/S Alfågel (Hummelvik–Torsholma) i Lappo.
- ^{B)} Mån bränsletur mellan Torsholma–Lappo, bokas senast fre kl. 12:00 hos Ålandstrafiken.
- ^{C)} Fre 27/6, 4/7, 11/7, 18/7, 25/7 som bränsletransport om bränsletransport bokats med M/S Ådan senast tors kl. 12:00 hos Ålandstrafiken.
- Max 20 pass medtas på bränsletur.
- ^{T)} Kombinerar med Tvärgående linjens färja i Snäckö.
- ^{AD)} Kombinerar med M/S Ådan i Åva.
- Bilväg från Torsholma till Åva ca 22 km.
- Fordon ska vara klara att köra ombord senast 5 min före annonserad avgångstid i starthamn. Färjan kan avgå 5 min före utsatt avg. tid förutom vid avgång från färjans starthamn.
- Information om att turer kan kombineras (kombinationsturer) är endast information om en möjlighet till kombination. Ålands landskapsregering tar ej ansvar för färden mellan kombinationsturer/hamnar. Fotnoter som anger kombinationsturer garanterar inte kombinationen.

TIETOJA

- ¹⁾ Liikennöidään varauksesta Ålandstrafikeniille viimeistään 2 h ennen lautan lähtöä lähtösatamasta.
- ²⁾ Liikennöidään tilauksesta, joka tehdään lautalle klo 09:30–18:30 tai Ålandstrafikeniin.
- ^{A)} Jatkoyhteys M/S Alfågelnille (Hummelvik–Torsholma) Lappoossa.
- ^{B)} Ma polttoainekuljetusvuoro Torsholman ja Lapon välillä. Tilattava viimeistään pe klo 12:00 Ålandstrafikeniilta.
- ^{C)} Perjantaina 27/6, 4/7, 11/7, 18/7, 25/7 polttoainekuljetuksena jos polttoainekuljetus on varattu M/S Ådanilla viimeistään to klo 12:00 Ålandstrafikeniiltä.
- Maximi henkilömäärä on 20.
- ^{T)} Jatkoyhteys Poikittaisen linjan lautalle Snäckössä.
- ^{AD)} Jatkoyhteys M/S Ådanille Åvassa.
- Autotie Torsholmasta Åvaan n. 22 km.
- Ajoneuvojen tulee olla valmiina lastaukseen aloitussatamassa 5 min ennen ilmoitettua lähtöaikaa. Lautta voi lähteä 5 min ennen ilmoitettua aikaa paitsi lautan lähtösatamasta.
- Tieto siitä, että lähdöllä on yhteys lautan lähdölle, on ainoastaan tieto mahdollisuudesta yhteydeyllä. Ahvenanmaan maakuntahallitus ei vastaa asiakkaiden matkasta maitse satamien välissä. Alaviitteet, jotka kertovat jatkoyhteydestä eivät takaa jatkoyhteyttä.

INFORMATION

- ¹⁾ Only by or booking to Ålandstrafiken no later than 2 hour before the departure in startharbour.
- ²⁾ Only by booking to Ålandstrafiken between 09:30–18:30.
- ^{A)} Connection to M/S Alfågeln in Lappo.
- ^{B)} Mon fuel transportation tour between Torsholma–Lappo. Dangerous goods transportation has to be booked no later than Fri at 12:00 to Ålandstrafiken.
- ^{C)} Fri 27/6, 4/7, 11/7, 18/7, 25/7 as fueltransport if transportation of dangerous goods with M/S Ådan has been booked no later than Thu at 12:00 to Ålandstrafiken.
- Max number of pax 20.
- ^{T)} Connection to the Cross line in Snäckö.
- ^{AD)} Connection to M/S Ådan in Åva.
- Land road from Åva to Torsholma approx. 22 km.
- Vehicles must be ready to embark at least 5 min prior to the dep.time in start harbour. The ferry can depart 5 min before scheduled dep. time except when departing from the ferrys start harbour.
- Information that tours can be combined (combination tours) is only information about a possibility of combination. The Government of Åland does not take responsibility for the journey between combination tours/harbour. Footnotes indicating combination tours do not guarantee combination.

Kom ihåg att avboka bilplats som du inte behöver. På så vis blir någon annan glad över att få rum med sin bil och du undviker avgift för no show.

Muista peruuttaa varauksesi ellet tarvitse sitä. Jokui toinen ilahtuu kun hän pääset no show maksusta.

Remember to cancel booked car if you don't need it. Then you make somebody else happy to get their car booked and you avoid fee for no show.

Avvikelser:

Fre 20/6 Fredagstrafik som avslutas kl. 20:50 i Asterholma.

Lör 21/6 Lördagstrafik som avslutas kl. 22:00 i Lappo.

Sön 22/6 Söndagstrafik. Vid behov kör färjan till Asterholma på morgonen.

Poikkeuksia:

Pe 20/6 Perjantailiikenne, päättyy klo 20:50 Asterholmaan.

La 21/6 Lauantailiikenne, päättyy klo 22:00 Lappoon.

Su 22/6 Sunnuntailiikenne. Tarvittaessa lautta siirtyy Asterholmaan aamulla.

Exceptions:

Fri 20/6 Friday schedule that stops at 20:50 in Asterholma.

Sat 21/6 Saturday schedule that stops at 22:00 in Lappo.

Sun 22/6 Sunday schedule. If needed the ferry traffics to Asterholma in the morning.



Åva – Jurmo 1/1–27/4 och 29/9–31/12 2025

UPPDATERAD 16/4 2025

JURMO – ÅVA			ÅVA – JURMO	
Veckodag	Jurmo (Brändö)	Åva (Brändö)	Åva (Brändö)	Jurmo (Brändö)
Måndag	06:05 ¹⁾	06:15 ^{A)ÅD)}	06:25 ^{1)ÅD)}	06:35
	06:55 ¹⁾	07:05 ^{ÅD)}	07:05 ¹⁾	07:15
	08:00	08:10	08:25 ¹⁾	08:35
	10:45 ¹⁾	10:55 ^{BK)}	11:05 ^{1)ÅD)}	11:15
	12:15 ¹⁾	12:25 ^{ÅD)}	12:30 ^{1)A)}	12:40
	13:05 ¹⁾	13:15	13:15 ¹⁾	13:25
	14:05	14:15 ^{A)}	14:20 ^{ÅD)}	14:30
	14:50	15:00 ^{ÅD)}	15:10 ^{BK)}	15:20
	16:10 ¹⁾	16:20	16:30 ¹⁾	16:40
	17:05 ¹⁾	17:15 ^{BK)}	17:20 ^{1)BK)ÅD)}	17:30
	17:45 ¹⁾	17:55	18:00 ^{1)BK)}	18:10
	19:40 ¹⁾	19:50	19:55 ¹⁾	20:05
	20:10 ¹⁾	20:20 ^{A)}	20:25 ^{1)ÅD)}	20:35
	20:50 ¹⁾	21:00 ^{BK)ÅD)}	21:15 ^{1)A)}	21:25
	21:50 ¹⁾	22:00	22:05 ^{1)BK)}	22:15
	23:05 ²⁾	23:15	23:20 ²⁾	23:30
Tisdag	07:15 ¹⁾	07:25 ^{A)}	07:35 ^{1)BK)ÅD)}	07:45
	08:00	08:10 ^{ÅD)}	08:25 ^{1)A)}	08:35
	11:40 ¹⁾	11:50 ^{ÅD)}	11:55 ^{1)ÅD)}	12:05
	13:05 ¹⁾	13:15	13:15 ¹⁾	13:25
	14:05	14:15 ^{A)}	14:20 ^{ÅD)}	14:30
	14:50	15:00 ^{ÅD)}	15:10 ^{A)}	15:20
	16:10 ¹⁾	16:20	16:30 ¹⁾	16:40
	17:05 ¹⁾	17:15	17:20 ^{1)BK)}	17:30
	17:45 ¹⁾	17:55	18:00 ^{1)BK)}	18:10
	19:40 ¹⁾	19:50	19:55 ¹⁾	20:05
	20:10 ¹⁾	20:20 ^{A)}	20:25 ^{1)ÅD)}	20:35
	20:50 ¹⁾	21:00 ^{BK)ÅD)}	21:15 ^{1)A)}	21:25
	21:50 ¹⁾	22:00	22:05 ^{1)BK)}	22:15
	23:05 ²⁾	23:15	23:20 ²⁾	23:30
Onsdag	07:15 ¹⁾	07:25 ^{A)}	07:35 ^{1)BK)ÅD)}	07:45
	08:00	08:10 ^{ÅD)}	08:25 ^{1)A)}	08:35
	11:40 ¹⁾	11:50	11:55 ^{1)ÅD)}	12:05
	12:15 ¹⁾	12:25 ^{ÅD)}	12:30 ¹⁾	12:40
	13:05 ¹⁾	13:15	13:15 ¹⁾	13:25
	14:05	14:15 ^{A)}	14:20 ^{ÅD)}	14:30
	14:50	15:00 ^{ÅD)}	15:10 ^{A)}	15:20
	16:10 ¹⁾	16:20	16:30 ¹⁾	16:40
	17:05 ¹⁾	17:15 ^{BK)ÅD)}	17:20 ^{1)BK)ÅD)}	17:30
	17:45 ¹⁾	17:55	18:00 ^{1)BK)}	18:10
	19:40 ¹⁾	19:50	19:55 ¹⁾	20:05
	20:10 ¹⁾	20:20 ^{A)}	20:25 ^{1)ÅD)}	20:35
	20:50 ¹⁾	21:00 ^{BK)ÅD)}	21:15 ^{1)A)}	21:25
	21:50 ¹⁾	22:00	22:05 ^{1)BK)}	22:15
	23:05 ²⁾	23:15	23:20 ²⁾	23:30
Torsdag	07:15 ¹⁾	07:25 ^{A)}	07:35 ^{1)BK)ÅD)}	07:45
	08:00	08:10 ^{ÅD)}	08:25 ^{1)A)}	08:35
	11:40 ¹⁾	11:50 ^{BK)}	11:55 ¹⁾	12:05
	12:15 ¹⁾	12:25	12:30 ¹⁾	12:40
	13:05 ¹⁾	13:15	13:15 ¹⁾	13:25
	14:05	14:15 ^{A)}	14:20 ^{ÅD)}	14:30
	14:50	15:00 ^{ÅD)}	15:10 ^{A)}	15:20
	16:10 ¹⁾	16:20	16:30 ¹⁾	16:40
	17:05 ¹⁾	17:15 ^{BK)ÅD)}	17:20 ^{1)BK)ÅD)}	17:30
	17:45 ¹⁾	17:55	18:00 ^{1)BK)}	18:10
	19:40 ¹⁾	19:50	19:55 ¹⁾	20:05
	20:10 ¹⁾	20:20 ^{A)}	20:25 ^{1)ÅD)}	20:35
	20:50 ¹⁾	21:00 ^{BK)ÅD)}	21:15 ^{1)A)}	21:25
	21:50 ¹⁾	22:00	22:05 ^{1)BK)}	22:15
	23:05 ²⁾	23:15	23:20 ²⁾	23:30

INFORMATION

- ¹⁾ Mot bokning senast föregående tur till Ålands-
trafiken eller mot beställning till färjan.
- ²⁾ Dag före helg mot bokning till Ålandstrafiken
senast kl. 17:00 eller mot beställning till färjan.
- ^{A)} Kombinerar med M/S Alfågeln i Torsholma.
- ^{BK)} Kombinerar med Brändö-Kumlingelinjen i
Torsholma.
- ^{ÅD)} Kombinerar med M/S Ådan i Åva.
- Bilväg från Åva till Torsholma ca 22 km.
- På lördag eller söndag finns möjlighet att beställa
en tur och retur per månad mellan kl. 02:00 och
03:00. Ansökan görs till Ålands landskapsreger-
ing senast två veckor före den aktuella månaden
inleds.
- Fordon ska vara klara att köra ombord senast 5
min före annonserad avgångstid.
- Information om att turer kan kombineras (kombi-
nationsturer) är endast information om en möjlig-
het till kombination. Ålands landskapsregering tar
ej ansvar för färden mellan kombinationsturer/
hamnar. Fotnoter som anger kombinationsturer
garanterar inte kombinationen.

TIETOJA

- ¹⁾ Varauksesta Ålandstrafikenille viimeistään edel-
lisellä vuorolla tai tilauksesta lautalle.
- ²⁾ Liikennöidään pyhän edeltävänä iltana
varauksesta Ålandstrafikenille viimeistään klo
17:00 tai tilauksesta lautalle.
- ^{A)} Jatkoyhteys M/S Alfågelnille Torsholmassa.
- ^{BK)} Yhteys Brändö-Kumlingelinjan lautalle Tors-
holmassa.
- ^{ÅD)} Jatkoyhteys M/S Ådanille Ävassa.
- Autotie Ävasta Torsholmaan n. 22 km.
- Lauantaisin tai sunnuntaisin kerran kuukau-
dessa voidaan tilata yksi meno-paluukuljetus klo
02:00–03:00. Kuljetus anotaan Ahvenanmaan
maakuntahallitukselta vähintään kaksi viikkoa
ennen kyseisen kuukauden alkua.
- Ajoneuvojen on oltava valmiina lastaukseen viimei-
stään 5 min ennen ilmoitettua lähtöaikaa.
- Tieto siitä, että lähdöllä on yhteys lautan lähdölle,
on ainoastaan tieto mahdollisuudesta yhteydeyllä.
Ahvenanmaan maakuntahallitus ei vastaa asiak-
kaan matkasta maitse satamien välissä. Alaviit-
teet, jotka kertovat jatkoyhteydestä eivät takaa
jatkoyhteyttä.

INFORMATION

- ¹⁾ By booking via Ålandstrafiken no later than the
previous departure or by ordering to the ferry.
- ²⁾ The day before a public holiday when booking
via Ålandstrafiken no later than 17:00 or by orde-
ring to the ferry.
- ^{A)} Connection to M/S Alfågeln in Torsholma.
- ^{BK)} Connection to Brändö-Kumlingeline in Tors-
holma.
- ^{ÅD)} Connection to M/S Ådan in Åva.
- Land road from Åva to Torsholma approx. 22 km.
- On Saturday or Sunday once a month it is possible
to order a transport with return for a departure
between 02:00 and 03:00. The application has to
be made to the Government of Åland two weeks
prior to the beginning of the month.
- Vehicles must be ready to embark at least 5 min
prior to the time of departure.
- Information that tours can be combined
(combination tours) is only information about a
possibility of combination. The Government of
Åland does not take responsibility for the journey
between combination tours/harbour. Footnotes
indicating combination tours do not guarantee
combination.



Åva – Jurmo 1/1–27/4 och 29/9–31/12 2025 UPPDATERAD 16/4 2025

JURMO – ÅVA			ÅVA – JURMO	
Veckodag	Jurmo (Brändö)	Åva (Brändö)	Åva (Brändö)	Jurmo (Brändö)
Fredag	07:15 ¹⁾	07:25 ^{A)}	07:35 ^{1)BK)ÅD)}	07:45
	08:00	08:10 ^{ÅD)}	08:25 ^{1)A)}	08:35
	11:40 ¹⁾	11:50	11:55 ¹⁾	12:05
	12:15 ¹⁾	12:25 ^{BK)}	12:30 ¹⁾	12:40
	13:05 ¹⁾	13:15	13:15 ¹⁾	13:25
	14:05	14:15 ^{A)}	14:20 ^{ÅD)}	14:30
	14:50	15:00 ^{ÅD)}	15:10 ^{A)}	15:20
	16:10 ¹⁾	16:20 ^{BK)}	16:50 ^{1)ÅD)}	17:00
	17:05 ¹⁾	17:15 ^{ÅD)}	17:20 ¹⁾	17:30
	17:45 ¹⁾	17:55	18:00 ¹⁾	18:10
	19:40 ¹⁾	19:50	19:55 ¹⁾	20:05
	20:10 ¹⁾	20:20 ^{A)ÅD)}	20:25 ^{1)BK)ÅD)}	20:35
	20:50 ¹⁾	21:00	21:15 ^{1)A)}	21:25
	22:00 ¹⁾	22:10 ^{BK)}	22:15 ^{1)BK)}	22:25
	23:05 ¹⁾	23:15	23:20 ¹⁾	23:30
Lördag	07:15 ¹⁾	07:25 ^{A)}	07:30 ^{1)ÅD)}	07:40
	08:10 ¹⁾	08:20 ^{ÅD)}	08:25 ^{1)A)}	08:35
	11:35 ¹⁾	11:45	12:35 ¹⁾	12:45
	13:05 ¹⁾	13:15 ^{A)}	13:30 ^{1)ÅD)}	13:40
	14:05 ¹⁾	14:15 ^{ÅD)}	14:30 ^{1)A)}	14:40
	16:10 ¹⁾	16:20	16:40 ^{1)ÅD)}	16:50
	17:05 ¹⁾	17:15 ^{BK)}	17:20 ^{1)BK)}	17:30
	19:10 ¹⁾	19:20 ^{A)}	19:25 ^{1)ÅD)}	19:35
	20:05 ¹⁾	20:15	20:20 ^{1)A)}	20:30
	20:50 ¹⁾	21:00 ^{BK)}	21:05 ¹⁾	21:15
	22:00 ¹⁾	22:10	22:15 ¹⁾	22:25
	22:50 ¹⁾	23:00 ^{BK)}	23:05 ¹⁾	23:15
	07:15 ¹⁾	07:25	08:10 ¹⁾	08:20
	10:00 ¹⁾	10:10 ^{BK)ÅD)}	11:05 ^{1)BK)}	11:15
Söndag	11:35 ¹⁾	11:45 ^{A)}	11:50 ^{1)ÅD)}	12:00
	12:15 ¹⁾	12:25 ^{ÅD)}	12:30 ^{1)A)}	12:40
	14:00 ¹⁾	14:10	14:15 ¹⁾	14:25
	15:20 ¹⁾	15:30 ^{BK)ÅD)}	15:35 ^{1)BK)ÅD)}	15:45
	17:15 ¹⁾	17:25 ^{A)}	17:25 ^{1)ÅD)}	17:35
	17:55 ¹⁾	18:05	18:10 ^{1)A)}	18:20
	19:50 ¹⁾	20:00 ^{ÅD)}	20:05 ^{1)BK)ÅD)}	20:15
	21:35 ¹⁾	21:45	21:50 ^{1)ÅD)}	22:00

Avvikelser:

Ons 1/1 Onsdagstrafik, men alla turer mot bokning eller beställning.

Mån 6/1 Söndagstrafik.

Fre 18/4 Fredagstrafik, men alla turer mot bokning eller beställning.

Mån 21/4 Söndagstrafik.

Poikkeuksia:

Ke 1/1 Keskiviikonliikenne, mutta liikennöidään varauksesta tai tilauksesta.

Ma 6/1 Sunnuntailiikenne.

Pe 18/4 Perjantailiikenne, mutta liikennöidään varauksesta tai tilauksesta.

Ma 21/4 Sunnuntailiikenne.

Exceptions:

Wed 1/1 Wednesday schedule, but all departures by booking or ordering.

Mon 6/1 Sunday schedule.

Fri 18/4 Friday schedule, but all departures by booking or ordering.

Mon 21/4 Sunday schedule.

M/S Doppingen tel. +358 (0)407 082 136. Ålandstrafiken tel. +358 (0)18 25 600.

Avboka senast 24 h före avgång för att undvika avbokningsavgift!

Voit peruuttaa matkasi 24 t ennen lähtöä veloituksetta!

Cancel your trip 24 h before departure to avoid cancelation fee!

Avvikelser:

Ons 24/12 Onsdagstrafik som avslutas med avg. kl. 17:20 från Åva, men alla turer mot bokning eller beställning.

Tors 25/12 Trafik på morgonen för julotta. Söndagstrafik med start kl. 11:35 från Jurmo som avslutas med avg. kl. 20:05 från Åva.

Fre 26/12 Söndagstrafik med start kl. 11:35 från Jurmo som avslutas med avg. kl. 20:05 från Åva.

Ons 31/12 Onsdagstrafik som avslutas med avg. kl. 17:20 från Åva, men alla turer mot bokning eller beställning.

Tors 1/1 2026 Söndagstrafik.

Poikkeuksia:

Ke 24/12 Keskiviikonliikenne, päättyy vuoroon klo 17:20 Åvasta, mutta liikennöidään varauksesta tai tilauksesta.

To 25/12 Liikennöidään aamulla Joulun palveluksen takia. Sunnuntailiikenne alkaen klo 11:35 Jurmosta ja päättyy vuoroon klo 20:05 Åvasta.

Pe 26/12 Sunnuntailiikenne alkaen klo 11:35 Jurmosta ja päättyy vuoroon klo 20:05 Åvasta.

Ke 31/12 Keskiviikonliikenne, päättyy vuoroon klo 17:20 Åvasta, mutta liikennöidään varauksesta tai tilauksesta.

To 1/1 2026 Sunnuntailiikenne.

Exceptions:

Wed 24/12 Wednesday schedule that stops with departure at 17:20 from Åva, but all departures by booking or ordering.

Thu 25/12 Traffic in the morning for Christmas Event. Sunday schedule that starts at 11:35 from Jurmo and stops with departure at 20:05 from Åva.

Fri 26/12 Sunday schedule that starts at 11:35 from Jurmo and stops with departure at 20:05 from Åva.

Wed 31/12 Wednesday schedule that stops with departure at 17:20 from Åva, but all departures by booking or ordering.

Thu 1/1 2026 Sunday schedule.

Åva – Jurmo 28/4–6/6 och 18/8–28/9 2025

JURMO – ÅVA			ÅVA – JURMO	
Veckodag	Jurmo (Brändö)	Åva (Brändö)	Åva (Brändö)	Jurmo (Brändö)
Måndag	06:05 ¹⁾	06:15 ^{A)ÅD)}	06:25 ¹⁾	06:35
	06:55 ¹⁾	07:05 ^{ÅD)}	07:05 ¹⁾	07:15
	08:00	08:10	08:25 ¹⁾	08:35
	10:45 ¹⁾	10:55 ^{BK)}	11:05 ^{1)ÅD)}	11:15
	12:15 ¹⁾	12:25 ^{ÅD)}	12:30 ^{1)A)}	12:40
	13:05 ¹⁾	13:15	13:15 ¹⁾	13:25
	14:05	14:15 ^{A)}	14:20 ^{ÅD)}	14:30
	14:50	15:00 ^{ÅD)}	15:10 ^{BK)}	15:20
	16:10 ¹⁾	16:20	16:30 ¹⁾	16:40
	17:05 ¹⁾	17:15 ^{BK)}	17:20 ^{1)BK)ÅD)}	17:30
	17:45 ¹⁾	17:55	18:00 ^{1)BK)}	18:10
	19:40 ¹⁾	19:50	19:55 ¹⁾	20:05
	20:10 ¹⁾	20:20 ^{A)}	20:25 ^{1)ÅD)}	20:35
	20:50 ¹⁾	21:00 ^{BK)ÅD)}	21:15 ^{1)A)}	21:25
	21:50 ¹⁾	22:00	22:05 ^{1)BK)}	22:15
Tisdag	23:05 ²⁾	23:15	23:20 ²⁾	23:30
	07:15 ¹⁾	07:25 ^{A)}	07:35 ^{1)BK)ÅD)}	07:45
	08:00	08:10 ^{ÅD)}	08:25 ^{1)A)}	08:35
	11:40 ¹⁾	11:50	11:55 ^{1)ÅD)}	12:05
	13:05 ¹⁾	13:15	13:15 ¹⁾	13:25
	14:05	14:15 ^{A)}	14:20 ^{ÅD)}	14:30
	14:50	15:00 ^{ÅD)}	15:10 ^{A)}	15:20
	16:10 ¹⁾	16:20	16:30 ¹⁾	16:40
	17:05 ¹⁾	17:15	17:20 ^{1)BK)ÅD)}	17:30
	17:45 ¹⁾	17:55	18:00 ^{1)BK)}	18:10
	19:40 ¹⁾	19:50	19:55 ¹⁾	20:05
	20:10 ¹⁾	20:20 ^{A)}	20:25 ^{1)ÅD)}	20:35
	20:50 ¹⁾	21:00 ^{BK)ÅD)}	21:15 ^{1)A)}	21:25
	21:50 ¹⁾	22:00	22:05 ^{1)BK)}	22:15
	23:05 ²⁾	23:15	23:20 ²⁾	23:30
Onsdag	07:15 ¹⁾	07:25 ^{A)}	07:35 ^{1)BK)ÅD)}	07:45
	08:00	08:10 ^{ÅD)}	08:25 ^{1)A)}	08:35
	11:40 ¹⁾	11:50	11:55 ^{1)ÅD)}	12:05
	12:15 ¹⁾	12:25 ^{ÅD)}	12:30 ¹⁾	12:40
	13:05 ¹⁾	13:15	13:15 ¹⁾	13:25
	14:05	14:15 ^{A)}	14:20 ^{ÅD)}	14:30
	14:50	15:00 ^{ÅD)}	15:10 ^{A)}	15:20
	16:10 ¹⁾	16:20	16:30 ¹⁾	16:40
	17:05 ¹⁾	17:15 ^{BK)ÅD)}	17:20 ^{1)BK)ÅD)}	17:30
	17:45 ¹⁾	17:55	18:00 ^{1)BK)}	18:10
	19:40 ¹⁾	19:50	19:55 ¹⁾	20:05
	20:10 ¹⁾	20:20 ^{A)}	20:25 ^{1)ÅD)}	20:35
	20:50 ¹⁾	21:00 ^{BK)ÅD)}	21:15 ^{1)A)}	21:25
	21:50 ¹⁾	22:00	22:05 ^{1)BK)}	22:15
	23:05 ²⁾	23:15	23:20 ²⁾	23:30
Torsdag	07:15 ¹⁾	07:25 ^{A)}	07:35 ^{1)BK)ÅD)}	07:45
	08:00	08:10 ^{ÅD)}	08:25 ^{1)A)}	08:35
	11:40 ¹⁾	11:50 ^{BK)}	11:55 ¹⁾	12:05
	12:15 ¹⁾	12:25	12:30 ¹⁾	12:40
	13:05 ¹⁾	13:15	13:30 ¹⁾	13:40
	14:05	14:15 ^{A)}	14:20 ^{ÅD)}	14:30
	14:50	15:00 ^{ÅD)}	15:10 ^{A)}	15:20
	16:10 ¹⁾	16:20	16:30 ¹⁾	16:40
	17:05 ¹⁾	17:15 ^{BK)ÅD)}	17:20 ^{1)BK)ÅD)}	17:30
	17:45 ¹⁾	17:55	18:00 ^{1)BK)}	18:10
	19:40 ¹⁾	19:50	19:55 ¹⁾	20:05
	20:10 ¹⁾	20:20 ^{A)}	20:25 ^{1)ÅD)}	20:35
	20:50 ¹⁾	21:00 ^{BK)ÅD)}	21:15 ^{1)A)}	21:25
	21:50 ¹⁾	22:00	22:05 ^{1)BK)}	22:15
	23:05 ²⁾	23:15	23:20 ²⁾	23:30

INFORMATION

¹⁾ Mot bokning senast föregående tur till Ålands-
trafiken eller mot beställning till färjan.

²⁾ Dag före helg mot bokning till Ålandstrafiken
senast kl. 17:00 eller mot beställning till färjan.

^{A)} Kombinerar med M/S Alfågeln i Torsholma.

^{BK)} Kombinerar med Brändö-Kumlingelinjen i
Torsholma.

^{ÅD)} Kombinerar med M/S Ådan i Åva.

Bilväg från Åva till Torsholma ca 22 km.

På lördag eller söndag finns möjlighet att beställa
en tur och retur per månad mellan kl. 02:00 och
03:00. Ansökan görs till Ålands landskapsreger-
ing senast två veckor före den aktuella månaden
inleds.

Fordon ska vara klara att köra ombord senast 5
min före annonserad avgångstid.

Information om att turer kan kombineras (kombi-
nationsturer) är endast information om en möjlig-
het till kombination. Ålands landskapsregering tar
ej ansvar för färden mellan kombinationsturer/
hamnar. Fotnoter som anger kombinationsturer
garanterar inte kombinationen.

TIETOJA

¹⁾ Varauksesta Ålandstrafikenille viimeistään edel-
lisellä vuorolla tai tilauksesta lautalle.

²⁾ Liikennöidään pyhän edeltävänä iltana varaukse-
sta Ålandstrafikenille viimeistään klo 17:00 tai
tilauksesta lautalle.

^{A)} Jatkoysteys M/S Alfågelnille Torsholmassa.

^{BK)} Yhteys Brändö-Kumlingelinjan lautalle Torshol-
massa.

^{ÅD)} Jatkoysteys M/S Ådanille Åvassa.

Autotie Åvasta Torsholmaan n. 22 km.

Lauantaisin tai sunnuntaisin kerran kuukau-
dessa voidaan tilata yksi meno-paluukuljetus klo
02:00–03:00. Kuljetus anotaan Ahvenanmaan
maakuntahallitukselta vähintään kaksi viikkoa
ennen kyseisen kuukauden alkua.

Ajoneuvojen on oltava valmiina lastaukseen vii-
meistään 5 min ennen ilmoitettua lähtöaikaa.

Tieto siitä, että lähdöllä on yhteys lautan lähdölle,
on ainoastaan tieto mahdollisuudesta yhtey-
deyllä. Ahvenanmaan maakuntahallitus ei vastaa
asiakkaan matkasta maitse satamien välissä.
Alaviitteet, jotka kertovat jatkoysteystestä eivät
takaa jatkoysteysttä.

INFORMATION

¹⁾ By booking via Ålandstrafiken no later than the
previous departure or by ordering to the ferry.

²⁾ The day before a public holiday when booking
via Ålandstrafiken no later than 17:00 or by orde-
ring to the ferry.

^{A)} Connection to M/S Alfågeln in Torsholma.

^{BK)} Connection to Brändö-Kumlingeline in Tors-
holma.

^{ÅD)} Connection to M/S Ådan in Åva.

Land road from Åva to Torsholma approx.
22 km.

On Saturday or Sunday once a month it is possible
to order a transport with return for a departure
between 02:00 and 03:00. The application has to
be made to the Government of Åland two weeks
prior to the beginning of the month.

Vehicles must be ready to embark at least 5 min
prior to the time of departure.

Information that tours can be combined
(combination tours) is only information about a
possibility of combination. The Government of
Åland does not take responsibility for the journey
between combination tours/harbour. Footnotes
indicating combination tours do not guarantee
combination.

Åva – Jurmo 28/4–6/6 och 18/8–28/9 2025

UPPDATERAD 17/12 2024

JURMO – ÅVA			ÅVA – JURMO	
Veckodag	Jurmo (Brändö)	Åva (Brändö)	Åva (Brändö)	Jurmo (Brändö)
Fredag	07:15 ¹⁾	07:25 ^{A)}	07:35 ^{1)BK)ÅD)}	07:45
	08:00	08:10 ^{ÅD)}	08:25 ^{1)A)}	08:35
	11:40 ¹⁾	11:50	11:55 ¹⁾	12:05
	12:15 ¹⁾	12:25 ^{BK)ÅD)}	12:30 ¹⁾	12:40
	13:05 ¹⁾	13:15	13:15 ¹⁾	13:25
	14:05	14:15 ^{A)}	14:20 ^{ÅD)}	14:30
	14:50	15:00 ^{ÅD)}	15:10 ^{A)}	15:20
	16:10 ¹⁾	16:20 ^{BK)}	16:40 ^{1)ÅD)}	16:50
	17:05 ¹⁾	17:15 ^{ÅD)}	17:20 ^{1)BK)}	17:30
	17:45 ¹⁾	17:55	18:00 ¹⁾	18:10
	19:40 ¹⁾	19:50	19:55 ¹⁾	20:05
	20:10 ¹⁾	20:20 ^{A)ÅD)}	20:25 ^{1)BK)ÅD)}	20:35
	20:50 ¹⁾	21:00 ^{BK)}	21:15 ^{1)A)}	21:25
	21:50 ¹⁾	22:00 ^{BK)}	22:05 ^{1)BK)}	22:15
	23:05 ¹⁾	23:15	23:20 ¹⁾	23:30
Lördag	07:15 ¹⁾	07:25 ^{A)}	07:30 ^{1)ÅD)}	07:40
	08:10 ¹⁾	08:20 ^{ÅD)}	08:25 ^{1)A)}	08:35
	11:35 ¹⁾	11:45	12:35 ¹⁾	12:45
	13:05 ¹⁾	13:15 ^{A)}	13:30 ^{1)ÅD)}	13:40
	14:05 ¹⁾	14:15 ^{ÅD)}	14:30 ^{1)A)}	14:40
	16:10 ¹⁾	16:20	16:50 ^{1)ÅD)}	17:00
	17:05 ¹⁾	17:15 ^{BK)ÅD)}	17:30 ^{1)BK)}	17:40
	19:10 ¹⁾	19:20 ^{A)}	19:25 ^{1)ÅD)}	19:35
	20:05 ¹⁾	20:15	20:20 ^{1)A)}	20:30
	20:50 ¹⁾	21:00 ^{BK)}	21:05 ¹⁾	21:15
Söndag	22:00 ¹⁾	22:10	22:15 ¹⁾	22:25
	22:50 ¹⁾	23:00 ^{BK)}	23:05 ¹⁾	23:15
	07:15 ¹⁾	07:25	08:10 ¹⁾	08:20
	10:00 ¹⁾	10:10 ^{BK)ÅD)}	11:05 ^{1)BK)}	11:15
	11:35 ¹⁾	11:45 ^{A)}	11:50 ^{1)ÅD)}	12:00
	12:15 ¹⁾	12:25 ^{ÅD)}	12:30 ^{1)A)}	12:40
	14:00 ¹⁾	14:10	14:15 ¹⁾	14:25
	15:20 ¹⁾	15:30 ^{BK)ÅD)}	15:35 ^{1)BK)ÅD)}	15:45
	17:15 ¹⁾	17:25 ^{A)}	17:25 ^{1)ÅD)}	17:35
	17:55 ¹⁾	18:05	18:10 ^{1)A)}	18:20
	19:50 ¹⁾	20:00 ^{ÅD)}	20:05 ^{1)BK)ÅD)}	20:15
	21:35 ¹⁾	21:45	21:50 ^{1)ÅD)}	22:00

Avvikelser:
Tors 29/5 Torsdagstrafik, men alla turer mot bokning eller beställning.

Poikkeuksia:
To 29/5 Torstailiikenne, mutta liikennöidään varauksesta tai tilauksesta.

Exceptions:
Thu 29/5 Thursday schedule, but all departures by booking or ordering.

M/S Doppingen tel. +358 (0)407 082 136. Ålandstrafiken tel. +358 (0)18 25 600.

Kom ihåg att avboka bilplats som du inte behöver. På så vis blir någon annan glad över att få rum med sin bil och du undviker avgift för no show.

Muista peruuttaa varauksesi ellet tarvitse sitä. Jokui toinen ilahtuu kun hän pääset no show maksusta.

Remember to cancel booked car if you don't need it. Then you make somebody else happy to get thair car booked and you avoid fee for no show.



Åva – Jurmo 7/6–17/8 2025

JURMO – ÅVA			ÅVA – JURMO	
Veckodag	Jurmo (Brändö)	Åva (Brändö)	Åva (Brändö)	Jurmo (Brändö)
Måndag	07:15 ¹⁾	07:25 ^{A)}	07:35 ^{1)BK)}	07:45
	08:10	08:20	08:25 ^{1)A)}	08:35
	10:45 ¹⁾	10:55 ^{BK)}	11:00 ^{1)ÅD)}	11:10
	12:15 ¹⁾	12:25 ^{ÅD)}	12:30 ¹⁾	12:40
	13:05 ¹⁾	13:15 ^{BK)}	13:15 ¹⁾	13:25
	14:05	14:15 ^{A)}	14:20 ^{ÅD)}	14:30
	15:00	15:10 ^{ÅD)}	15:15 ^{A)}	15:25
	16:00 ¹⁾	16:10 ^{BK)}	16:20 ¹⁾	16:30
	16:45 ¹⁾	16:55	17:00 ^{1)BK)ÅD)}	17:10
	17:45 ¹⁾	17:55	18:00 ¹⁾	18:10
	19:40 ¹⁾	19:50	19:55 ¹⁾	20:05
	20:10 ¹⁾	20:20 ^{A)}	20:25 ^{1)ÅD)}	20:35
	20:50 ¹⁾	21:00 ^{BK)ÅD)}	21:15 ^{1)A)}	21:25
	21:50 ¹⁾	22:00	22:05 ^{1)BK)}	22:15
	23:05 ²⁾	23:15	23:20 ²⁾	23:30
Tisdag	07:15 ¹⁾	07:25 ^{A)}	07:35 ^{1)BK)ÅD)}	07:45
	08:10	08:20 ^{ÅD)}	08:25 ^{1)A)}	08:35
	11:40 ¹⁾	11:50	11:55 ^{1)ÅD)}	12:05
	12:15 ¹⁾	12:25 ^{ÅD)}	12:30 ¹⁾	12:40
	13:05 ¹⁾	13:15	13:15 ¹⁾	13:25
	14:05	14:15 ^{A)}	14:20 ^{ÅD)}	14:30
	15:00	15:10 ^{ÅD)}	15:15 ^{A)}	15:25
	16:10 ¹⁾	16:20	16:30 ¹⁾	16:40
	17:05 ¹⁾	17:15 ^{BK)ÅD)}	17:20 ^{1)BK)ÅD)}	17:30
	17:45 ¹⁾	17:55	18:00 ^{1)BK)}	18:10
	19:40 ¹⁾	19:50	19:55 ¹⁾	20:05
	20:10 ¹⁾	20:20 ^{A)}	20:25 ^{1)ÅD)}	20:35
	20:50 ¹⁾	21:00 ^{BK)ÅD)}	21:15 ^{1)A)}	21:25
	21:50 ¹⁾	22:00	22:05 ^{1)BK)}	22:15
	23:05 ²⁾	23:15	23:20 ²⁾	23:30
Onsdag	07:15 ¹⁾	07:25 ^{A)}	07:35 ^{1)BK)ÅD)}	07:45
	08:10	08:20 ^{ÅD)}	08:25 ^{1)A)}	08:35
	11:40 ¹⁾	11:50	11:55 ^{1)ÅD)}	12:05
	12:15 ¹⁾	12:25 ^{ÅD)}	12:30 ¹⁾	12:40
	13:05 ¹⁾	13:15	13:15 ¹⁾	13:25
	14:05	14:15 ^{A)}	14:20 ^{ÅD)}	14:30
	15:00	15:10 ^{ÅD)}	15:15 ^{A)}	15:25
	16:10 ¹⁾	16:20	16:30 ¹⁾	16:40
	17:05 ¹⁾	17:15 ^{BK)ÅD)}	17:20 ^{1)BK)ÅD)}	17:30
	17:45 ¹⁾	17:55	18:00 ^{1)BK)}	18:10
	19:40 ¹⁾	19:50	19:55 ¹⁾	20:05
	20:10 ¹⁾	20:20 ^{A)}	20:25 ^{1)ÅD)}	20:35
	20:50 ¹⁾	21:00 ^{BK)ÅD)}	21:15 ^{1)A)}	21:25
	21:50 ¹⁾	22:00	22:05 ^{1)BK)}	22:15
	23:05 ²⁾	23:15	23:20 ²⁾	23:30
Torsdag	07:15 ¹⁾	07:25 ^{A)}	07:35 ^{1)BK)ÅD)}	07:45
	08:10	08:20 ^{ÅD)}	08:25 ^{1)A)}	08:35
	11:40 ¹⁾	11:50 ^{BK)}	11:55 ^{1)ÅD)}	12:05
	12:15 ¹⁾	12:25 ^{ÅD)}	12:30 ¹⁾	12:40
	13:05 ¹⁾	13:15	13:15 ¹⁾	13:25
	14:05	14:15 ^{A)}	14:20 ^{ÅD)}	14:30
	15:00	15:10 ^{ÅD)}	15:15 ^{A)}	15:25
	16:10 ¹⁾	16:20 ^{BK)}	16:40 ^{1)ÅD)}	16:50
	17:05 ¹⁾	17:15 ^{ÅD)}	17:20 ^{1)BK)}	17:30
	17:45 ¹⁾	17:55	18:00 ¹⁾	18:10
	19:40 ¹⁾	19:50	19:55 ¹⁾	20:05
	20:10 ¹⁾	20:20 ^{A)}	20:25 ^{1)ÅD)}	20:35
	20:50 ¹⁾	21:00 ^{BK)ÅD)}	21:15 ^{1)A)}	21:25
	21:50 ¹⁾	22:00	22:05 ^{1)BK)}	22:15
	23:05 ²⁾	23:15	23:20 ²⁾	23:30

INFORMATION

¹⁾ Mot bokning senast föregående tur till Ålands-
trafiken eller mot beställning till färjan.

²⁾ Dag före helg mot bokning till Ålandstrafiken
senast kl. 17:00 eller mot beställning till färjan.

^{A)} Kombinerar med M/S Alfågeln i Torsholma.

^{BK)} Kombinerar med Brändö-Kumlingelinjen i
Torsholma.

^{ÅD)} Kombinerar med M/S Ådan i Åva.

Bilväg från Åva till Torsholma ca 22 km.

Fordon ska vara klara att köra ombord senast 5
min före annonserad avgångstid.

Information om att turer kan kombineras (kombi-
nationsturer) är endast information om en möjlig-
het till kombination. Ålands landskapsregering tar
ej ansvar för färden mellan kombinationsturer/
hamnar. Fotnoter som anger kombinationsturer
garanterar inte kombinationen.

TIETOJA

¹⁾ Varauksesta Ålandstrafikenille viimeistään edel-
lisellä vuorolla tai tilauksesta lautalle.

²⁾ Liikennöidään pyhän edeltävänä iltana varaukse-
sta Ålandstrafikenille viimeistään klo 17:00 tai
tilauksesta lautalle.

^{A)} Jatkoyhteys M/S Alfågelnille Torsholmassa.

^{BK)} Yhteys Brändö-Kumlingelinjan lautalle Torshol-
massa.

^{ÅD)} Jatkoyhteys M/S Ådanille Åvassa.

Autotie Åvasta Torsholmaan n. 22 km.

Ajoneuvojen on oltava valmiina lastaukseen vii-
meistään 5 min ennen ilmoitettua lähtöaikaa.

Tieto siitä, että lähdöllä on yhteys lautan lähdölle,
on ainoastaan tieto mahdollisuudesta yhtey-
deyllä. Ahvenanmaan maakuntahallitus ei vastaa
asiakkaan matkasta maitse satamien välissä.
Alaviitteet, jotka kertovat jatkoyhteydestä eivät
takaa jatkoyhteyttä.

INFORMATION

¹⁾ By booking via Ålandstrafiken no later than the
previous departure or by ordering to the ferry.

²⁾ The day before a public holiday when booking
via Ålandstrafiken no later than 17:00 or by order-
ing to the ferry.

^{A)} Connection to M/S Alfågeln in Torsholma.

^{BK)} Connection to Brändö-Kumlingeline in Tors-
holma.

^{ÅD)} Connection to M/S Ådan in Åva.

Land road from Åva to Torsholma approx.
22 km.

Vehicles must be ready to embark at least 5 min
prior to the time of departure.

Information that tours can be combined
(combination tours) is only information about a
possibility of combination. The Government of
Åland does not take responsibility for the journey
between combination tours/harbour. Footnotes
indicating combination tours do not guarantee
combination.



Åva – Jurmo 7/6–17/8 2025

JURMO – ÅVA			ÅVA – JURMO	
Veckodag	Jurmo (Brändö)	Åva (Brändö)	Åva (Brändö)	Jurmo (Brändö)
Fredag	07:15 ¹⁾	07:25 ^{A)}	07:35 ^{1)BKJ)ÅD)}	07:45
	08:10	08:20 ^{ÅD)}	08:25 ^{1)A)}	08:35
	11:40 ¹⁾	11:50	11:55 ¹⁾	12:05
	12:15 ¹⁾	12:25	12:30 ¹⁾	12:40
	13:05 ¹⁾	13:15	13:15 ¹⁾	13:25
	14:05	14:15 ^{A)}	14:20 ^{ÅD)}	14:30
	15:00	15:10 ^{ÅD)}	15:15 ^{A)}	15:25
	16:10 ¹⁾	16:20 ^{BK)}	16:40 ^{1)ÅD)}	16:50
	17:05 ¹⁾	17:15 ^{ÅD)}	17:20 ^{1)BK)}	17:30
	17:45 ¹⁾	17:55	18:00 ¹⁾	18:10
	19:40 ¹⁾	19:50	19:55 ¹⁾	20:05
	20:10 ¹⁾	20:20 ^{A)ÅD)}	20:25 ^{1)ÅD)}	20:35
	20:50 ¹⁾	21:00 ^{BK)ÅD)}	21:15 ^{1)A)}	21:25
	22:00 ¹⁾	22:10 ^{BK)ÅD)}	22:20 ^{1)BK)ÅD)}	22:30
	23:05 ¹⁾	23:15	23:20 ¹⁾	23:30
Lördag	07:35 ¹⁾	07:45 ^{A)}	07:55 ^{1)ÅD)}	08:05
	08:45 ¹⁾	08:55 ^{ÅD)}	09:00 ^{1)A)}	09:10
	11:35 ¹⁾	11:45	12:35 ¹⁾	12:45
	13:05 ¹⁾	13:15 ^{A)}	13:30 ^{1)ÅD)}	13:40
	14:05 ¹⁾	14:15 ^{ÅD)}	14:30 ^{1)A)}	14:40
	16:10 ¹⁾	16:20 ^{BK)}	16:40 ^{1)ÅD)}	16:50
	17:05 ¹⁾	17:15 ^{ÅD)}	17:30 ^{1)BK)}	17:40
	19:10 ¹⁾	19:20 ^{A)}	19:25 ^{1)ÅD)}	19:35
	20:05 ¹⁾	20:15 ^{ÅD)}	20:20 ^{1)A)}	20:30
	20:50 ¹⁾	21:00 ^{BK)}	21:05 ^{1)BK)}	21:15
	22:00 ¹⁾	22:10	22:15 ¹⁾	22:25
	22:50 ¹⁾	23:00 ^{BK)}	23:05 ¹⁾	23:15
Söndag	07:40 ¹⁾	07:50 ^{A)}	07:55 ^{1)ÅD)}	08:05
	08:45 ¹⁾	08:55 ^{ÅD)}	09:00 ^{1)A)}	09:10
	10:25 ¹⁾	10:35 ^{BK)}	10:40 ^{1)ÅD)}	10:50
	10:55 ¹⁾	11:05 ^{ÅD)}	11:10 ^{1)BK)}	11:20
	13:15 ¹⁾	13:25 ^{A)}	13:30 ¹⁾	13:40
	14:15 ¹⁾	14:25 ^{ÅD)}	14:30 ^{1)A)}	14:40
	16:00 ¹⁾	16:10	16:20 ^{1)BK)}	16:30
	17:55 ¹⁾	18:05	18:10 ¹⁾	18:20
	19:05 ¹⁾	19:15 ^{A)}	19:25 ^{1)ÅD)}	19:35
	20:15 ¹⁾	20:25 ^{ÅD)}	20:30 ^{1)A)}	20:40
	22:10 ¹⁾	22:20	22:25 ^{1)BK)ÅD)}	22:35

M/S Doppingen tel. +358 (0)407 082 136. Ålandstrafiken tel. +358 (0)18 25 600.

Avboka senast 24 h före avgång för att undvika avbokningsavgift!

Voit peruuttaa matkasi 24 t ennen lähtöä veloituksetta!

Cancel your trip 24 h before departure to avoid cancelation fee!



OBS! Trafikerar enligt temporär turlista 18/8–20/10 2025
Enklinge – Kumlinge 1/1–6/6 och 18/8–31/12 2025 UPPDATERAD 23/9 2025

Veckodag	Kumlinge	Enklinge (Kumlinge)	Enklinge (Kumlinge)	Kumlinge
Måndag	06:15 ¹⁾	06:30	06:30 ¹⁾	06:45
	07:00 ¹⁾	07:15	07:20 ¹⁾	07:35
	07:40 ¹⁾	07:55	08:00	08:15
	08:25	08:40	08:40	08:55
	11:40	11:55	12:00	12:15
	12:30 ¹⁾	12:45	12:45 ¹⁾	13:00
	13:45	14:00	14:05	14:20
	14:45	15:00	15:05 ¹⁾	15:20
	15:45	16:00	16:05 ¹⁾	16:20
	17:30 ¹⁾	17:45	18:00 ¹⁾	18:15
	18:15 ¹⁾	18:30	18:30 ¹⁾	18:45
	19:45 ¹⁾	20:00	20:30 ¹⁾	20:45
	20:45 ¹⁾	21:00	21:00 ¹⁾	21:15
Tisdag, Onsdag, Torsdag	07:00 ¹⁾	07:15	07:20 ¹⁾	07:35
	07:40 ¹⁾	07:55	08:00	08:15
	08:25	08:40	08:40	08:55
	11:40	11:55	12:00	12:15
	12:30 ¹⁾	12:45	12:45 ¹⁾	13:00
	13:30	13:45	14:05	14:20
	14:45	15:00	15:05 ¹⁾	15:20
	15:45	16:00	16:05 ¹⁾	16:20
	17:30 ¹⁾	17:45	18:00 ¹⁾	18:15
	18:15 ¹⁾	18:30	18:30 ¹⁾	18:45
	19:45 ¹⁾	20:00	20:30 ¹⁾	20:45
	20:45 ¹⁾	21:00	21:00 ¹⁾	21:15
Fredag	07:00 ¹⁾	07:15	07:20 ¹⁾	07:35
	07:40 ¹⁾	07:55	08:00	08:15
	08:25	08:40	08:40	08:55
	11:40	11:55	12:00	12:15
	12:30 ¹⁾	12:45	12:45 ¹⁾	13:00
	13:30	13:45	14:05	14:20
	14:45 ¹⁾	15:00	15:05 ¹⁾	15:20
	15:45 ¹⁾	16:00	16:05 ¹⁾	16:20
	17:30 ¹⁾	17:45	17:50 ¹⁾	18:05
	18:30 ¹⁾	18:45	18:45 ¹⁾	19:00
	19:45 ¹⁾	20:00	20:30 ¹⁾	20:45
	20:45 ¹⁾	21:00	21:00 ¹⁾	21:15
Lördag	07:00 ¹⁾	07:15	07:20 ¹⁾	07:35
	08:15 ¹⁾	08:30	08:30 ¹⁾	08:45
	12:30 ¹⁾	12:45	13:30 ¹⁾	13:45
	13:45 ¹⁾	14:00	15:15 ¹⁾	15:30
	18:15 ¹⁾	18:30	20:30 ¹⁾	20:45
	21:45 ¹⁾	22:00	22:00 ¹⁾	22:15
Söndag	07:00 ¹⁾	07:15	07:20 ¹⁾	07:35
	08:15 ¹⁾	08:30	08:30 ¹⁾	08:45
	10:30 ¹⁾	10:45	12:00 ¹⁾	12:15
	12:30 ¹⁾	12:45	13:30 ¹⁾	13:45
	15:15 ¹⁾	15:30	15:30 ¹⁾	15:45
	16:50 ¹⁾	17:05	17:10 ¹⁾	17:25
	18:15 ¹⁾	18:30	20:30 ¹⁾	20:45
	21:40 ¹⁾	21:55	21:55 ¹⁾	22:10

INFORMATION
¹⁾ Mot bokning till Ålandstrafiken eller beställning till färjan kl. 07:00–17:00.
Vid skollov körs alla turer endast mot bokning till Ålandstrafiken.
Skollov; 1–6/1, 17–21/2, 17–21/4, 1–4/5, 29/5–1/6, 16–17/10, 20–31/12 2025, 1–6/1 2026.
På lördag eller söndag finns möjlighet att beställa en tur och retur per månad mellan kl. 02:00 och 03:00. Ansökan görs till Ålands landskapsregering senast två veckor före den aktuella månaden inleds.
Fordon ska vara klara att köra ombord senast 5 min före annonserad avgångstid.

TIETOJA
¹⁾ Varauksesta Ålandstrafikenille tai tilattava lautalle klo 07:00–17:00.
Koululomien aikana liikenoïdään kaikki vuorot varauksesta Ålandstrafikenille tai tilauksesta lautalle.
Koululomia; 1–6/1, 17–21/2, 17–21/4, 1–4/5, 29/5–1/6, 16–17/10, 20–31/12 2025, 1–6/1 2026.
Lauantaisin tai sunnuntaisin kerran kuukaudessa voidaan tilata yksi meno-paluukuljetus klo 02:00–03:00. Kuljetus anotaan Ahvenanmaan maakuntahallitukselta vähintään kaksi viikkoa ennen kyseisen kuukauden alkua.
Ajoneuvojen on oltava valmiina lastaukseen viimeistään 5 min ennen ilmoitettua lähtöaikaa.

INFORMATION
¹⁾ Only by booking to Ålandstrafiken or ordering to the ferry 07:00–17:00.
Only by booking to Ålandstrafiken during school holidays.
School holidays; 1–6/1, 17–21/2, 17–21/4, 1–4/5, 29/5–1/6, 16–17/10, 20–31/12 2025, 1–6/1 2026.
On Saturday or Sunday once a month it is possible to order a transport with return for a departure between 02:00 and 03:00. The application has to be made to the Government of Åland two weeks prior to the beginning of the month.
Vehicles must be ready to embark at least 5 min prior to the time of departure.

Enklingelinjens färja tel. +358 (0)400 492 739. Ålandstrafiken tel. +358 (0)18 25 600.

Kom ihåg att avboka bilplats som du inte behöver. På så vis blir någon annan glad över att få rum med sin bil och du undviker avgift för no show.

Muista peruuttaa varauksesi ellet tarvitse sitä. Jokui toinen ilahtuu kun hän pääset no show maksusta.

Remember to cancel booked car if you don't need it. Then you make somebody else happy to get thair car booked and you avoid fee for no show.



OBS! Trafikerar enligt temporär turlista 11–17/8 2025

Enklinge – Kumlinge 7/6–17/8 2025

UPPDATERAD 1/7 2025

KUMLINGE – ENKLINGE			ENKLINGE – KUMLINGE	
Veckodag	Kumlinge	Enklinge (Kumlinge)	Enklinge (Kumlinge)	Kumlinge
Måndag, Tisdag, Onsdag, Torsdag	07:00 ¹⁾	07:15	07:20 ¹⁾	07:35
	07:40 ¹⁾	07:55	08:00 ¹⁾	08:15
	08:30 ¹⁾	08:45	08:45 ¹⁾	09:00
	11:40	11:55	12:00	12:15
	12:30 ¹⁾	12:45	12:45 ¹⁾	13:00
	13:45 ¹⁾	14:00	14:05 ¹⁾	14:20
	14:45 ¹⁾	15:00	15:05 ¹⁾	15:20
	15:45 ¹⁾	16:00	16:05 ¹⁾	16:20
	17:30 ¹⁾	17:45	18:00 ¹⁾	18:15
Fredag	18:15 ¹⁾	18:30	18:30 ¹⁾	18:45
	19:45 ¹⁾	20:00	20:30 ¹⁾	20:45
	20:45 ¹⁾	21:00	21:00 ¹⁾	21:15
	07:00 ¹⁾	07:15	07:20 ¹⁾	07:35
	07:40 ¹⁾	07:55	08:00	08:15
	08:30 ¹⁾	08:45	08:45 ¹⁾	09:00
	11:40	11:55	12:00	12:15
	12:30 ¹⁾	12:45	12:45 ¹⁾	13:00
	13:30 ¹⁾	13:45	14:05 ¹⁾	14:20
Lördag	14:45 ¹⁾	15:00	15:05 ¹⁾	15:20
	15:45 ¹⁾	16:00	16:05 ¹⁾	16:20
	17:30 ¹⁾	17:45	17:50 ¹⁾	18:05
	18:30 ¹⁾	18:45	18:45 ¹⁾	19:00
	19:45 ¹⁾	20:00	20:30 ¹⁾	20:45
	20:45 ¹⁾	21:00	21:00 ¹⁾	21:15
	08:15 ¹⁾	08:30	08:30 ¹⁾	08:45
	10:00 ¹⁾	10:15	10:15 ¹⁾	10:30
	12:30 ¹⁾	12:45	13:30 ¹⁾	13:45
Söndag	13:45 ¹⁾	14:00	15:15 ¹⁾	15:30
	18:15 ¹⁾	18:30	20:30 ¹⁾	20:45
	21:45 ¹⁾	22:00	22:00 ¹⁾	22:15
	07:00 ¹⁾	07:15	07:20 ¹⁾	07:35
	08:15 ¹⁾	08:30	08:30 ¹⁾	08:45
	10:00 ¹⁾	10:15	10:15 ¹⁾	10:30
	12:30 ¹⁾	12:45	13:30 ¹⁾	13:45
	13:45 ¹⁾	14:00	15:15 ¹⁾	15:30
	16:50 ¹⁾	17:05	17:10 ¹⁾	17:25

INFORMATION

¹⁾ Mot bokning till Ålandstrafiken eller beställning till färjan kl. 07:00–17:00.
På lördag eller söndag finns möjlighet att beställa en tur och retur per månad mellan kl. 02:00 och 03:00. Ansökan görs till Ålands landskapsregering senast två veckor före den aktuella månaden inleds.
Fordon ska vara klara att köra ombord senast 5 min före annonserad avgångstid.

TIETOJA

¹⁾ Varauksesta Ålandstrafikeniille tai tilattava lautalle klo 07:00–17:00.
Lauantaisin tai sunnuntaisin kerran kuukaudessa voidaan tilata yksi meno-paluukuljetus klo 02:00–03:00. Kuljetus anotaan Ahvenanmaan maakuntahallitukselta vähintään kaksi viikkoa ennen kyseisen kuukauden alkua.
Ajoneuvojen on oltava valmiina lastaukseen viimeistään 5 min ennen ilmoitettua lähtöaikaa.

INFORMATION

¹⁾ Only by booking to Ålandstrafiken or ordering to the ferry 07:00–17:00.
On Saturday or Sunday once a month it is possible to order a transport with return for a departure between 02:00 and 03:00. The application has to be made to the Government of Åland two weeks prior to the beginning of the month.
Vehicles must be ready to embark at least 5 min prior to the time of departure.

Enklingelinjens färja tel. +358 (0)400 492 739. Ålandstrafiken tel. +358 (0)18 25 600.

Avboka senast 24 h före avgång för att undvika avbokningsavgift!

Voit peruuttaa matkasi 24 t ennen lähtöä veloituksetta!

Cancel your trip 24 h before departure to avoid cancelation fee!

Avvikelser:
Fre 20/6 Fredagstrafik, men alla turer mot bokning eller beställning. Extratur mot bokning eller beställning från Kumlinge kl. 21:45 med retur efter ankomst.
Lör 21/6 Lördagstrafik. Extratur mot bokning eller beställning från Kumlinge kl. 06:30 med retur efter ankomst.
Sön 22/6 Söndagstrafik. Extratur mot bokning eller beställning från Kumlinge kl. 06:30 med retur efter ankomst.

Poikkeuksia:
Pe 20/6 Perjantailiikenne, mutta likennöidään varauksesta tai tilauksesta. Ylimääräinen vuoro varausta tai tilausta vastaan Kumlingeniistä klo 21:45, paluu heti saapumisen jälkeen.
La 21/6 Lauantailiikenne. Ylimääräinen vuoro varausta tai tilausta vastaan Kumlingeniistä klo 06:30, paluu heti saapumisen jälkeen.
Su 22/6 Sunnuntailiikenne. Ylimääräinen vuoro varauksesta tai tilauksesta vastaan Kumlingeniistä klo 06:30, paluu heli saapumisen jälkeen.

Exceptions:
Fri 20/6 Friday schedule, but all departures by booking or ordering. Additional tour by booking or ordering from Kumlinge at 21:45 with return after arrival.
Sat 21/6 Saturday schedule. Additional tour by booking or ordering from Kumlinge at 06:30 with return after arrival.
Sun 22/6 Sunday schedule. Additional tour by booking or ordering from Kumlinge at 06:30 with return after arrival.



Enklinge – Kumlinge 1/1–6/6 och 18/8–31/12 2025 och 1/1 2026
Avvikelser | Poikkeuksia | Exeptions

UPPDATERAD 16/4 2025

Avvikelser:

Ons 1/1 Onsdagstrafik, men alla turer mot bokning eller beställning. Extratur mot bokning eller beställning från Kumlinge kl. 06:30 och 21:45 med retur efter ankomst.

Mån 6/1 Söndagstrafik.

Fre 18/4 Fredagstrafik, men alla turer mot bokning eller beställning. Extratur mot bokning eller beställning från Kumlinge kl. 06:15 och 21:45 med retur efter ankomst.

Lör 19/4 Extratur mot bokning eller beställning från Kumlinge kl. 06:15 med retur efter ankomst.

Sön 20/4 Extratur mot bokning eller beställning från Kumlinge kl. 06:15 med retur efter ankomst.

Mån 21/4 Söndagstrafik.

Tis 22/4 Extratur mot bokning eller beställning från Kumlinge kl. 06:15 med retur efter ankomst.

Tors 29/5 Torsdagstrafik, men alla turer mot bokning eller beställning. Extratur mot bokning eller beställning från Kumlinge kl. 21:45 med retur efter ankomst.

Fre 30/5 Extratur mot bokning eller beställning från Kumlinge kl. 06:15 med retur efter ankomst.

Poikkeuksia:

Ke 1/1 Keskiviikonaliiikenne, mutta liikennöidään varauksesta tai tilauksesta. Ylimääräinen vuoro varausta tai tilausta vastaan Kumlingenistä klo 06:30 ja 21:45 paluu heti saapumisen jälkeen.

Ma 6/1 Sunnuntailiiikenne.

Pe 18/4 Perjantailiiikenne mutta liikennöidään varauksesta tai tilauksesta. Ylimääräinen vuoro varausta tai tilausta vastaan Kumlingenistä klo 06:15 ja 21:45, paluu heti saapumisen jälkeen.

La 19/4 Ylimääräinen vuoro varausta tai tilausta vastaan Kumlingenistä klo 06:15 paluu heti saapumisen jälkeen.

Su 20/4 Ylimääräinen vuoro varausta tai tilausta vastaan Kumlingenistä klo 06:15 paluu heti saapumisen jälkeen.

Ma 21/4 Sunnuntailiiikenne.

Ti 22/4 Ylimääräinen vuoro varausta tai tilausta vastaan Kumlingenistä klo 06:15 paluu heti saapumisen jälkeen.

To 29/5 Torstailiiikenne mutta liikennöidään varauksesta tai tilauksesta. Ylimääräinen vuoro varausta tai tilausta vastaan Kumlingenistä klo 21:45 paluu heti saapumisen jälkeen.

Pe 30/5 Ylimääräinen vuoro varausta tai tilausta vastaan Kumlingenistä klo 06:15 paluu heti saapumisen jälkeen.

Exceptions:

Wed 1/1 Wednesday schedule, but all departures by booking or ordering. Additional tour by booking or ordering from Kumlinge at 06:30 and 21:45 with return after arrival.

Mon 6/1 Sunday schedule.

Fri 18/4 Friday schedule, but all departures by booking or ordering. Additional tour by booking or ordering from Kumlinge at 06:15 and 21:45 with return after arrival.

Sat 19/4 Additional tour by booking or ordering from Kumlinge at 06:15 with return after arrival.

Sun 20/4 Additional tour by booking or ordering from Kumlinge at 06:15 with return after arrival.

Mon 21/4 Sunday schedule.

Tue 22/4 Additional tour by booking or ordering from Kumlinge at 06:15 with return after arrival.

Thu 29/5 Thursday schedule but all departures by booking or ordering. Additional tour by booking or ordering from Kumlinge at 21:45 with return after arrival.

Fri 30/5 Additional tour by booking or ordering from Kumlinge at 06:15 with return after arrival.

Ons 24/12 Onsdagstrafik, men alla turer mot bokning eller beställning. Trafikerar Enklinge-Kumlinge t/r för julotta mot beställning till färjan. Extratur mot bokning eller beställning från Kumlinge kl. 21:45 med retur efter ankomst.

Tors 25/12 Söndagstrafik. Extratur mot bokning eller beställning från Kumlinge kl. 06:30 med retur efter ankomst.

Fre 26/12 Söndagstrafik. Extratur mot bokning eller beställning från Kumlinge kl. 06:30 med retur efter ankomst.

Mån 29/12 Måndagstrafik, men alla turer mot bokning eller beställning.

Tis 30/12 Tisdagstrafik, men alla turer mot bokning eller beställning.

Ons 31/12 Onsdagstrafik, men alla turer mot bokning eller beställning. Extratur mot bokning eller beställning från Kumlinge kl. 21:45 med retur efter ankomst.

Tors 1/1 2026 Söndagstrafik. Extratur mot bokning eller beställning från Kumlinge kl. 06:30 och 21:45 med retur efter ankomst.

Ke 24/12 Keskiviikonaliiikenne, mutta liikennöidään varauksesta tai tilauksesta. Liikennöidään Enklinge-Kumlinge meno-paluu jumalanpalvelukseen liikennöidään tilauksesta joka tehdään lautalle. Ylimääräinen vuoro varausta tai tilausta vastaan Kumlingenistä klo 21:45 paluu heti saapumisen jälkeen.

To 25/12 Sunnuntailiiikenne. Ylimääräinen vuoro varausta tai tilausta vastaan Kumlingenistä klo 06:30 paluu heti saapumisen jälkeen.

Pe 26/12 Sunnuntailiiikenne. Ylimääräinen vuoro varausta tai tilausta vastaan Kumlingenistä klo 06:30 paluu heti saapumisen jälkeen.

Ma 29/12 Maanantailiiikenne, mutta liikennöidään varauksesta tai tilauksesta.

Ti 30/12 Tiistailiiikenne, mutta liikennöidään varauksesta tai tilauksesta.

Ke 31/12 Keskiviikonaliiikenne, mutta liikennöidään varauksesta tai tilauksesta. Ylimääräinen vuoro varausta tai tilausta vastaan Kumlingenistä klo 21:45 paluu heti saapumisen jälkeen.

To 1/1 2026 Sunnuntailiiikenne. Ylimääräinen vuoro varausta tai tilausta vastaan Kumlingenistä klo 06:30 ja 21:45 paluu heti saapumisen jälkeen.

Wed 24/12 Wednesday schedule, but all departures by booking or ordering. Traffics between Enklinge-Kumlinge t/r for Christmas Event by ordering to the ferry. Additional tour by booking or ordering from Kumlinge at 21:45 with return after arrival.

Thu 25/12 Sunday schedule. Additional tour by booking or ordering from Kumlinge at 06:30 with return after arrival.

Fri 26/12 Friday schedule. Additional tour by booking or ordering from Kumlinge at 06:30 with return after arrival.

Mon 29/12 Monday schedule, but all departures by booking or ordering.

Tue 30/12 Tuesday schedule, but all departures by booking or ordering.

Wed 31/12 Wednesday schedule, but all departures by booking or ordering. Additional tour by booking or ordering from Kumlinge at 21:45 with return after arrival.

Thu 1/1 2026 Sunday schedule, but all departures by booking or ordering. Additional tour by booking or ordering from Kumlinge at 06:30 and 21:45 with return after arrival.

Kom ihåg att avboka bilplats som du inte behöver. På så vis blir någon annan glad över att få rum med sin bil och du undviker avgift för no show.

Muista peruuttaa varauksesi ellet tarvitse sitä. Jokui toinen ilahtuu kun hän pääset no show maksusta.

Remember to cancel booked car if you don't need it. Then you make somebody else happy to get their car booked and you avoid fee for no show.

Kollektivtrafiken i Föglö kommun

1/1–6/6 OCH 18/8–31/12 2025										
	Mån Ma Mon		Tis Ti Tue		Ons Ke Wed		Tors To Thu		Fre Pe Fri	
Hastersboda	09:20 ^{*)}		09:20 ^{*)}		09:30 ^{*)}		09:20 ^{*)}		09:20 ^{*)}	
Överö	09:40 ^{*)}		–		–		09:40 ^{*)}		–	
Sonboda	09:50 ^{*)}		09:30 ^{*)}		09:50 ^{*)}		09:50 ^{*)}		09:30 ^{*)}	
Bråttö	–		09:40 ^{*)}		–		–		09:40 ^{*)}	
Degerby	10:05		10:05		10:05		10:05		10:05	
Degerby	10:10 ¹⁾	17:25	10:10 ¹⁾	17:25 ²⁾	10:10 ¹⁾	17:25 ²⁾	10:10 ¹⁾	17:25	10:10 ¹⁾	17:25 ²⁾
Bråttö	–	–	–	17:35	–	–	–	–	–	17:35
Sonboda	10:25	17:35	10:25	17:50	10:25	17:35	10:25	17:35	10:25	17:50
Överö	–	17:50	–	–	–	–	–	17:50	–	–
Hastersboda	10:35	18:15	10:35	18:15	10:35	18:10	10:35	18:15	10:35	18:15

7/6–17/8 2025										
	Mån Ma Mon		Tis Ti Tue		Ons Ke Wed		Tors To Thu		Fre Pe Fri	
Hastersboda	08:10 ^{*)}		08:10 ^{*)}		08:20 ^{*)}		08:10 ^{*)}		08:10 ^{*)}	
Överö	08:30 ^{*)}		–		–		08:30 ^{*)}		–	
Sonboda	08:40 ^{*)}		08:20 ^{*)}		08:40 ^{*)}		08:40 ^{*)}		08:20 ^{*)}	
Bråttö	–		08:30 ^{*)}		–		–		08:30 ^{*)}	
Degerby	08:50		08:50		08:50		08:50		08:50	
Degerby	09:00 ¹⁾	16:10	09:00 ¹⁾	16:10 ²⁾	09:00 ¹⁾	16:10 ²⁾	09:00 ¹⁾	16:10	09:00 ¹⁾	16:10 ²⁾

INFORMATION

^{*)} Överö måndagar och torsdagar mot **beställning** per tel. +358 (0)18 50218/GSM +358 (0)400 825216 **kvällen före kl. 22.00**.

Mot beställning invik till Nötö, Ulversö och Storgund. De dagar Överö **inte** trafikeras (dvs beställs i förväg) startar bussen kl. 09:40/08:30 från Hastersboda.

^{*)} Hela östra linjen mot **beställning** per tel. +358 (0)18 50218/GSM +358 (0)400 825216 **kvällen före kl. 22.00**. Mot beställning invik till Horsholma, Skogboda, Finholma, Bofjärd och Näversholma.

^{*)} Hela östra och västra linjen tisdag och fredag mot **beställning** per tel. +358 (0)18 50218/GSM +358 (0)400 825216 **kvällen före kl. 22.00**. Mot beställning invikning till Horsholma, Skogboda, Finholma, Bofjärd, Näversholma, Björboda, Kallsö och Flisö.

¹⁾ Retur från Degerby kl. 08:55/10:10 alla dagar mot **beställning** per tel. +358 (0)18 50218/GSM +358 (0)400 825216 **kvällen före kl. 22.00**.

²⁾ Körs ned till Embarsunds färjan vid behov.

KOLLEKTIVTRAFIKEN ÄR AVGIFTSFRI.

Föglö kommun ansvarar för innehållet.

TIETOJA

^{*)} Meno/paluu Överöstä maanantaisin ja torstaisin **tilauksesta** numeroon +358 (0)18 50218/GSM +358 (0)400 825216 **edellisenä iltana klo 22.00 mennessä**. Tilauksesta Nötön, Ulversön ja Storgundin kautta. Päivinä, jolloin Överöhön ei ole liikennettä (siis etukäteistilaus) linja-auton lähtöaika Hastersbodasta on klo 09:40/08:30.

^{*)} Koko itäinen linja **tilauksesta** numeroon +358 (0)18 50218/GSM +358 (0)400 825216. Tilaukset **edellisenä iltana klo 22:00 mennessä**. Tilauksesta Horsholman, Skogbodan, Finholman, Bofjärdin ja Näversholman kautta.

^{*)} Koko itäisen ja läntisen linjan edestakainen vuoro tiistaisin ja perjantaisin **tilauksesta** numeroon +358 (0)18 50218/GSM +358 (0)400 825216 **edellisenä iltana klo 22:00 mennessä**. Tilauksesta Horsholman, Skogbodan, Finholman, Bofjärdin, Näversholman, Björboda, Kallsön ja Flisön kautta.

¹⁾ Paluu Degerbystä klo 08:55/10:10 joka päivä **tilauksesta**. Tilaukset numeroon +358 (0)18 50218/GSM +358 (0)400 825216 **edellisenä iltana klo 22:00 mennessä**.

²⁾ Ajetaan Embarsundin lautalle tarvittaessa.

ILMAINEN JOUKKOLIIKENNE.

Föglön kunta vastaa sisällöstä.

INFORMATION

^{*)} **Bookings** for return trip from Överö on Mondays and Thursdays have to be done **the night before at 22:00 o'clock**. Bookings by phone: +358 (0)18 50218/GSM +358 (0)400 825216 via Nötö, Ulversö and Storgund. The days when there is no traffic to Överö (i.e. pre-bookings) the bus starts at 09:40/08:30 from Hastersboda.

^{*)} The eastern line has to be **booked** by phone +358 (0)18 50218/GSM +358 (0)400 825216 **the night before at 22:00**. By booking via Horsholma, Skogboda, Finholma, Bofjärd and Näversholma.

^{*)} The eastern and western lines with return on Tuesdays and Fridays have to be **booked** by phone to +358 (0)18 50218/GSM +358 (0)400 825216 **the previous night at 22:00 o'clock**. By booking via Horsholma, Skogboda, Finholma, Bofjärd, Näversholma, Björboda, Kallsö and Flisö.

¹⁾ Return from Degerby daily at 08:55/10:10 if **booked** in advance by phone to +358 (0)18 50218/GSM +358 (0)400 825216 **the previous night at 22:00**.

²⁾ To Embarsund's ferry on request.

FREE PUBLIC TRANSPORT.

Föglö municipality is responsible for the content.

Korrigeringar/ändringar kan ha inträffat.
För uppdaterad turlista se

alandstrafiken.ax

Kollektivtrafiken i Kökar kommun

INFORMATION

Kristers Taxi erbjuder kollektivturer/matartrafik till/från färjan enligt turlista.

Obs! Turerna måste bokas i förhand, se telefonnummer.

Du kan läsa turlistan i "Kökar info", kommunens informationsblad och kommunens hemsida "kokar.ax".

Vid frågor kontakta Kristers Taxi
tel. +358 (0)400 721 207.

Kökar kommun ansvarar för innehållet.

TIETOJA

Kristers Taxi tarjoaa julkista liikennettä lautan tulo ja lähdön yhteyteen lautan aikataulun mukaan.

Huom! Liikenne on tilattava etukäteen, kato puhelinnumero.

Aikataulun voi lukea kunnan tiedotteesta "Kökar info" ja kunnan kotisivuilta "kokar.ax".

Kristers Taxi vastaa lisäkysymyksiin,
puh. +358 (0)400 721 207.

Kökarin kunta vastaa sisällöstä.

INFORMATION

Kristers Taxi offers public transport to/from the ferry according to the timetable.

Note! The tours must be booked in advance, see telephone number.

You can read the timetable in "Kökar info", the municipality's information flyer and on our website "kokar.ax".

If you have any questions, contact Kristers Taxi
tel. +358 (0)400 721 207.

Kökar municipality is responsible for the content.

Kollektivtrafiken i Kumlinge kommun

INFORMATION

Kollektivtrafiken på Kumlinge och Seglinge körs med taxibil på beställning måndag–fredag till/från frigående färjors ankomster/avgångar i norra Kumlinge och Snäckö.

Alla resor ska beställas senast dagen före kl. 20:00, tel. +358 (0)400 665 650.

För mera information, se
www.kumlinge.ax

Kumlinge kommun ansvarar för innehållet.

TIETOJA

Julkisen liikenne Kumlingessa ja Seglingessä ajetaan tilauksesta taksilla maanantaista perjantaihin Kumlingen pohjoissatamaan ja Snäckön satamaan liikennöivien lauttojen aikataulun mukaan. Matka on varattava viimeistään edellisenä päivänä klo 20:00, puh. +358 (0)400 665 650.

Lisätietoja: www.kumlinge.ax

Kumlingen kunta vastaa sisällöstä.

INFORMATION

Public transport on Kumlinge and Seglinge is driven by taxi on order Monday–Friday to/from freerange ferry arrivals/departures in northern Kumlinge and Snäckö.

All public transports must be ordered no later than the day before at 20:00, tel. +358 (0)400 665 650.

For more information: www.kumlinge.ax

Kumlinge municipality is responsible for the content.

Kollektivtrafiken i Brändö kommun

ÅVA, Långö

FISKÖ

TORSHOLMA

M/S ÅDAN

M/S ALFÅGELN

INFORMATION

Kollektivtrafiken är avgiftsfri och kombinerar med M/S Alfågeln, M/S Ådan och Brändö–Kumlingelinjen på vissa turer. Kollektivtrafiken kör måndag–fredag och söndag.

Alla resor ska beställas senast dagen före kl. 20:00, tel. +358 (0)407 540 655, Sagolik Service, Satu Numminen.

För turlista och närmare information, se www.brando.ax.

Brändö kommun ansvarar för innehållet.

TIETOJA

Joukkoliikenneyhteys M/S Alfågelnille, M/S Ådanille ja Brändö–Kumlinge linjalle on ilmainen tietyille, ennalta määrätyille vuoroille. Joukkuliikenne liikennöi maanantaista perjantainiin ja sunnuntai.

Matka on varattava viimeistään edellisenä päivänä klo 20:00, puh. +358 (0)407 540 655, Sagolik Service, Satu Numminen.

Katso joukko liikenteen aikataulut ja lisätiedot www.brando.ax.

Brändön kunta vastaa sisällöstä.

INFORMATION

There are some public transport connections free of charge to M/S Alfågeln, M/S Ådan and Brändö–Kumlinge line intended for specific departures. Public transportations Monday–Friday and Sunday.

All public transport must be ordered no later than the day before at 20:00, tel. +358 (0)407 540 655, Sagolik Service, Satu Numminen.

For schedule and more information, see www.brando.ax.

Brändö municipality is responsible for the content.

Korrigeringar/ändringar kan ha inträffat.
För uppdaterad turlista se

alandstrafiken.ax

Buskombinationerna mellan Osnäs och Åbo

INFORMATION

För närmare upplysningar och information om kollektivtrafiken, kontakta Taivassalon Auto Oy, www.taivassalonauto.fi.

TIETOJA

Tarkempia lisätietoja joukkoliikenteen palveluista antaa Taivassalon Auto Oy, www.taivassalonauto.fi.

INFORMATION

For further information about public transport, please contact Taivassalon Auto Oy, www.taivassalonauto.fi.

Buskombinationerna mellan Galtby och Åbo

INFORMATION

För närmare upplysningar och information om kollektivtrafiken, kontakta TLO/Skargårdsbuss, www.tlo.fi/skargardsbuss/

TIETOJA

Tarkempia lisätietoja joukkoliikenteen palveluista antaa TLO/Skargårdsbuss, www.tlo.fi/skargardsbuss/

INFORMATION

For further information about public transport, please contact TLO/Skargårdsbuss, www.tlo.fi/skargardsbuss/

Vartsala – Kivimaa 01.07.2024–
www.finferries.fi/sv

Från Vartsala (Osnäs)					Från Kivimaa (Gustavs)				
00:00 ^{*(T)}	01:00 ^{*(T)}	02:00 ^{*(T)}	03:00 ^{*(T)}	04:00 ^{*(T)}	00:10 ^{*(T)}	01:10 ^{*(T)}	02:10 ^{*(T)}	03:10 ^{*(T)}	04:10 ^{*(T)}
05:00 ^{*(T)}	06:00	06:30	07:00	07:20	05:10 ^{*(T)}	06:10	06:40	07:10	07:30
07:40	08:00	08:20	08:40	09:00	07:50	08:10	08:30	08:50	09:10
09:30	10:00	10:30	11:00	11:40	09:40	10:10	10:40	11:10	11:50
12:00	12:30	13:00	13:30	14:10	12:10	12:40	13:10	13:40	14:20
14:30	15:00	15:30	16:00	16:30	14:40	15:10	15:40	16:10	16:40
17:10	17:30	18:00	18:30	19:00	17:20	17:40	18:10	18:40	19:10
19:30	20:00	20:30	21:00	21:30	19:40	20:10	20:40	21:10	21:40
22:00	22:30	23:00 ^{*(T)}	23:30 ^{*(T)}		22:10	22:40	23:10 ^{*(T)}	23:40 ^{*(T)}	

INFORMATION

^{*(T)} Beställningstur: 0400 138 239
Avgången från Vartsala (ö) trafikeras ifall fordonet är på stranden 5 min före tidtabellsenlig avgångstid. Avgången från Kivimaa (fastland) bör beställas 20 min före färjans tidtabellsenliga avgångstid.
Cyklister och fotgängare stiger ombord och stiger av färjan efter motorfordonen.
Pauser: 11:20–11:40, 13:50–14:10, 16:50–17:10

TIETOJA

^{*(T)} Tilausvuoro: 0400 138 239
Lähtö Vartsalasta (saari) liikennöidään mikäli ajoneuvo on rannassa 5 min ennen aikataulun mukaista lähtöaikaa. Lähtö Kivimaa (manner) tilattava 20 min ennen lautan aikataulun mukaista lähtöaikaa.
Polkupyöräiljät ja jalankulkijat siirtyvät lossille ja pois lossilat moottoriajoneuvojen jälkeen.
Tauot: 11:20–11:40, 13:50–14:10, 16:50–17:10

INFORMATION

^{*(T)} Needs to be ordered: 0400 138 239
Departure from Vartsala (island) is operated if the vehicle is on the shore 5 min before scheduled departure time. Departure från Kivimaa (mainland) needs to be ordered 20 min before the ferry's scheduled departure time.
Pedestrians and cyclist board and leave the ferry after the motor vehicles.
Breaks: 11:20–11:40, 13:50–14:10, 16:50–17:10

Iniö – Torsholma och Houtskär – Torsholma www.finferries.fi/sv

INFORMATION

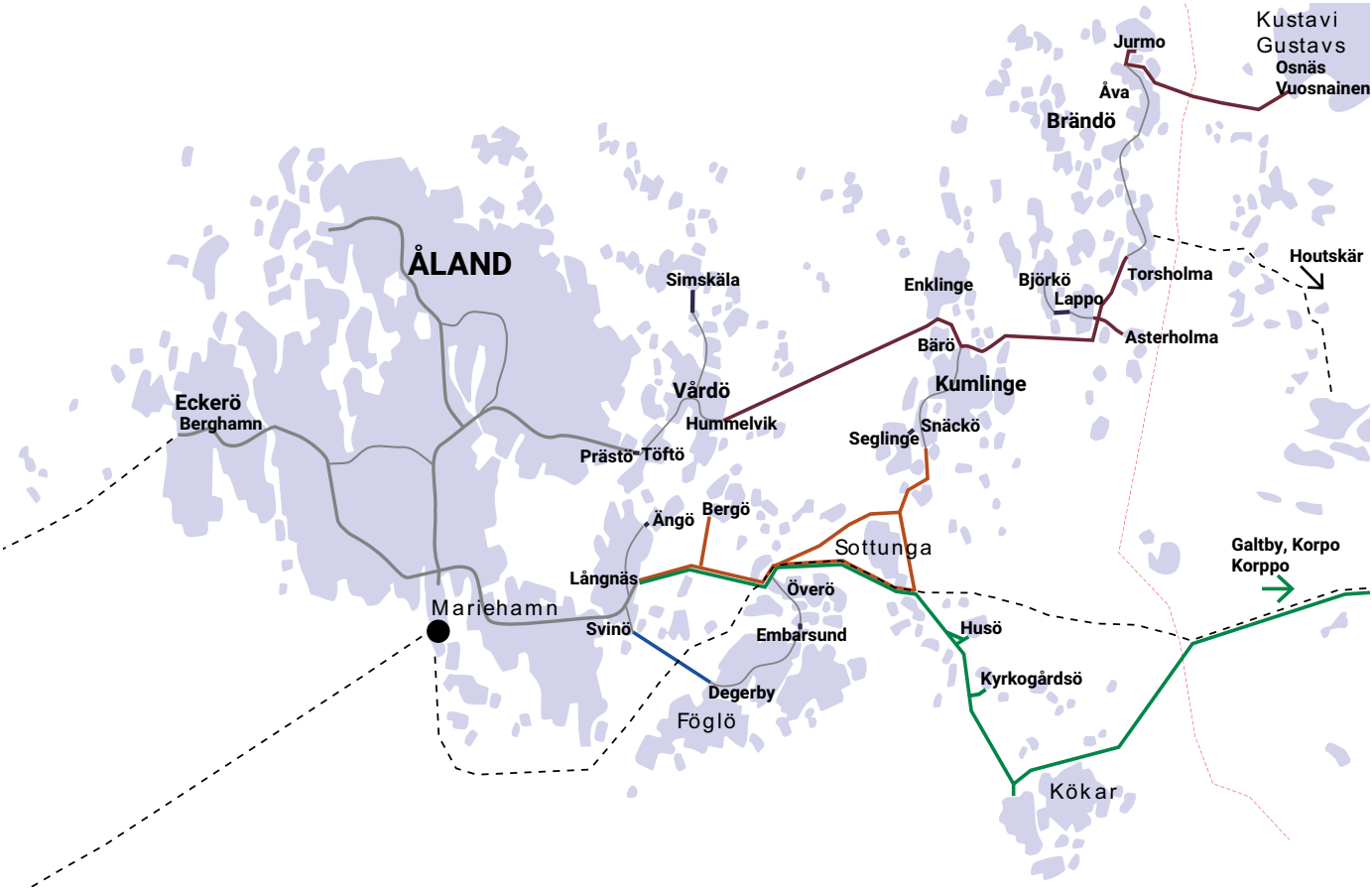
Iniös tilläggsrutt, M/S Kivimo, tel. +358 (0)400 320 094.
Houtskärrutten, M/S Finnö, tel. +358 (0)400 720 607.

TIETOJA

Iniön lisäreitti, M/S Kivimo, puh. +358 (0)400 320 094.
Houtskarinn reitti, M/S Finnö, puh. +358 (0)400 720 607.

INFORMATION

The Iniö route, M/S Kivimo, tel. +358 (0)400 320 094.
The Houtskari route, M/S Finnö, tel. +358 (0)400 720 607.



- Tvärgående linjen | Poikittainen linja | Cross line
- Föglölinjen | Föglön linja | Föglö line
- Vajerfärja | Lossi | Cable ferry
- Norra linjen | Pohjoinen linja | Northern line
- Södra linjen | Eteläinen linja | Southern line

